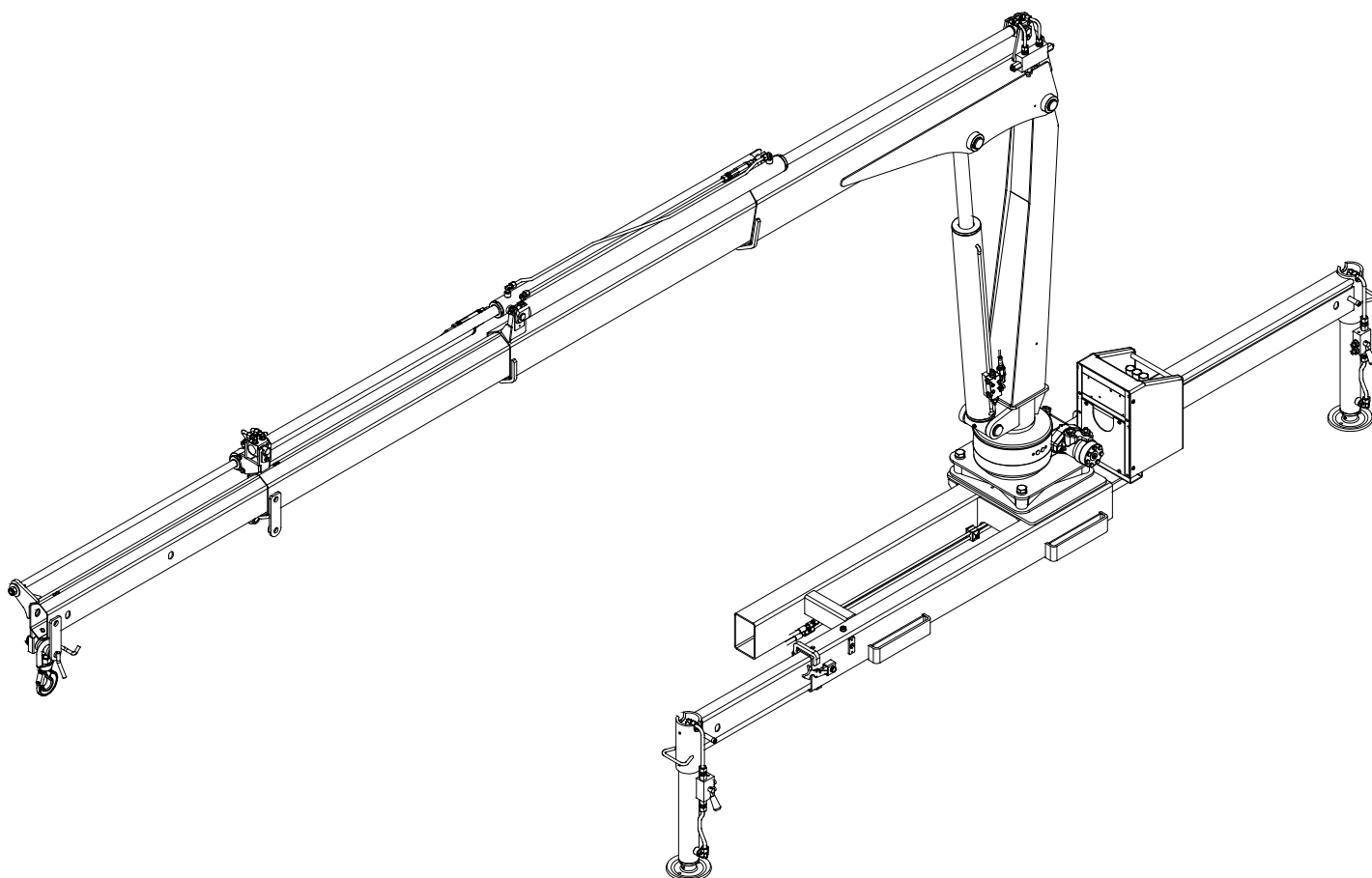




## ML 420

|         |                 |
|---------|-----------------|
| Code    | <b>MD.0.380</b> |
| Rev.    | <b>0</b>        |
| Edition | <b>02/25</b>    |

**Ricambi - Spare parts - Pièces de rechange - Ersatzteile - Repuestos**



## Questo catalogo riguarda i pezzi di ricambio della gru MAXILIFT 420

### Introduzione

Questo catalogo ha diverse suddivisioni principali. Ciascuna di queste suddivisioni comprende un gruppo di componenti. Ogni illustrazione è seguita dalla corrispondente tavola descrittiva.

I pezzi mostrati nelle illustrazioni sono numerati a partire dal numero 1.

Il numero di posizione è seguito dal numero di codice, dal numero di pezzi e dalla descrizione.

### Interpretazione dei simboli per il numero delle pagine:

|            |                   |              |
|------------|-------------------|--------------|
| <b>420</b> | <b>TR.38.01.0</b> | <b>02/25</b> |
| /          | /                 | /            |
| Gru tipo   | Tavola            | Revisione    |
|            |                   | Edizione     |

### Per ordinare i pezzi di ricambio

Quando si ordinano i pezzi occorre:

- 1 - Includere il numero del pezzo, la sua descrizione e la quantità desiderata
- 2 - Indicare l'indirizzo completo
- 3 - Specificare come i pezzi devono essere inviati
- 4 - Specificare i pezzi desiderati, in sequenza, con il numero di codice
- 5 - Indicare il tipo ed il numero di matricola della gru

## *This spare parts catalogue is for the MAXILIFT 420 crane*

### *Introduction*

*The catalogue has several main subdivisions. Each of them embraces a main component grouping. Each illustration is followed by the corresponding written material. Parts shown in the illustrations are numbered by position, starting with number 1. This position number is listed with the written material opposite the part number, quantity and description of the appropriate part.*

### *Interpretation of the signs for page numbers:*

|            |                   |              |
|------------|-------------------|--------------|
| <b>420</b> | <b>TR.38.01.0</b> | <b>02/25</b> |
| /          | /                 | /            |
| Crane type | Table             | Review       |
|            |                   | Edition      |

### *Ordering spare parts*

*When ordering spare parts, please:*

- 1 - Include the part number, description and quantity desired*
- 2 - Include your complete address*
- 3 - Specify how the parts are to be sent*
- 4 - List the desired parts in sequence by part number*
- 5 - Always indicate the crane type and serial number*

## Ce catalogue est pour les pièces de rechange de la grue MAXILIFT 420

### Introduction

Ce catalogue a plusieurs subdivisions principaux. Chacune de ces subdivisions embrasse un regroupement des composantes principaux.

Chaque illustration est suivie par le correspondant matériel écrit. Les pièces montrées dans les illustrations sont numbrées à partir du numéro 1. Le numéro de position est dressé avec le matériel écrit posé au numéro de la pièce, quantité et description de la partie convenable.

### Interpretation des symboles pour les numéros des pages:

|            |                   |              |
|------------|-------------------|--------------|
| <b>420</b> | <b>TR.38.01.0</b> | <b>02/25</b> |
| /          | /                 | /            |
| Grue type  | Tableau           | Révision     |
|            |                   | Edition      |

### Pour commander les pièces de rechange

Quand vous commandez les pièces de rechange:

- 1 - Incluez le numéro de la pièce, sa description et la quantité désirée
- 2 - Indiquez votre adresse complete
- 3 - Spécifiez comment les pièces doivent être envoyées
- 4 - Spécifiez les pièces désirées, en sequence, avec le numéro de la pièce
- 5 - Indiquez le type de grue et son numéro de série

## Este catálogo de piezas de repuesto es para la grua MAXILIFT 420

### Introducción

El catálogo presenta algunas principales subdivisiones, cada una de las cuales comprende un principal agrupamiento de componentes. Cada una ilustración ha seguido por el material escrito correspondiente. Las partes ilustradas son numerados por posición partiendo del número 1.

Este número de posición es enumerado por el material escrito delante del número de la parte, contidad y descripción de la parte apropiada.

### Interpretación de los signos por números de página:

|            |                   |              |
|------------|-------------------|--------------|
| <b>420</b> | <b>TR.38.01.0</b> | <b>02/25</b> |
| /          | /                 | /            |
| Grua tipo  | Tabla             | Revisión     |
|            |                   | Edición      |

### Para pedir piezas de repuesto

Para pedir piezas de repuesto, haga el favor de:

- 1 - Incluir el número de la parte, la descripción y la cantidad que se quiere
- 2 - Incluir vuestra completa dirección
- 3 - Especificar las modalidades de despacho de las partes
- 4 - Hacer elenco de las partes que queréis, en serie por el número de las partes
- 5 - Indicar siempre el tipo y el número de serie de la grua

## Dieser Ersatzteilkatalog gilt für den Kran MAXILIFT 420

### Einleitung

Der Katalog ist in eine Anzahl Hauptgruppen unterteilt. Jede dieser Hauptgruppen umfasst, eine grossere Einheit bestandteilen. Der Katalog ist im übrigen so eingeteilt, daß einem Bild die entsprechende Texttabelle folgt. Die Teile auf dem Bild sind mit Ziffern von 1 aufwärts versehen (Pos. Nr.). Die entsprechende Pos. Nr. ist auch auf der Texttabelle, zusammen mit der Bestellnummer des Teiles, seiner Benennung sowie der Anzahl angegeben.

### Zeichenerklärung für Seitennumerierung:

|            |                   |              |
|------------|-------------------|--------------|
| <b>420</b> | <b>TR.38.01.0</b> | <b>02/25</b> |
| Kran, Typ  | Tafel             | Durchsicht   |
|            |                   | Ausgabe      |

### Bestellen von Ersatzteilen

Bei Bestellung von Ersatzteilen ist folgendes zu beachten:

- 1 - Stets die Bestellnummer des Teiles, seine Benennung und die gewünschte Anzahl angeben
- 2 - Stets vollständige Anschrift angeben
- 3 - Stets die gewünschte Versandart angeben
- 4 - Geben Sie auf Ihrem Bestellschein die gewünschten Teile bitte in numerischer reihenfolge an
- 5 - Stets die Typenbezeichnung und Fabrikationsnummer des Krans angeben.

# **1 TR.07.51.8 – Pag. 9-10**

Basamento e aste stabilizzatori - Base frame with manually extendable stabilizers - Embase stabilisateurs avec extension manuelle - Grundrahmen mit ausschiebbaren Stützbeinen (Handausschub) - Bastidor con estabilizadores a extensión manual

# **3 TR.07.54.1 – Pag. 12**

Cilindro stabilizzatore - Stabilizer cylinder - Vérin stabilisateur - Stützzylinder - Cilindro estabilizador

# **5 TR.07.55.1 – Pag. 14**

Sistema rotazione - Slewing system - Système rotation - Schwenksystem - Sistema rotación

# **7 TR.07.57.3 – Pag. 16**

Cilindro sollevamento braccio - Arm lifting cylinder - Vérin de levage bras - Auslegerhubzylinder - Cilindro elevación brazo

# **9 TR.38.01.0 – Pag. 18**

Impianto idraulico sfilo - Extension hydraulic system - Système hydraulique extension - Verlängerungshydraulikanlage - Sistema hidráulico prolongación

# **11 TR.38.02.0 – Pag. 20**

Attivazione 3° sfilo  
3<sup>rd</sup> extension assembly  
Montage 3<sup>ème</sup> rallonge  
3<sup>ter</sup> Ausschubsatz -  
Kit 3<sup>era</sup> prolongación

# **12 TR.18.15.1 – Pag. 21**

Cilindro 3°- 4° sfilo  
3<sup>rd</sup> - 4<sup>th</sup> extension cylinder  
3<sup>ème</sup> - 4<sup>ème</sup> vérin d'extension  
3<sup>ter</sup> - 4<sup>ter</sup> Ausschubzylinder  
3<sup>ero</sup> - 4<sup>to</sup> cilindro prolongación

# **13 TR.27.03.2 – Pag. 22**

Cilindro 3° sfilo per attivazione 4° sfilo / cilindro 4° sfilo per attivazione 5° sfilo - 3<sup>rd</sup> extension cylinder for 4<sup>th</sup> extension / 4<sup>th</sup> extension cylinder for 5<sup>th</sup> extension 3<sup>ème</sup> vérin d'extension pour 4<sup>ème</sup> rallonge / 4<sup>ème</sup> vérin d'extension pour 5<sup>ème</sup> rallonge 3<sup>ter</sup> Ausschubzylinder für 4<sup>ten</sup> Ausschub / 4<sup>ter</sup> Ausschubzylinder für 5<sup>tes</sup> Ausschubsatz 3<sup>ero</sup> cilindro prolongación para 4<sup>ta</sup> prolongación

# **14 TR.38.03.0 – Pag. 23**

Attivazione 4° sfilo - 4<sup>th</sup> extension assembly - Montage 4<sup>ème</sup> rallonge - 4<sup>tes</sup> Ausschubsatz - Kit 4<sup>ta</sup> prolongación

# **15 TR.38.04.0 – Pag. 24**

Attivazione 5° sfilo 5<sup>th</sup> extension assembly Montage 5<sup>ème</sup> rallonge 5<sup>tes</sup> Ausschubsatz Kit 5<sup>nta</sup> prolongación

# **16 TR.16.15.1 – Pag. 25**

Cilindro 5° sfilo 5<sup>th</sup> extension cylinder 5<sup>ème</sup> vérin d'extension 5<sup>ten</sup> Ausschubzylinder 5<sup>nta</sup> cilindro prolongación

# **17 TR.25.23.0 – Pag. 26**

Tubi flessibili  
Hoses  
Tuyaux flexibles  
Schläuche  
Tubos flexibles

# **18 TR.28.93.0 – Pag. 27**

Distributore versione H con ECI  
Version H control valve with ECI  
Distributeur version H avec ECI  
Steuerventil Version H mit ECI  
Distribuidor versión H con ECI

# **19 TR.28.94.0 – Pag. 28**

Distributore versione E con ECI  
Version E control valve with ECI  
Distributeur version E avec ECI  
Steuerventil Version E mit ECI  
Distribuidor versión E con ECI

# **20 TR.28.95.0 – Pag. 30-31**

Limitatore di momento - Rated capacity limiter - Limiteur de moment - Lastmomentbegrenzer - Limitador de momento LME 05

# **21 TR.24.22.0 – Pag. 32**

Scatola LME 05 - LME 05 box - Boîte LME 05 - LME 05 Kasten - Caja LME 05

# **22 TR.24.11.2 – Pag. 33**

Consolle con SCU - Control station with SCU - Consolle avec SCU - Konsole mit SCU - Consola con SCU

### 23 TR.38.05.0 – Pag. 34

Disposizione sensori per SCU  
Sensors layout for SCU  
Disposition capteurs pour SCU  
Aufstellung der sensoren für SCU  
Disposición sensores para SCU

### 24 TR.27.17.0 – Pag. 36

Limitatore di rotazione per gru con LME 05  
Slew limiter for crane with LME 05  
Limiteur de rotation pour grue avec LME 05  
Schwenkbegrenzer für Kran mit LME 05  
Limitador de rotación para grua con LME 05

### 25 TR.25.06.0 – Pag. 37

Limitatore di rotazione per gru senza LME 05  
Slew limiter for crane without LME 05  
Limiteur de rotation pour grue sans LME 05  
Schwenkbegrenzer für Kran ohne LME 05  
Limitador de rotación para grua sin LME 05

### 26 TR.23.17.1 – Pag. 38

Scatola limitatore di rotazione per gru senza LME 05  
Slew limiter control box for crane without LME 05  
Boîte limiteur de rotation pour grue sans LME 05  
Schwenkbegrenzerkasten für Kran ohne LME 05  
Caja limitador de rotación para grua sin LME 05

### 27 TR.38.06.0 – Pag. 39-40-41

Montaggio argano  
Winch mounting  
Montage du treuil  
Seilwindenmontage  
Montaje del cabrestante

### 28 TR.28.10.0 – Pag. 42-43

Sistema finecorsa argano  
Winch stop-end system  
Système de fin de course treuil  
Windenenndschaltersystem  
Sistema final de carrera cabrestante

### 29 TR.28.07.0 – Pag. 44

Premifune  
Rope tensioner  
Tendeur de câble  
Seilspanner  
Tensor de cuerda

### 30 TR.38.07.0 – Pag. 45

Limitatore di tiro argano  
Winch pull limiter  
Limiteur de tir treuil  
Windenseilzugbegrenzer  
Limitador de tiro cabrestante

### 31 TR.24.25.0 – Pag. 46

Sistema controllo argano per gru con LME 05  
Winch control system for crane with LME 05  
Système de contrôle du treuil pour grue avec LME 05  
Windenkrollsystem für Kran mit LME 05  
Sistema de control del cabrestante para grua con LME 05

### 32 TR.23.18.1 – Pag. 47

Sistema controllo argano per gru senza LME 05  
Winch control system for crane without LME 05  
Système de contrôle du treuil pour grue sans LME 05  
Windenkrollsystem für Kran ohne LME 05  
Sistema de control del cabrestante para grua sin LME 05

### 33 TR.23.19.1 – Pag. 48

Scatola sistema controllo argano per gru senza LME 05  
Winch control system box for crane without LME 05  
Boîte système de contrôle du treuil pour grue sans LME 05  
Windenkrollsystemkasten für Kran ohne LME 05  
Caja sistema de control del cabrestante para grua sin LME 05

### 34 TR.18.23.2 – Pag. 49

Serbatoio  
Reservoir  
Reservoir  
Tank  
Depósito

### 35 TR.36.43.0 – Pag. 50-51

Cassetta elettropompa  
Power pack  
Groupe électropompe  
Elektroaggregat  
Grupo electrobomba

### 36 TR.23.27.0 – Pag. 52

Kit segnalazione braccio non ripiegato  
Signalization kit for boom not folded  
Kit signalisation bras non-replié  
Warnungssatz für nicht zusammengeklappten Ausleger  
Kit de advertencia de brazo no doblado  
16.5.570

### 37 TR.28.02.1 – Pag. 53

Componenti di fissaggio  
Fastening parts  
Composants de fixation  
Fixierungsbestandteile  
Componentes de fijación

**38 TR.38.08.0 – Pag. 54-55**

Schema posizionamento decalcolmanie -  
Transfers position - Placement des  
decalcomanies - Stellung der Aufkleber -  
Posicionamiento de las pegatinas

**39 TR.24.27.0 – Pag. 56**

Distributore - Control valve -  
Distributeur - Steuerventil -  
Distribuidor  
DI.1.033

**40 TR.24.28.0 – Pag. 57**

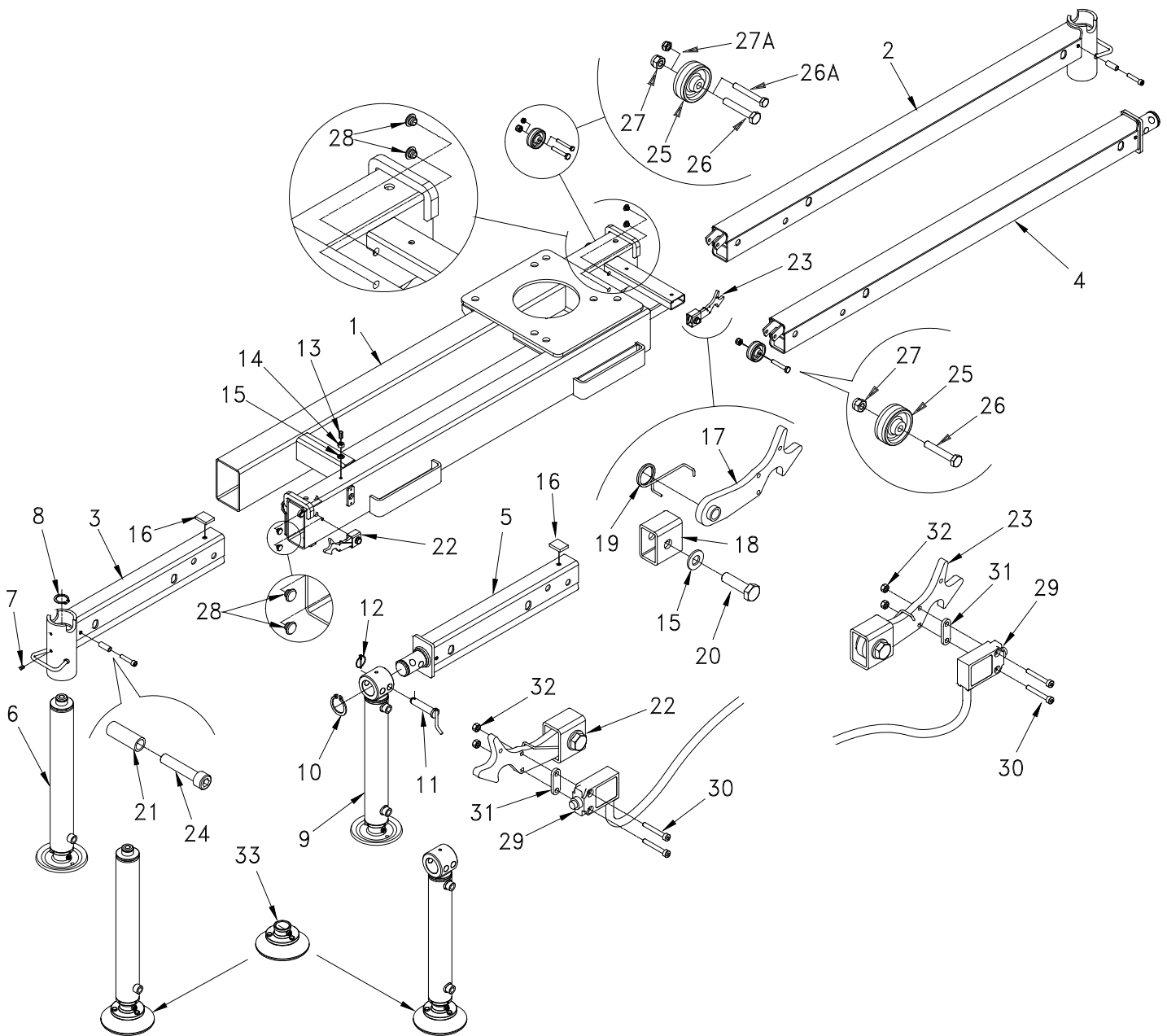
Distributore - Control valve -  
Distributeur - Steuerventil -  
Distribuidor  
DI.1.034

**41 TR.24.29.0 – Pag. 58**

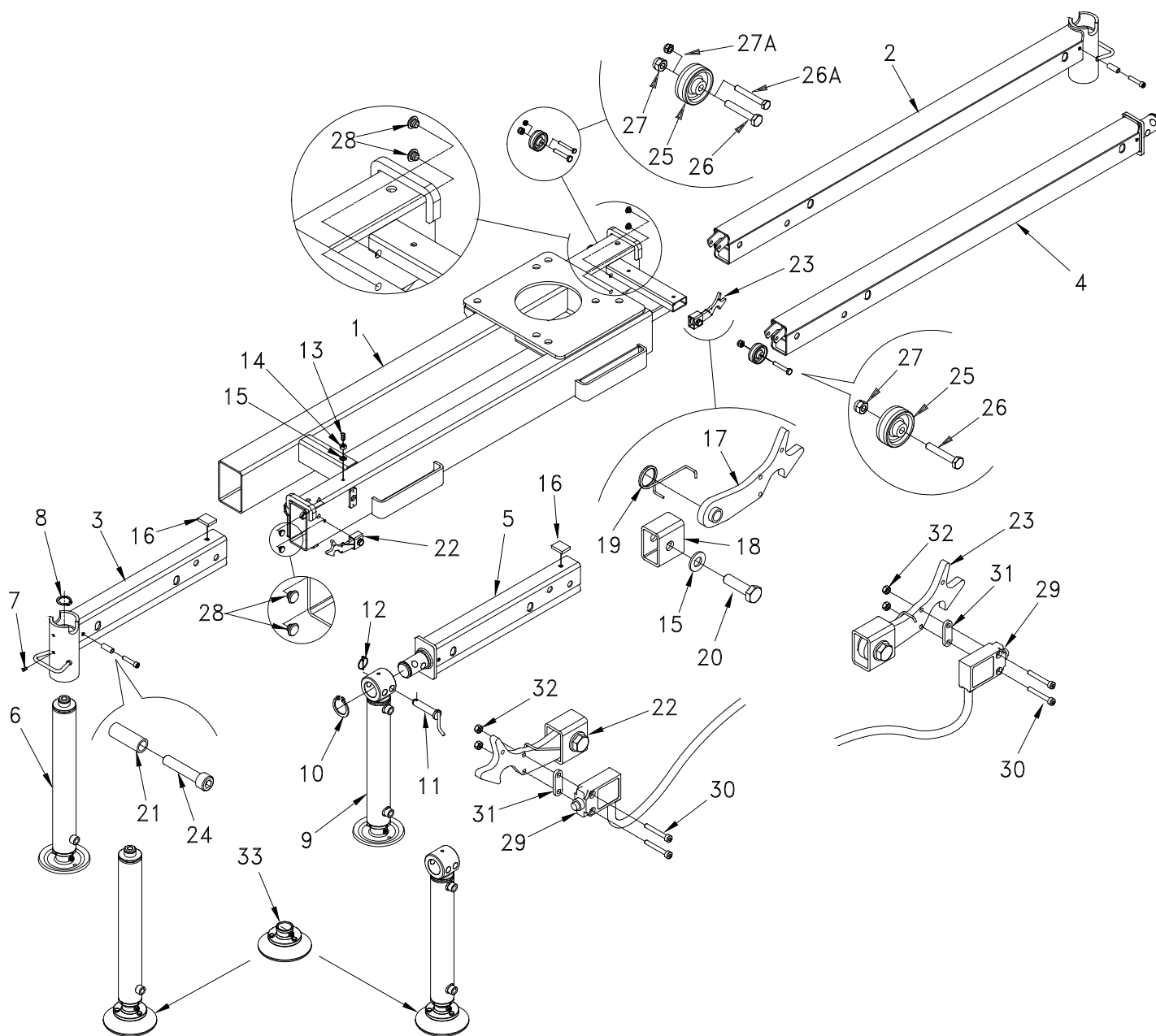
Distributore - Control valve -  
Distributeur - Steuerventil -  
Distribuidor  
DI.1.035

**42 TR.24.30.0 – Pag. 59**

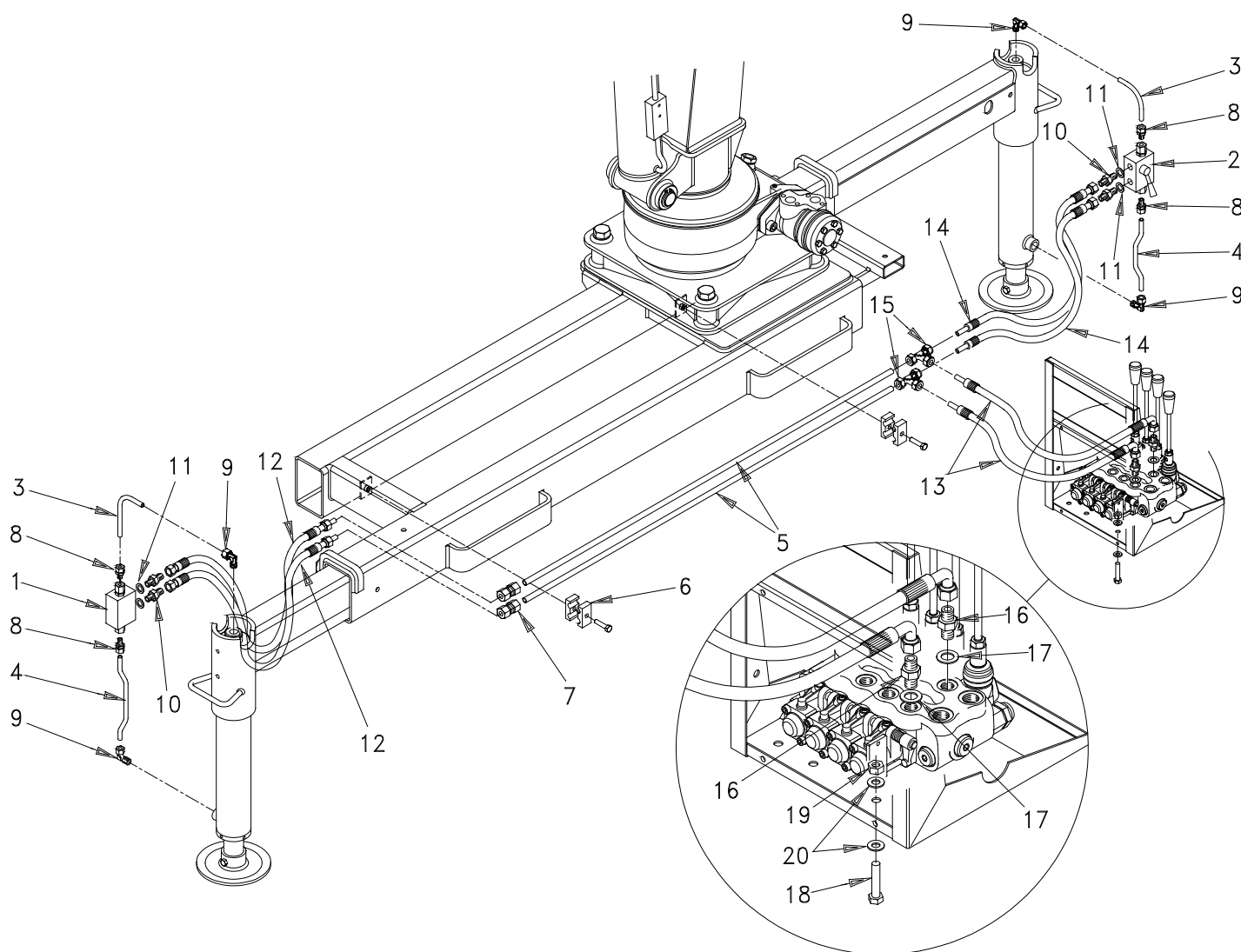
Distributore - Control valve -  
Distributeur - Steuerventil -  
Distribuidor  
DI.1.046



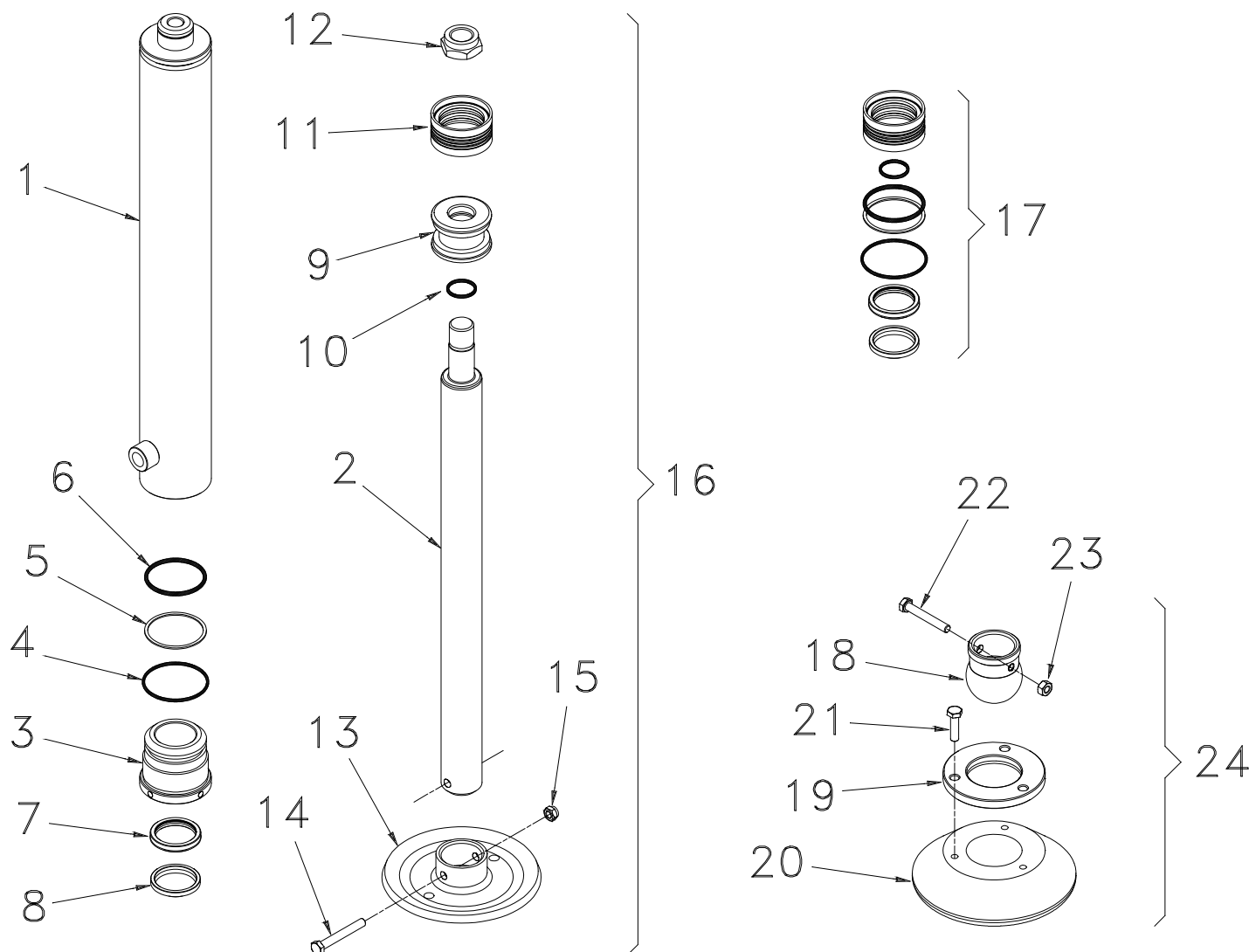
| Pos. | Part num.   | Qt. | Denominazione         | Description          | Désignation         | Benennung          | Denominación          |
|------|-------------|-----|-----------------------|----------------------|---------------------|--------------------|-----------------------|
| 1    | 07.1.022    | 1   | Basamento             | Frame                | Embase              | Grundrahmen        | Bastidor              |
| 2    | 07.4.021    | 1   | Asta sfilabile        | Extension beam       | Tige d'extension    | Ausschubkasten     | Vástago prolongac.    |
| 3    | 07.4.022    | 1   | Asta sfilabile        | Extension beam       | Tige d'extension    | Ausschubkasten     | Vástago prolongac.    |
| 4    | 07.4.024    | 1   | Asta sfilabile        | Extension beam       | Tige d'extension    | Ausschubkasten     | Vástago prolongac.    |
| 5    | 07.4.025    | 1   | Asta sfilabile        | Extension beam       | Tige d'extension    | Ausschubkasten     | Vástago prolongac.    |
| 6    | 03.0.502    | 2   | Cilindro stabilizzat. | Stabilizer cylinder  | Vérin stabilisateur | Stützzylinder      | Cilindro estabilizad. |
| 7    | VT.3.001    | 2   | Grano                 | Dowel                | Vis sans tête       | Gewindestift       | Tornillo prisonero    |
| 8    | AE.1.014    | 2   | Anello elastico       | Snap ring            | Anneau ressort      | Sicherungsring     | Anillo elástico       |
| 9    | 06.4.501    | 2   | Cilindro stab. gir.   | Tilt. stab. cylinder | Vérin stab. pivot.  | Schwenk. Stützzyl. | Cilindro estab. gir.  |
| 10   | AE.1.020    | 2   | Anello elastico       | Snap ring            | Anneau ressort      | Sicherungsring     | Anillo elástico       |
| 11   | PE.4.006    | 2   | Perno                 | Pin                  | Pivot               | Bolzen             | Perno                 |
| 12   | SP.3.001    | 2   | Spinotto a scatto     | Ring pin             | Cheville            | Splint             | Chaveta               |
| 13   | VT.3.010    | 2   | Grano                 | Dowel                | Vis sans tête       | Gewindestift       | Tornillo prisonero    |
| 14   | DA.1.011    | 1   | Dado                  | Nut                  | Écrou               | Mutter             | Tuerca                |
| 15   | RO.2.005    | 4   | Rondella              | Washer               | Rondelle            | Unterlegscheibe    | Arandela              |
| 16   | MS.0.004/01 | 2   | Piastrina             | Plate                | Plaque              | Plättchen          | Plaqueta              |
| 17   | 03.0.018    | 2   | Aggancio              | Latch                | Verrou              | Verriegelung       | Enganche              |
| 18   | 03.0.019    | 2   | Supporto              | Support              | Support             | Halterung          | Soporte               |



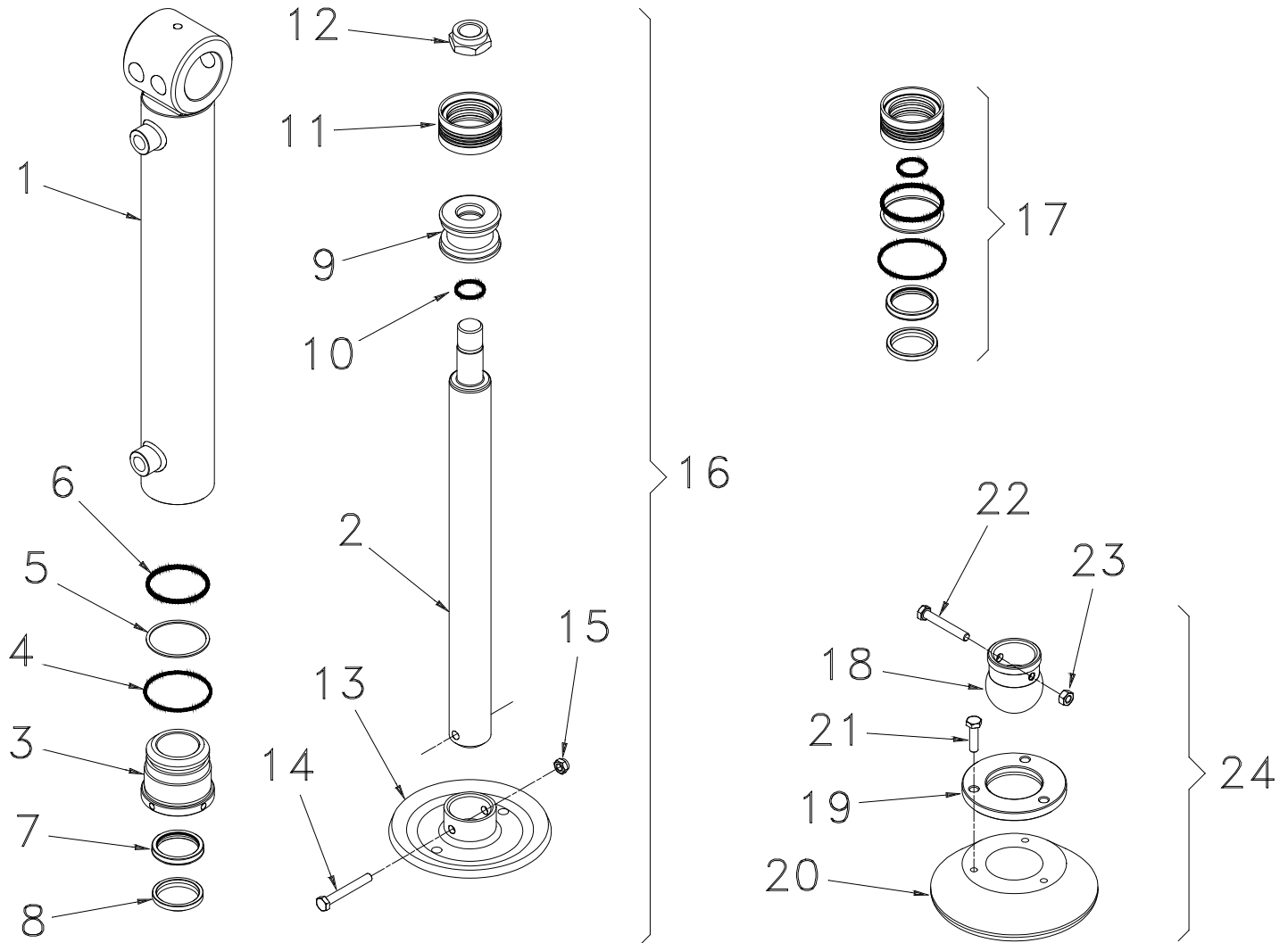
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description         | Désignation            | Benennung             | Denominación           |
|------|-----------|-----|--------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| 19   | MO.3.001  | 2   | Molla              | Spring              | Ressort                | Feder                 | Resorte                |
| 20   | VT.0.054  | 2   | Vite               | Screw               | Vis                    | Schraube              | Tornillo               |
| 21   | 03.0.020  | 2   | Boccola            | Bushing             | Douille                | Buchse                | Casquillo              |
| 22   | 03.0.540  | 1   | Aggancio automat.  | Automatic latch     | Verrou automat.        | Autom. Verriegelung   | Enganche automat.      |
| 23   | 03.0.541  | 1   | Aggancio automat.  | Automatic latch     | Verrou automat.        | Autom. Verriegelung   | Enganche automat.      |
| 24   | VT.1.058  | 2   | Vite               | Screw               | Vis                    | Schraube              | Tornillo               |
| 25   | RT.0.001  | 2   | Rotella            | Roller              | Roue                   | Rolle                 | Rodillo                |
| 26   | VT.0.060  | 1   | Vite M10           | Screw M10           | Vis M10                | Schraube M10          | Tornillo M10           |
| 26A  | VT.0.039  | 1   | Vite M8 (solo SCU) | Screw M8 (SCU only) | Vis M8 (seulement SCU) | Schraube M8 (nur SCU) | Tornillo M8 (solo SCU) |
| 27   | DA.2.003  | 1   | Dado autobl. M10   | Stop nut M10        | Écrou de sûr. M10      | Sperrmutter M10       | Tuerca autotr. M10     |
| 27A  | DA.2.002  | 1   | Dado M8 (solo SCU) | Nut M8 (SCU only)   | Écrou M8 (seulem. SCU) | Mutter M8 (nur SCU)   | Tuerca M8 (solo SCU)   |
| 28   | PA.2.006  | 4   | Pattino            | Sliding block       | Bloc de glissement     | Gleitstück            | Patin                  |
| 29   | FC.0.006  | 2   | Microinterruttore  | Microswitch         | Micro-interrupteur     | Mikroschalter         | Microinterruptor       |
| 30   | VT.1.002  | 4   | Vite               | Screw               | Vis                    | Schraube              | Tornillo               |
| 31   | 03.1.049  | 2   | Distanziale        | Spacer              | Entretoise             | Distanzstück          | Distanciador           |
| 32   | DA.2.006  | 4   | Dado autobloccante | Stop nut            | Écrou de sûreté        | Sperrmutter           | Tuerca autotrabad.     |
| 33   | 03.0.504  | 2   | Piattello snodato  | Swivel foot         | Pied articulé          | Bewegl. Stützteller   | Plato articulado       |



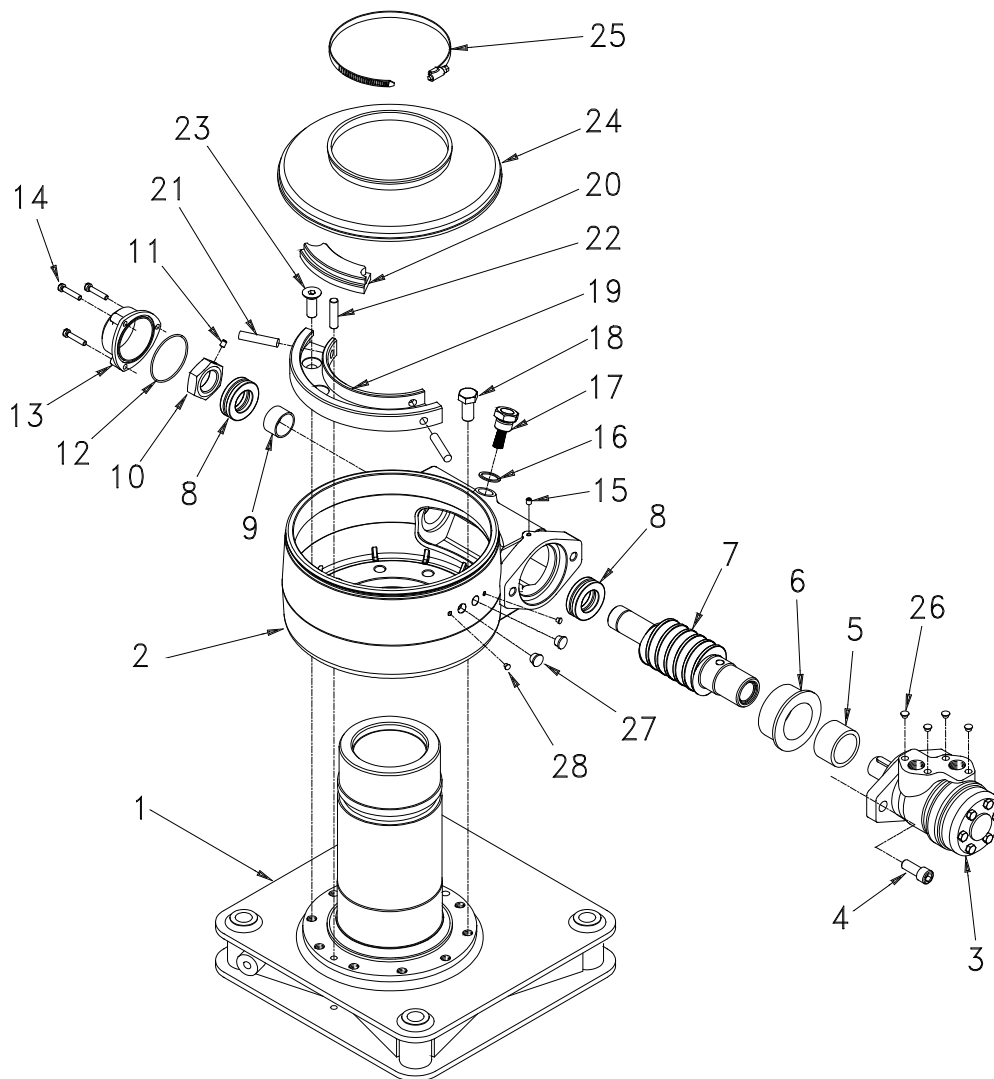
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description     | Désignation        | Benennung       | Denominación        |
|------|-----------|-----|--------------------|-----------------|--------------------|-----------------|---------------------|
| 1    | VA.1.002  | 1   | Valvola            | Valve           | Soupape            | Ventil          | Válvula             |
| 2    | VA.1.003  | 1   | Valvola            | Valve           | Soupape            | Ventil          | Válvula             |
| 3    | TU.0.017  | 2   | Tubo rigido        | Pipe            | Tube rigide        | Starres Rohr    | Tubo rígido         |
| 4    | TU.0.002  | 2   | Tubo rigido        | Pipe            | Tube rigide        | Starres Rohr    | Tubo rígido         |
| 5    | TU.0.041  | 2   | Tubo rigido        | Pipe            | Tube rigide        | Starres Rohr    | Tubo rígido         |
| 6    | MS.0.004  | 2   | Morsetto           | Fastening clamp | Étau               | Klemme          | Abrazadera          |
| 7    | RA.1.201  | 2   | Raccordo           | Pipe fitting    | Raccord de tuyau   | Rohrverbindung  | Conexión            |
| 8    | RA.1.105  | 4   | Raccordo           | Pipe fitting    | Raccord de tuyau   | Rohrverbindung  | Conexión            |
| 9    | RA.1.304  | 4   | Raccordo           | Pipe fitting    | Raccord de tuyau   | Rohrverbindung  | Conexión            |
| 10   | NI.1.002  | 4   | Nipplo             | Nipple          | Nipple             | Nippel          | Niple               |
| 11   | RO.7.002  | 4   | Rondella di tenuta | Sealing washer  | Rondelle d'étanch. | Dichtring       | Arandela da retenc. |
| 12   | TF.2.038  | 2   | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible     | Schlauch        | Tubo flexible       |
| 13   | TF.2.094  | 2   | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible     | Schlauch        | Tubo flexible       |
| 14   | TF.2.096  | 2   | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible     | Schlauch        | Tubo flexible       |
| 15   | RA.1.451  | 2   | Raccordo           | Pipe fitting    | Raccord de tuyau   | Rohrverbindung  | Conexión            |
| 16   | NI.1.001  | 2   | Nipplo             | Nipple          | Nipple             | Nippel          | Niple               |
| 17   | RO.7.001  | 2   | Rondella di tenuta | Sealing washer  | Rondelle d'étanch. | Dichtring       | Arandela da retenc. |
| 18   | VT.0.035  | 2   | Vite               | Screw           | Vis                | Schraube        | Tornillo            |
| 19   | DA.2.002  | 2   | Dado autobloccante | Stop nut        | Écrou de sûreté    | Sperrmutter     | Tuerca autotrabad.  |
| 20   | RO.2.004  | 6   | Rondella           | Washer          | Rondelle           | Unterlegscheibe | Arandela            |



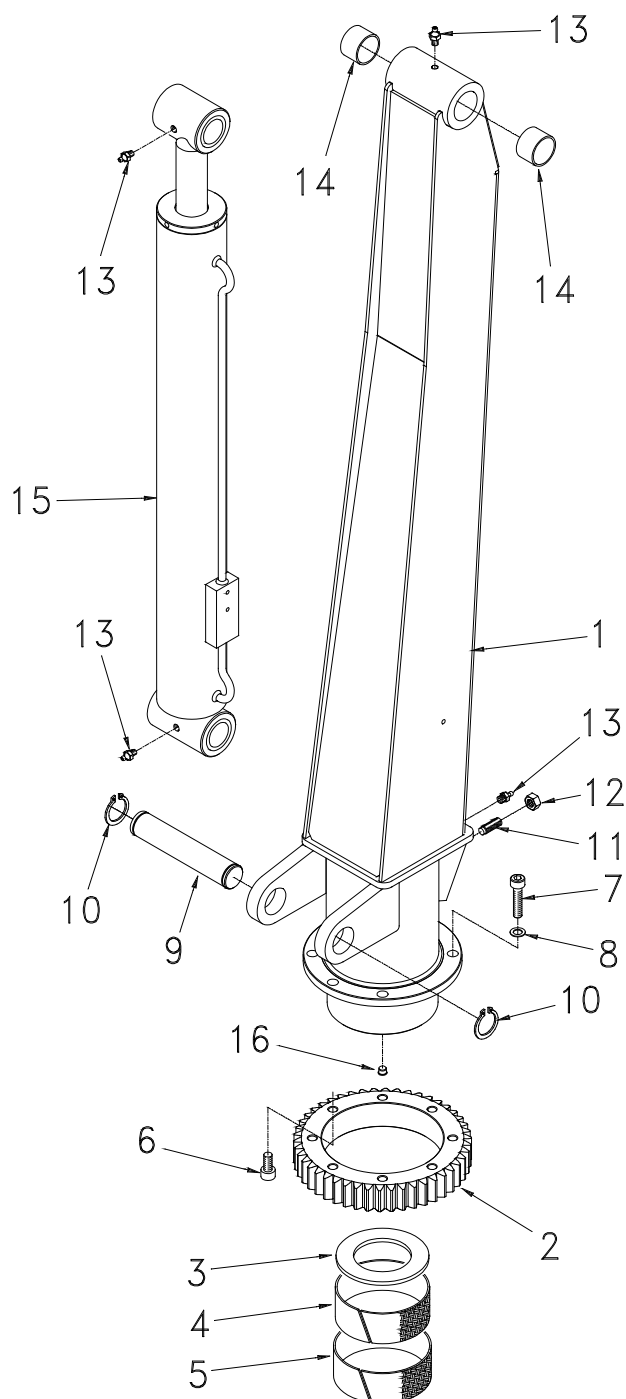
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione       | Description       | Désignation      | Benennung           | Denominación       |
|------|-----------|-----|---------------------|-------------------|------------------|---------------------|--------------------|
| 1    | 03.0.008  | 1   | Cilindro            | Cylinder          | Vérin            | Zylinder            | Cilindro           |
| 2    | 03.0.009  | 1   | Stelo               | Rod               | Tige             | Stange              | Vástago            |
| 3    | TS.0.005  | 1   | Testata             | Cylinder head     | Culasse          | Zylinderkopf        | Cabeza cilindro    |
| 4    | OR.0.142  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring              | Anillo en OR       |
| 5    | AA.0.832  | 1   | Anello antiestrus.  | Back-up ring      | Bague de retenue | Stützring           | Retenedor          |
| 6    | OR.0.832  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring              | Anillo en OR       |
| 7    | GZ.1.004  | 1   | Guarnizione stelo   | Rod seal          | Joint tige       | Nutring             | Guarnición vástago |
| 8    | GZ.4.004  | 1   | Raschiatore         | Wiper             | Racleur          | Abstreifer          | Rascador           |
| 9    | PT.0.005  | 1   | Pistone             | Piston            | Piston           | Kolben              | Pistón             |
| 10   | OR.0.120  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring              | Anillo en OR       |
| 11   | GZ.2.003  | 1   | Guarnizione pistone | Piston seal       | Joint piston     | Kolbendichtung      | Guarnición pistón  |
| 12   | DA.2.017  | 1   | Dado autobloccante  | Stop nut          | Écrou de sûreté  | Sperrmutter         | Tuerca autotrabad. |
| 13   | 03.0.007  | 1   | Piattello           | Foot plate        | Semelle          | Stützteller         | Platillo           |
| 14   | VT.0.039  | 1   | Vite                | Screw             | Vis              | Schraube            | Tornillo           |
| 15   | DA.2.002  | 1   | Dado autobloccante  | Stop nut          | Écrou de sûreté  | Sperrmutter         | Tuerca autotrabad. |
| 16   | 03.0.502  | 1   | Cilindro completo   | Cylinder assembly | Vérin complet    | Zylinder im ganzen  | Cilindro completo  |
| 17   | GZ.9.005  | 1   | Kit guarnizioni     | Seals kit         | Kit joints       | Dichtungensatz      | Kit juntas         |
| 18   | 03.0.029  | 1   | Sfera               | Ball              | Bille            | Kugel               | Esfera             |
| 19   | 03.1.034  | 1   | Anello              | Ring              | Bague            | Ring                | Anillo             |
| 20   | 03.1.035  | 1   | Piattello           | Foot plate        | Semelle          | Stützteller         | Platillo           |
| 21   | VT.0.028  | 3   | Vite                | Screw             | Vis              | Schraube            | Tornillo           |
| 22   | VT.0.037  | 1   | Vite                | Screw             | Vis              | Schraube            | Tornillo           |
| 23   | DA.1.008  | 1   | Dado                | Nut               | Écrou            | Mutter              | Tuerca             |
| 24   | 03.0.504  | 1   | Piattello snodato   | Swivel foot       | Pied articulé    | Bewegl. Stützteller | Plato articulado   |



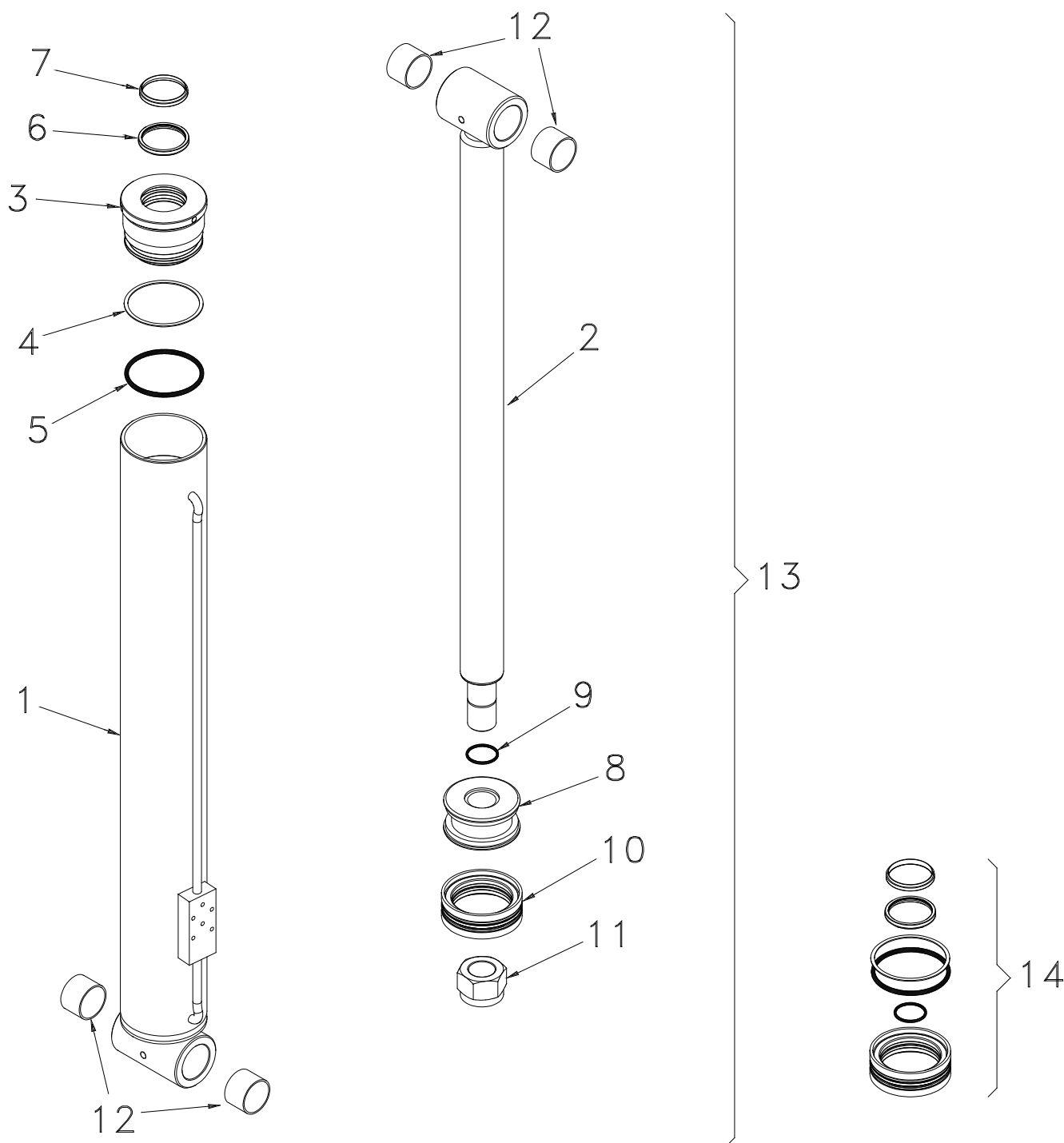
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione       | Description       | Désignation      | Benennung           | Denominación       |
|------|-----------|-----|---------------------|-------------------|------------------|---------------------|--------------------|
| 1    | 06.4.005  | 1   | Cilindro            | Cylinder          | Vérin            | Zylinder            | Cilindro           |
| 2    | 03.0.006  | 1   | Stelo               | Rod               | Tige             | Stange              | Vástago            |
| 3    | TS.0.005  | 1   | Testata             | Cylinder head     | Culasse          | Zylinderkopf        | Cabeza cilindro    |
| 4    | OR.0.142  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring              | Anillo en OR       |
| 5    | AA.0.832  | 1   | Anello antiestrus.  | Back-up ring      | Bague de retenue | Stützring           | Retenedor          |
| 6    | OR.0.832  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring              | Anillo en OR       |
| 7    | GZ.1.004  | 1   | Guarnizione stelo   | Rod seal          | Joint tige       | Nutring             | Guarnición vástago |
| 8    | GZ.4.004  | 1   | Raschiatore         | Wiper             | Racleur          | Abstreifer          | Rascador           |
| 9    | PT.0.005  | 1   | Pistone             | Piston            | Piston           | Kolben              | Pistón             |
| 10   | OR.0.120  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring              | Anillo en OR       |
| 11   | GZ.2.003  | 1   | Guarnizione pistone | Piston seal       | Joint piston     | Kolbendichtung      | Guarnición pistón  |
| 12   | DA.2.017  | 1   | Dado autobloccante  | Stop nut          | Écrou de sûreté  | Sperrmutter         | Tuerca autotrabad. |
| 13   | 03.0.007  | 1   | Piattello           | Foot plate        | Semelle          | Stützteller         | Platillo           |
| 14   | VT.0.039  | 1   | Vite                | Screw             | Vis              | Schraube            | Tornillo           |
| 15   | DA.2.002  | 1   | Dado autobloccante  | Stop nut          | Écrou de sûreté  | Sperrmutter         | Tuerca autotrabad. |
| 16   | 06.4.501  | 1   | Cilindro completo   | Cylinder assembly | Vérin complet    | Zylinder im ganzen  | Cilindro completo  |
| 17   | GZ.9.005  | 1   | Kit guarnizioni     | Seals kit         | Kit joints       | Dichtungensatz      | Kit juntas         |
| 18   | 03.0.029  | 1   | Sfera               | Ball              | Bille            | Kugel               | Esfera             |
| 19   | 03.1.034  | 1   | Anello              | Ring              | Bague            | Ring                | Anillo             |
| 20   | 03.1.035  | 1   | Piattello           | Foot plate        | Semelle          | Stützteller         | Platillo           |
| 21   | VT.0.028  | 3   | Vite                | Screw             | Vis              | Schraube            | Tornillo           |
| 22   | VT.0.037  | 1   | Vite                | Screw             | Vis              | Schraube            | Tornillo           |
| 23   | DA.1.008  | 1   | Dado                | Nut               | Écrou            | Mutter              | Tuerca             |
| 24   | 03.0.504  | 1   | Piattello snodato   | Swivel foot       | Pied articulé    | Bewegl. Stützteller | Plato articulado   |



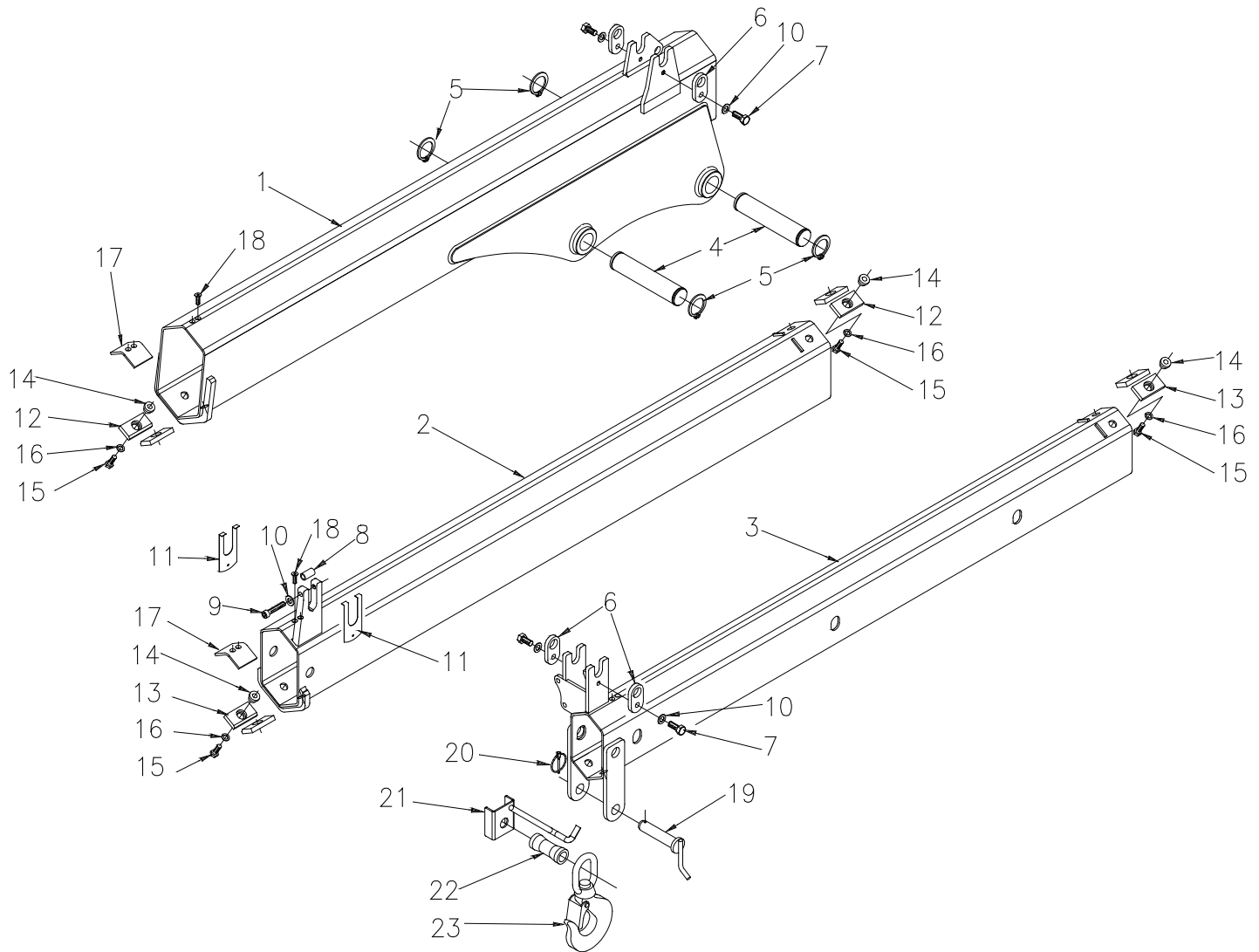
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description      | Désignation          | Benennung            | Denominación        |
|------|-----------|-----|--------------------|------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| 1    | 18.1.001  | 1   | Supporto rotazione | Rotation support | Support de rotation  | Drehungshalterung    | Soporte rotación    |
| 2    | 18.1.002  | 1   | Carter             | Casing           | Carter               | Gehäuse              | Cárter              |
| 3    | MH.0.001  | 1   | Motore idraulico   | Hydraulic motor  | Moteur hydraulique   | Hydraulikmotor       | Motor hidráulico    |
| 4    | VT.1.069  | 2   | Vite               | Screw            | Vis                  | Schraube             | Schraube            |
| 5    | BR.0.004  | 1   | Boccola            | Bushing          | Douille              | Buchse               | Casquillo           |
| 6    | 16.1.008  | 1   | Anello             | Ring             | Anneau               | Ring                 | Anillo              |
| 7    | 07.1.005  | 1   | Vite senza fine    | Worm screw       | Vis sans fin         | Schnecke             | Tornillo sin fin    |
| 8    | CS.3.002  | 2   | Cuscinetto         | Bearing          | Palier               | Lagerschale          | Cojinete            |
| 9    | BR.0.013  | 1   | Boccola            | Bushing          | Douille              | Buchse               | Casquillo           |
| 10   | DA.1.027  | 1   | Dado               | Nut              | Écrou                | Mutter               | Tuerca              |
| 11   | VT.3.005  | 1   | Grano              | Dowel            | Vis sans tête        | Gewindestift         | Tornillo prisionero |
| 12   | OR.0.036  | 1   | Guarnizione OR     | O-ring           | O-ring               | O-Ring               | Anillo en OR        |
| 13   | 16.1.004  | 1   | Coperchio          | Cover            | Couvercle            | Deckel               | Tapa                |
| 14   | VT.6.006  | 3   | Vite               | Screw            | Vis                  | Schraube             | Tornillo            |
| 15   | VT.3.002  | 1   | Grano              | Dowel            | Vis sans tête        | Gewindestift         | Tornillo prisionero |
| 16   | RO.7.003  | 1   | Rondella di tenuta | Sealing washer   | Rondelle d'étanch.   | Dichtring            | Arandela da retenc. |
| 17   | 16.1.009  | 1   | Spalmatore         | Grease brush     | Brosse de graissage  | Fetteinstreichpinsel | Engrasador          |
| 18   | VT.0.076  | 6   | Vite               | Screw            | Vis                  | Schraube             | Tornillo            |
| 19   | 18.1.008  | 1   | Semianello         | Half ring        | Demi-anneau          | Halbring             | Semianillo          |
| 20   | 18.1.009  | 1   | Settore            | Sector           | Secteur              | Sektor               | Sector              |
| 21   | SP.1.001  | 2   | Spina              | Dowel pin        | Goupille cylindrique | Zylinderstift        | Vástago de conexión |
| 22   | SP.1.003  | 1   | Spina              | Dowel pin        | Goupille cylindrique | Zylinderstift        | Vástago de conexión |
| 23   | VT.2.032  | 4   | Vite               | Screw            | Vis                  | Schraube             | Tornillo            |
| 24   | 18.1.013  | 1   | Guarnizione        | Seal             | Joint                | Dichtung             | Guarnición          |
| 25   | FS.1.007  | 1   | Fascetta           | Clamp            | Collier              | Klemmschelle         | Abrazadera          |
| 26   | TA.4.001  | 4   | Tappo              | Plug             | Bouchon              | Stopfen              | Tapón               |
| 27   | TA.4.019  | 2   | Tappo              | Plug             | Bouchon              | Stopfen              | Tapón               |
| 28   | TA.4.018  | 2   | Tappo              | Plug             | Bouchon              | Stopfen              | Tapón               |



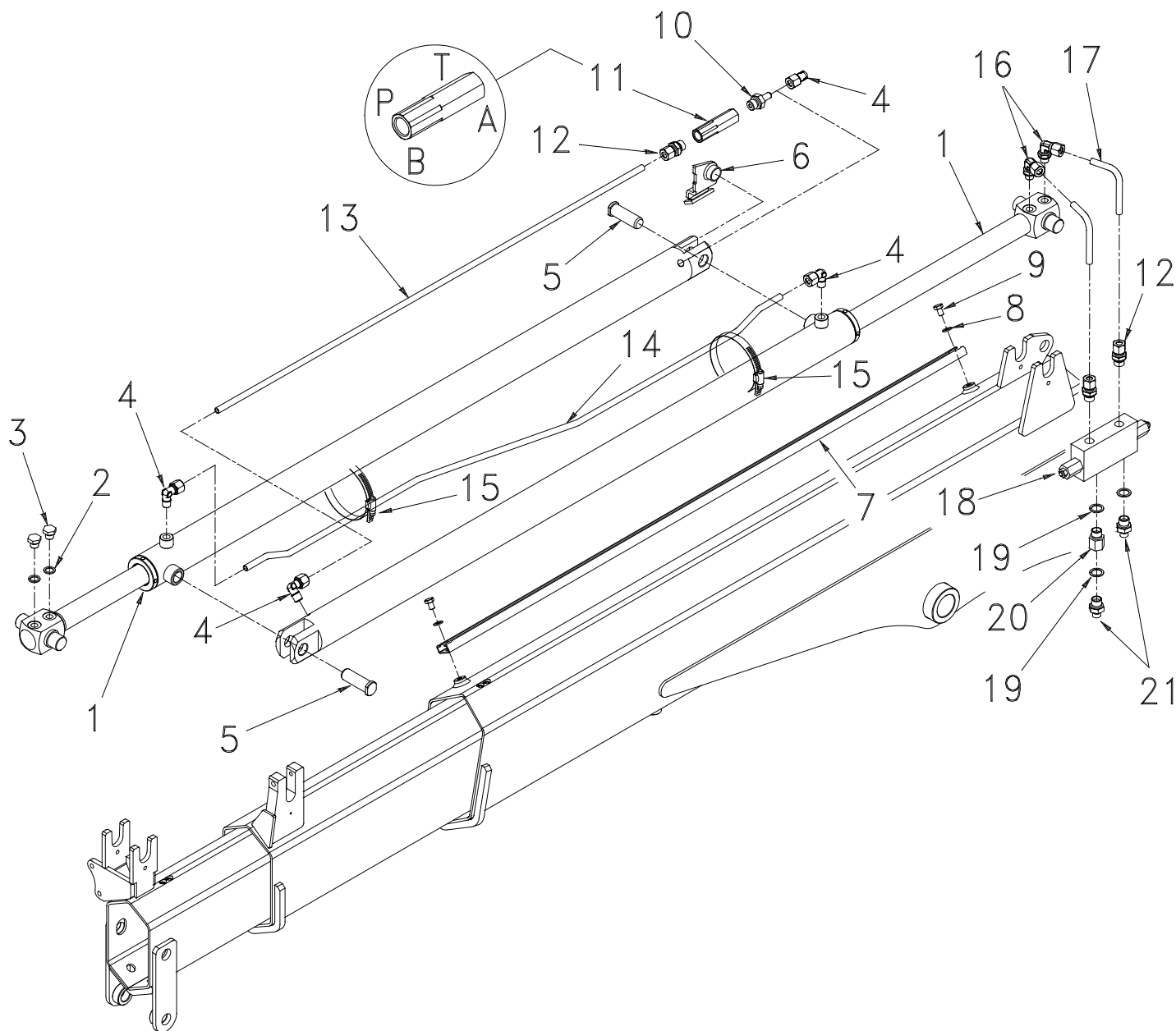
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione     | Description       | Désignation     | Benennung          | Denominación        |
|------|-----------|-----|-------------------|-------------------|-----------------|--------------------|---------------------|
| 1    | 07.1.003  | 1   | Colonna           | Column            | Colonne         | Säule              | Columna             |
| 2    | 06.1.017  | 1   | Corona dentata    | Crown gear        | Couronne dentée | Zahnkranz          | Corona dentada      |
| 3    | 06.1.008  | 1   | Anello            | Ring              | Bague           | Ring               | Anillo              |
| 4    | 18.1.005  | 1   | Boccola           | Bushing           | Douille         | Buchse             | Casquillo           |
| 5    | 18.1.006  | 1   | Boccola           | Bushing           | Douille         | Buchse             | Casquillo           |
| 6    | VT.1.083  | 1   | Vite              | Screw             | Vis             | Schraube           | Tornillo            |
| 7    | VT.1.086  | 6   | Vite              | Screw             | Vis             | Schraube           | Tornillo            |
| 8    | RO.3.007  | 6   | Rondella          | Washer            | Rondelle        | Unterlegscheibe    | Arandela            |
| 9    | PE.1.012  | 1   | Perno             | Pin               | Pivot           | Bolzen             | Perno               |
| 10   | AE.1.016  | 2   | Anello elastico   | Snap ring         | Anneau ressort  | Sicherungsring     | Anillo elástico     |
| 11   | VT.3.007  | 1   | Grano             | Dowel             | Vis sans tête   | Gewindestift       | Tornillo prisionero |
| 12   | DA.1.014  | 1   | Dado              | Nut               | Écrou           | Mutter             | Tuerca              |
| 13   | IG.0.004  | 4   | Ingrassatore      | Grease nipple     | Graisser        | Fettbuchse         | Engrasador          |
| 14   | BR.0.012  | 2   | Boccola           | Bushing           | Douille         | Buchse             | Casquillo           |
| 15   | 07.2.501  | 1   | Cilindro completo | Cylinder assembly | Vérin complet   | Zylinder im ganzen | Cilindro completo   |
| 16   | TA.4.003  | 1   | Tappo             | Plug              | Bouchon         | Stopfen            | Tapón               |



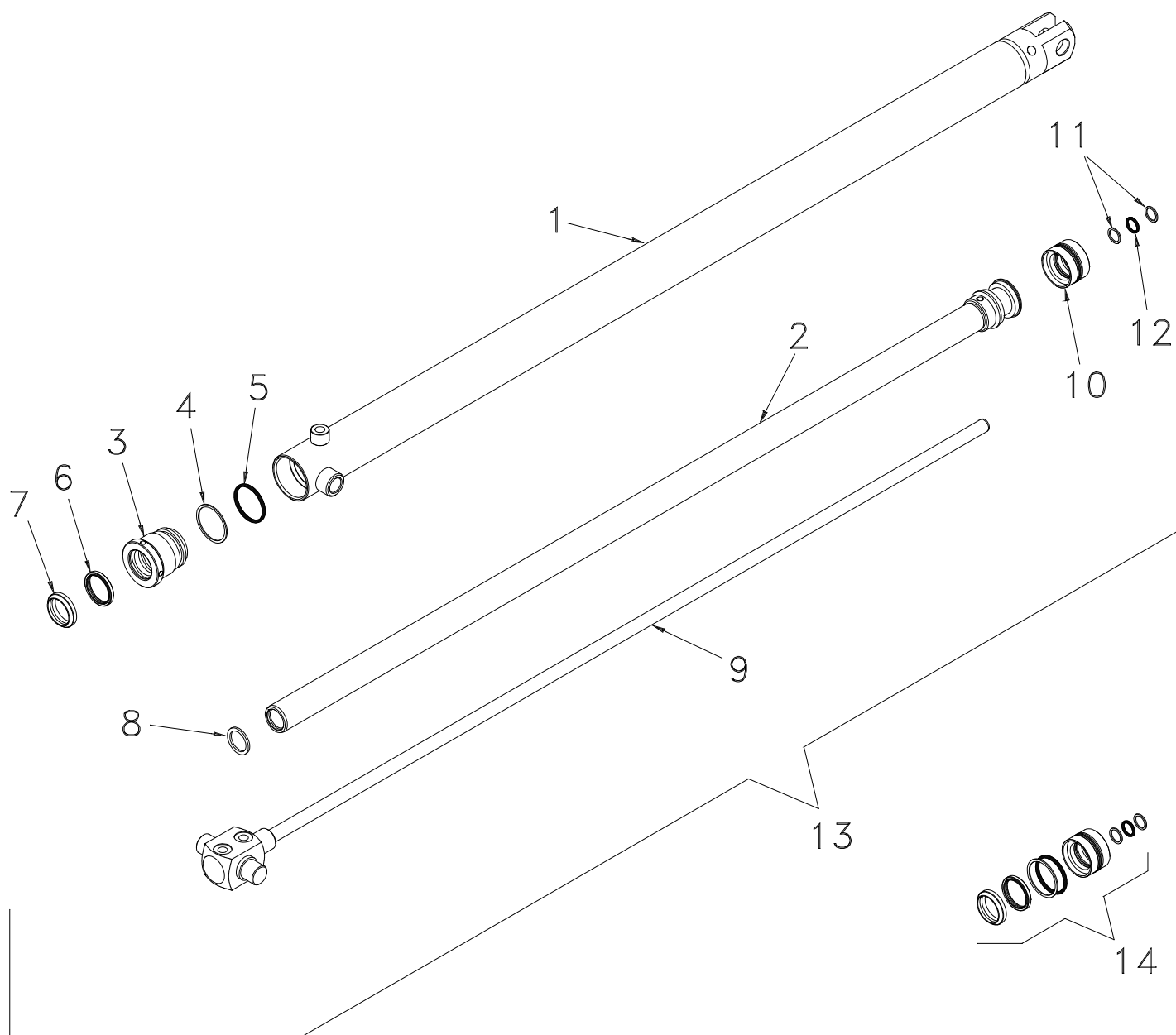
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione       | Description       | Désignation      | Benennung          | Denominación       |
|------|-----------|-----|---------------------|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| 1    | 07.2.008  | 1   | Cilindro            | Cylinder          | Vérin            | Zylinder           | Cilindro           |
| 2    | 07.2.009  | 1   | Stelo               | Rod               | Tige             | Stange             | Vástago            |
| 3    | TS.0.010  | 1   | Testata             | Cylinder head     | Culasse          | Zylinderkopf       | Cabeza cilindro    |
| 4    | AA.0.338  | 1   | Anello antiestrus.  | Back-up ring      | Bague de retenue | Stützring          | Retenedor          |
| 5    | OR.0.338  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring             | Anillo en OR       |
| 6    | GZ.1.005  | 1   | Guarnizione stelo   | Rod seal          | Joint tige       | Nutring            | Guarnición vástago |
| 7    | GZ.4.005  | 1   | Raschiatore         | Wiper             | Racleur          | Abstreifer         | Rascador           |
| 8    | PT.0.013  | 1   | Pistone             | Piston            | Piston           | Kolben             | Pistón             |
| 9    | OR.0.219  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring             | Anillo en OR       |
| 10   | GZ.2.006  | 1   | Guarnizione pistone | Piston seal       | Joint piston     | Kolbendichtung     | Guarnición pistón  |
| 11   | DA.2.025  | 1   | Dado autobloccante  | Stop nut          | Écrou de sûreté  | Sperrmutter        | Tuerca autotrabad. |
| 12   | BR.0.012  | 4   | Boccola             | Bushing           | Douille          | Buchse             | Casquillo          |
| 13   | 07.2.501  | 1   | Cilindro completo   | Cylinder assembly | Vérin complet    | Zylinder im ganzen | Cilindro completo  |
| 14   | GZ.9.014  | 1   | Kit guarnizioni     | Seals kit         | Kit joints       | Dichtungensatz     | Kit juntas         |



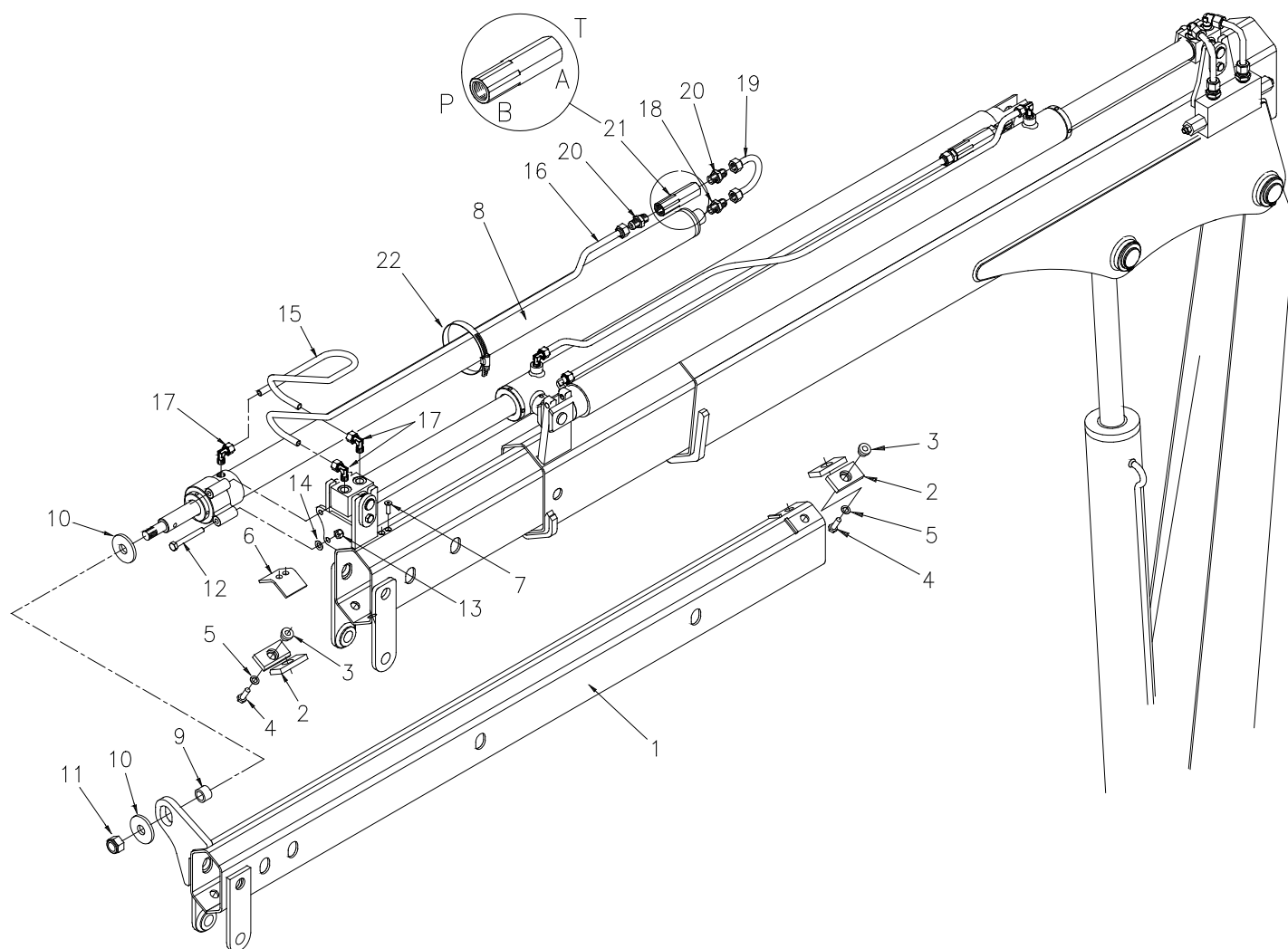
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione     | Description               | Désignation               | Benennung                    | Denominación                  |
|------|-----------|-----|-------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1    | 07.2.001  | 1   | Braccio           | Arm                       | Bras                      | Arm                          | Brazo                         |
| 2    | 07.2.032  | 1   | Primo sfilì       | 1 <sup>st</sup> Extension | 1 <sup>ère</sup> Rallonge | 1 <sup>te</sup> Verlängerung | 1 <sup>era</sup> Prolongación |
| 3    | 07.2.033  | 1   | Secondo sfilì     | 2 <sup>nd</sup> Extension | 2 <sup>ème</sup> Rallonge | 2 <sup>te</sup> Verlängerung | 2 <sup>nda</sup> Prolongación |
| 4    | PE.1.013  | 2   | Perno             | Pin                       | Pivot                     | Bolzen                       | Perno                         |
| 5    | AE.1.016  | 4   | Anello elastico   | Snap ring                 | Anneau ressort            | Sicherungsring               | Anillo elástico               |
| 6    | 07.2.014  | 4   | Piastrina         | Plate                     | Plaquette                 | Plättchen                    | Plaqueta                      |
| 7    | VT.0.023  | 4   | Vite              | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 8    | 16.2.009  | 1   | Distanziale       | Spacer                    | Entretoise                | Distanzstück                 | Distanciador                  |
| 9    | VT.0.039  | 1   | Vite              | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 10   | RO.2.004  | 5   | Rondella          | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                      |
| 11   | 16.2.022  | 2   | Protezione        | Protection                | Protection                | Schutz                       | Protección                    |
| 12   | PA.1.007  | 4   | Pattino           | Sliding block             | Bloc de glissement        | Gleitstück                   | Patin                         |
| 13   | PA.1.005  | 4   | Pattino           | Sliding block             | Bloc de glissement        | Gleitstück                   | Patin                         |
| 14   | 05.2.026  | 8   | Boccola           | Bushing                   | Douille                   | Buchse                       | Casquillo                     |
| 15   | VT.0.022  | 8   | Vite              | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 16   | RO.2.005  | 8   | Rondella          | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                      |
| 17   | 06.2.029  | 2   | Piatto            | Plate                     | Plat                      | Platte                       | Plato                         |
| 18   | VT.2.005  | 4   | Vite              | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 19   | PE.4.005  | 1   | Perno             | Pin                       | Pivot                     | Bolzen                       | Perno                         |
| 20   | SP.3.001  | 1   | Spinotto a scatto | Ring pin                  | Cheville                  | Splint                       | Chaveta                       |
| 21   | 25.2.001  | 1   | Supporto          | Support                   | Support                   | Halterung                    | Soporte                       |
| 22   | 05.2.012  | 1   | Boccola           | Bushing                   | Douille                   | Buchse                       | Casquillo                     |
| 23   | GA.1.004  | 1   | Gancio            | Hook                      | Crochet                   | Haken                        | Gancho                        |



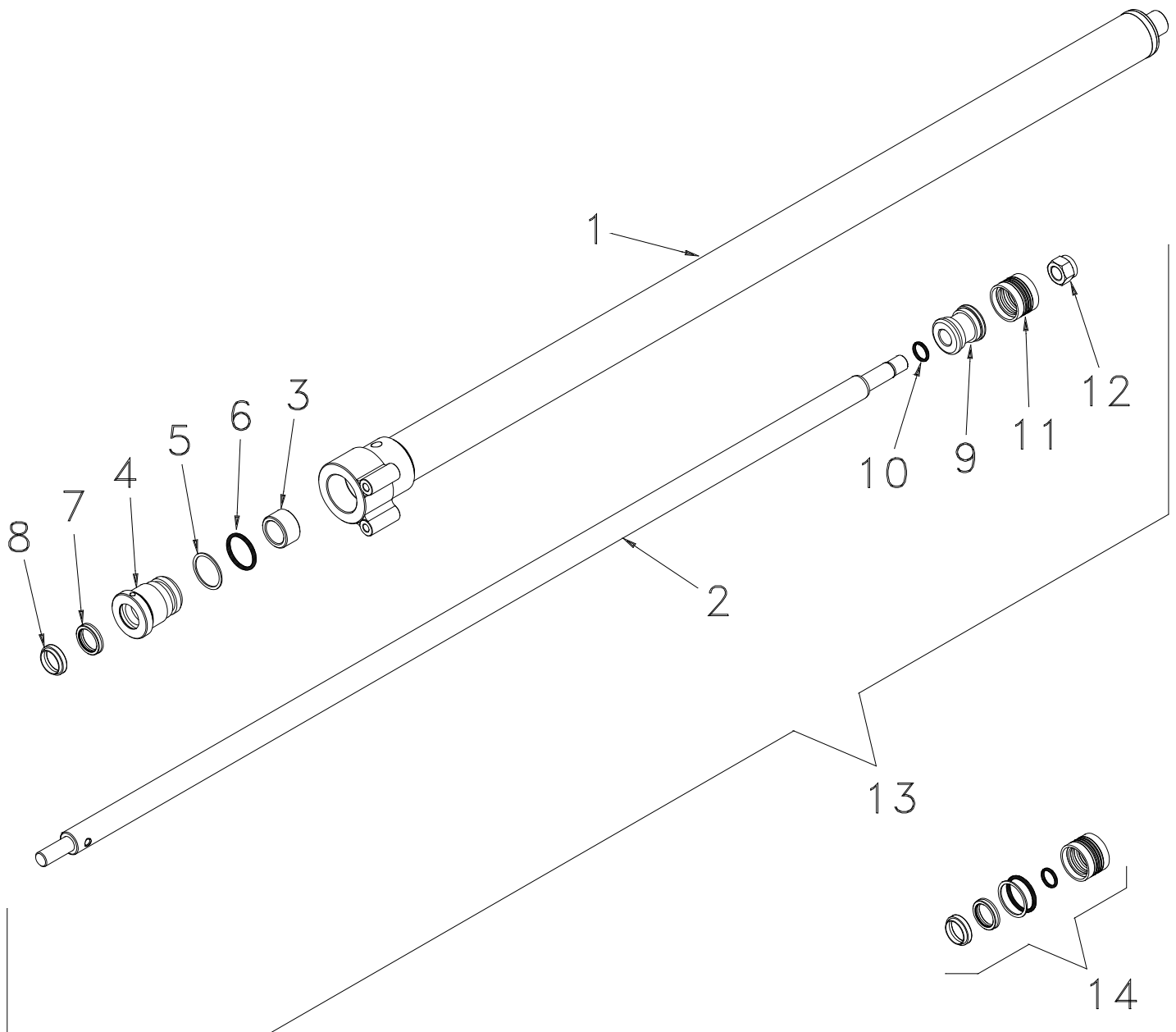
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione        | Description        | Désignation        | Benennung        | Denominación        |
|------|-----------|-----|----------------------|--------------------|--------------------|------------------|---------------------|
| 1    | 07.2.502  | 2   | Cilindro 1°-2° sfilo | Extension cylinder | Vérin d'extension  | Ausschubzylinder | Cilin. prolongación |
| 2    | RO.7.001  | 2   | Rondella di tenuta   | Sealing washer     | Rondelle d'étanch. | Dichtring        | Arandela da retenc. |
| 3    | TA.1.001  | 2   | Tappo                | Plug               | Bouchon            | Stopfen          | Tapón               |
| 4    | RA.1.301  | 4   | Raccordo             | Pipe fitting       | Raccord de tuyau   | Rohrverbindung   | Conexión            |
| 5    | PE.3.008  | 2   | Perno                | Pin                | Pivot              | Bolzen           | Perno               |
| 6    | 09.2.045  | 1   | Attacco              | Shuttle            | Attache            | Kupplung         | Conexión            |
| 7    | 09.2.047  | 1   | Asta guida           | Guide profile      | Glissier           | Führung          | Asta deslizamiento  |
| 8    | RO.2.004  | 2   | Rondella             | Washer             | Rondelle           | Unterlegscheibe  | Arandela            |
| 9    | VT.0.023  | 2   | Vite                 | Screw              | Vis                | Schraube         | Tornillo            |
| 10   | RA.1.255  | 1   | Raccordo             | Pipe fitting       | Raccord de tuyau   | Rohrverbindung   | Conexión            |
| 11   | VA.1.031  | 1   | Valvola              | Valve              | Soupape            | Ventil           | Válvula             |
| 12   | RA.1.107  | 3   | Raccordo             | Pipe fitting       | Raccord de tuyau   | Rohrverbindung   | Conexión            |
| 13   | TU.0.056  | 1   | Tubo rigido          | Pipe               | Tube rigide        | Starres Rohr     | Tubo rígido         |
| 14   | TU.0.055  | 1   | Tubo rigido          | Pipe               | Tube rigide        | Starres Rohr     | Tubo rígido         |
| 15   | CN.4.005  | 2   | Cinturino            | Tie belt           | Collier            | Schelle          | Faja                |
| 16   | RA.1.314  | 2   | Raccordo             | Pipe fitting       | Raccord de tuyau   | Rohrverbindung   | Conexión            |
| 17   | TU.0.053  | 2   | Tubo rigido          | Pipe               | Tube rigide        | Starres Rohr     | Tubo rígido         |
| 18   | VA.1.019  | 1   | Valvola              | Valve              | Soupape            | Ventil           | Válvula             |
| 19   | RO.7.002  | 3   | Rondella di tenuta   | Sealing washer     | Rondelle d'étanch. | Dichtring        | Arandela da retenc. |
| 20   | NI.2.010  | 1   | Colonna              | Nipple             | Colonnnette        | Nippel           | Niple               |
| 21   | NI.1.002  | 2   | Nipplo               | Nipple             | Nipple             | Nippel           | Niple               |



| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione       | Description       | Désignation        | Benennung          | Denominación        |
|------|-----------|-----|---------------------|-------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| 1    | 07.2.010  | 1   | Cilindro            | Cylinder          | Vérin              | Zylinder           | Cilindro            |
| 2    | 07.2.011  | 1   | Stelo               | Rod               | Tige               | Stange             | Vástago             |
| 3    | TS.0.013  | 1   | Testata             | Cylinder head     | Culasse            | Zylinderkopf       | Cabeza cilindro     |
| 4    | AA.0.826  | 1   | Anello antiestrus.  | Back-up ring      | Bague de retenue   | Stützring          | Retenedor           |
| 5    | OR.0.826  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring             | O-Ring             | Anillo en OR        |
| 6    | GZ.1.011  | 1   | Guarnizione stelo   | Rod seal          | Joint tige         | Nutring            | Guarnición vástago  |
| 7    | GZ.4.012  | 1   | Raschiatore         | Wiper             | Racleur            | Abstreifer         | Rascador            |
| 8    | RO.7.024  | 1   | Rondella di tenuta  | Sealing washer    | Rondelle d'étanch. | Dichtring          | Arandela da retenc. |
| 9    | 07.2.013  | 1   | Attacco stelo       | Rod end           | Attache tige       | Stangenkupplung    | Conexión vástago    |
| 10   | GZ.2.002  | 1   | Guarnizione pistone | Piston seal       | Joint piston       | Kolbendichtung     | Guarnición pistón   |
| 11   | AA.0.809  | 2   | Anello antiestrus.  | Back-up ring      | Bague de retenue   | Stützring          | Retenedor           |
| 12   | OR.0.809  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring             | O-Ring             | Anillo en OR        |
| 13   | 07.2.502  | 1   | Cilindro completo   | Cylinder assembly | Vérin complet      | Zylinder im ganzen | Cilindro completo   |
| 14   | GZ.9.015  | 1   | Kit guarnizioni     | Seals kit         | Kit joints         | Dichtungensatz     | Kit juntas          |

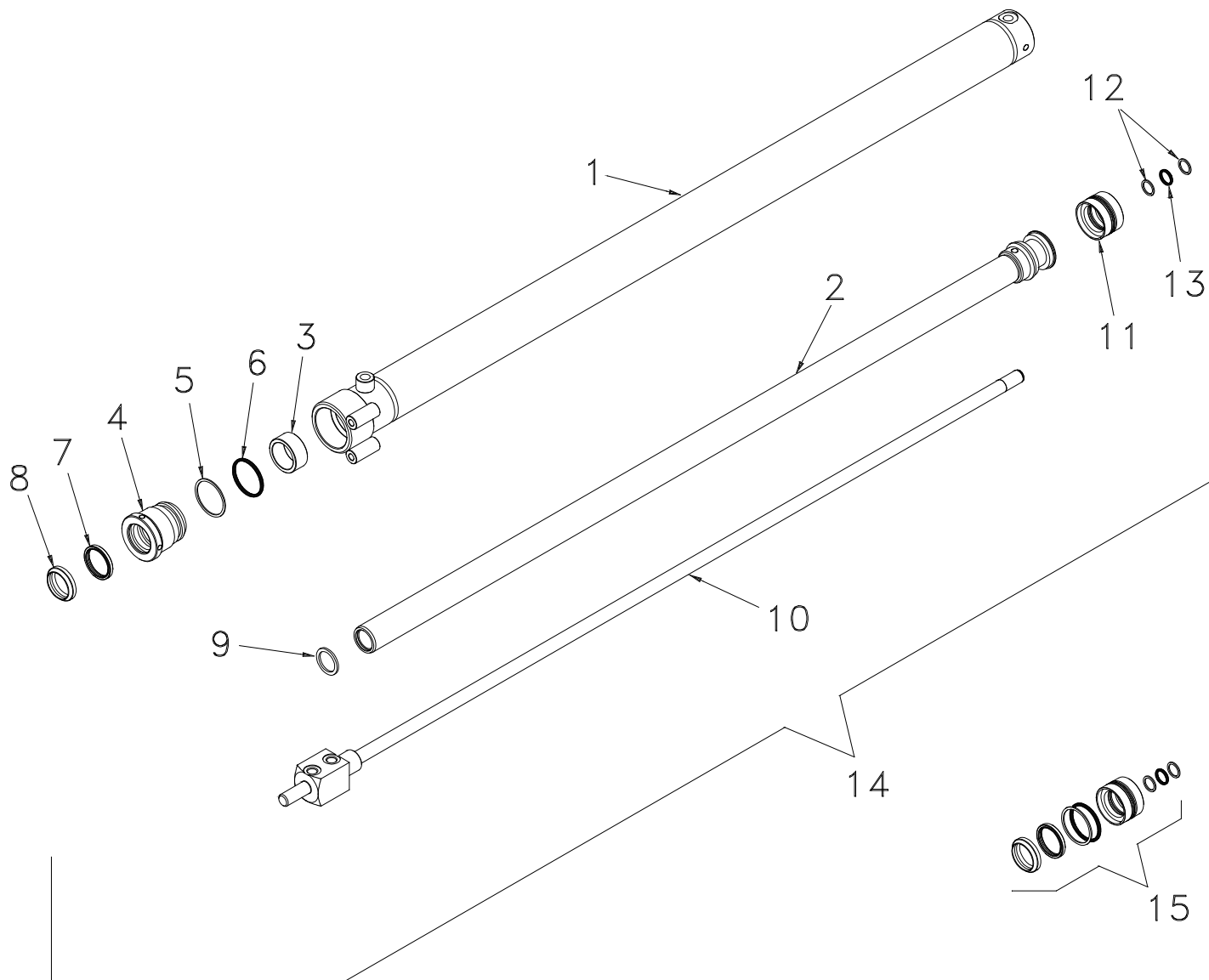


| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description               | Désignation               | Benennung                    | Denominación                  |
|------|-----------|-----|--------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1    | 07.2.035  | 1   | Terzo sfilo        | 3 <sup>rd</sup> Extension | 3 <sup>ème</sup> Rallonge | 3 <sup>te</sup> Verlängerung | 3 <sup>era</sup> Prolongación |
| 2    | PA.1.004  | 4   | Pattino            | Sliding block             | Bloc de glissement        | Gleitstück                   | Patin                         |
| 3    | 05.2.026  | 4   | Boccola            | Bushing                   | Douille                   | Buchse                       | Casquillo                     |
| 4    | VT.0.022  | 4   | Vite               | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 5    | RO.2.005  | 4   | Rondella           | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                      |
| 6    | 06.2.029  | 1   | Piatto             | Plate                     | Plat                      | Platte                       | Plato                         |
| 7    | VT.2.005  | 2   | Vite               | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 8    | 18.2.503  | 1   | Cilindro 3° sfilo  | Extension cylinder        | Vérin d'extension         | Ausschubzylinder             | Cilin. prolongación           |
| 9    | 16.2.021  | 1   | Distanziale        | Spacer                    | Entretoise                | Distanzstück                 | Distanciador                  |
| 10   | RO.2.016  | 2   | Rondella           | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                      |
| 11   | DA.2.008  | 1   | Dado autobloccante | Stop nut                  | Écrou de sûreté           | Sperrmutter                  | Tuerca autotrabad.            |
| 12   | VT.0.042  | 2   | Vite               | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 13   | DA.2.002  | 2   | Dado autobloccante | Stop nut                  | Écrou de sûreté           | Sperrmutter                  | Tuerca autotrabad.            |
| 14   | RO.2.004  | 4   | Rondella           | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                      |
| 15   | TU.0.115  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                   |
| 16   | TU.0.116  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                   |
| 17   | RA.1.301  | 3   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                      |
| 18   | RA.1.103  | 1   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                      |
| 19   | TU.0.035  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                   |
| 20   | RA.1.107  | 2   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                      |
| 21   | VA.1.031  | 1   | Valvola            | Valve                     | Soupape                   | Ventil                       | Válvula                       |
| 22   | CN.4.005  | 1   | Cinturino          | Tie belt                  | Collier                   | Schelle                      | Faja                          |

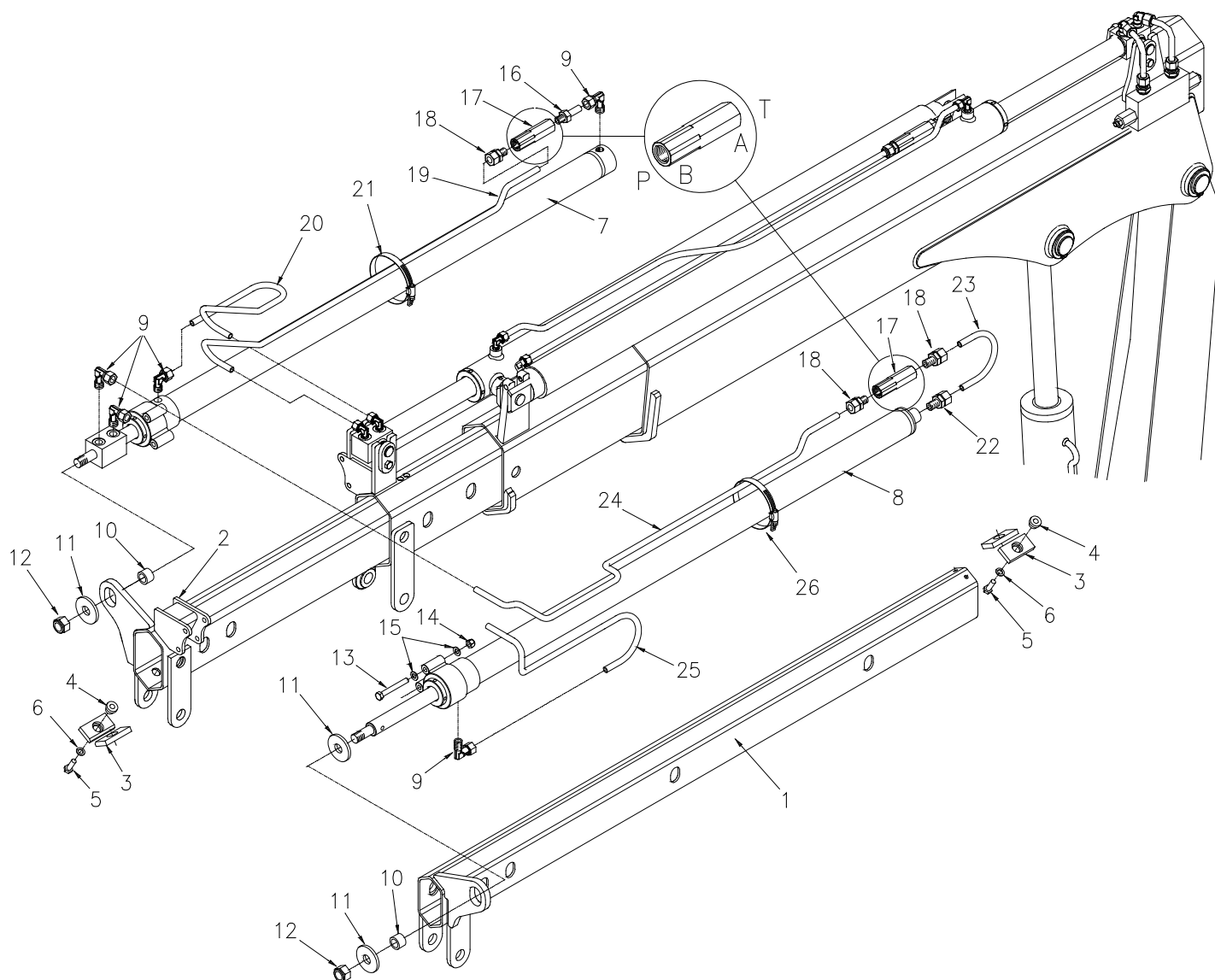


| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione       | Description       | Désignation      | Benennung          | Denominación       |
|------|-----------|-----|---------------------|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| 1    | 16.2.015  | 1   | Cilindro            | Cylinder          | Vérin            | Zylinder           | Cilindro           |
| 2    | 16.2.017  | 1   | Stelo               | Rod               | Tige             | Stange             | Vástago            |
| 3    | 06.2.021  | 1   | Distanziale         | Spacer            | Entretoise       | Distanzstück       | Distanciador       |
| 4    | TS.0.008  | 1   | Testata             | Cylinder head     | Culasse          | Zylinderkopf       | Cabeza cilindro    |
| 5    | AA.0.219  | 1   | Anello antiestrus.  | Back-up ring      | Bague de retenue | Stützring          | Retenedor          |
| 6    | OR.0.219  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring             | Anillo en OR       |
| 7    | GZ.1.002  | 1   | Guarnizione stelo   | Rod seal          | Joint tige       | Nutring            | Guarnición vástago |
| 8    | GZ.4.002  | 1   | Raschiatore         | Wiper             | Racleur          | Abstreifer         | Rascador           |
| 9    | PT.0.008  | 1   | Pistone             | Piston            | Piston           | Kolben             | Pistón             |
| 10   | OR.0.115  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring             | Anillo en OR       |
| 11   | GZ.2.001  | 1   | Guarnizione pistone | Piston seal       | Joint piston     | Kolbendichtung     | Guarnición pistón  |
| 12   | DA.2.008  | 1   | Dado autobloccante  | Stop nut          | Écrou de sûreté  | Sperrmutter        | Tuerca autotrabad. |
| 13   | 18.2.503  | 1   | Cilindro completo   | Cylinder assembly | Vérin complet    | Zylinder im ganzen | Cilindro completo  |
| 14   | GZ.9.011  | 1   | Kit guarnizioni     | Seals kit         | Kit joints       | Dichtungensatz     | Kit juntas         |

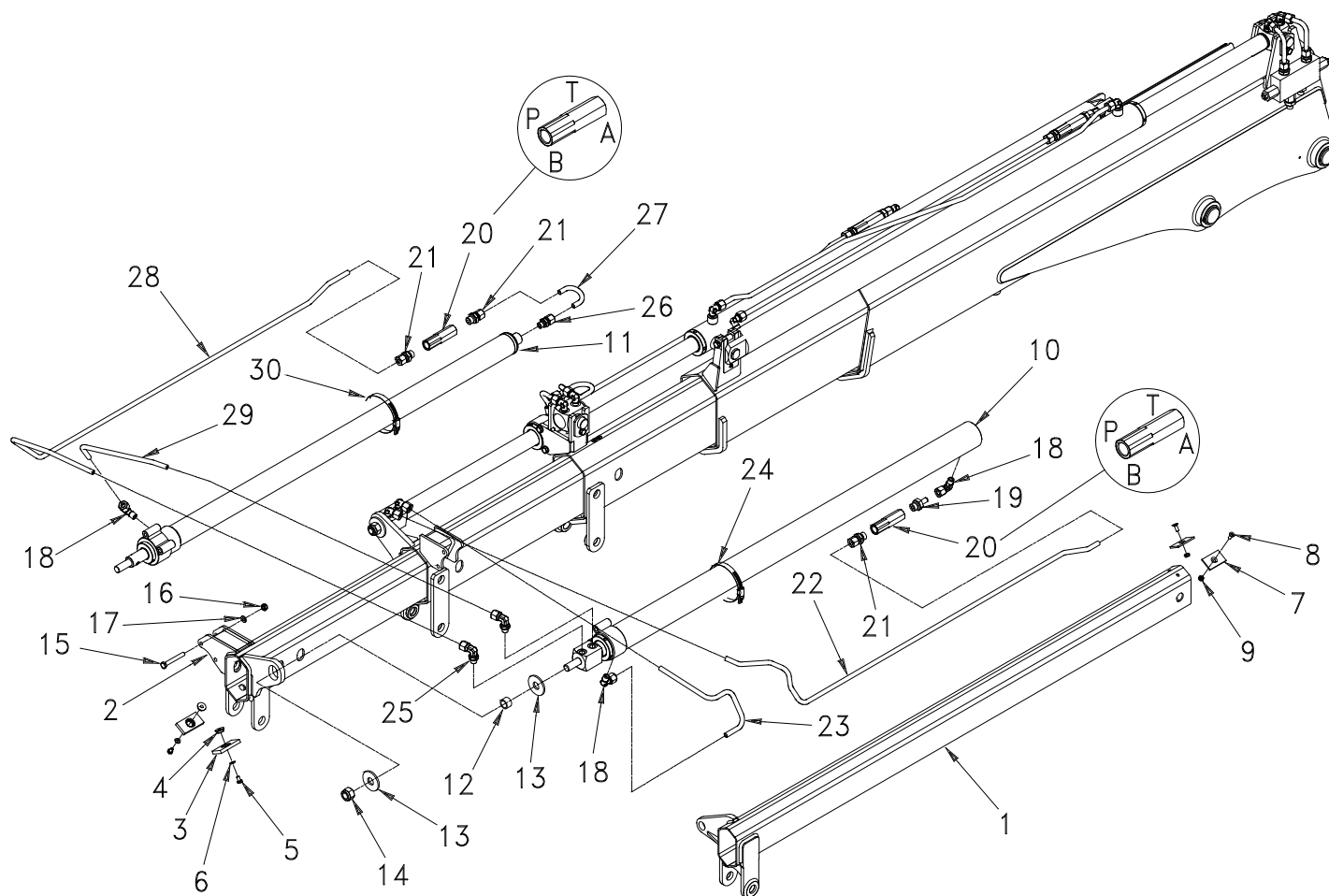
Cilindro 3° sfilo per attivazione 4° sfilo /  
 cilindro 4° sfilo per attivazione 5° sfilo -  
 3<sup>rd</sup> extension cylinder for 4<sup>th</sup> extension /  
 4<sup>th</sup> extension cylinder for 5<sup>th</sup> extension  
 3<sup>ème</sup> vérin d'extension pour 4<sup>ème</sup> rallonge /  
 4<sup>ème</sup> vérin d'extension pour 5<sup>ème</sup> rallonge  
 3<sup>ter</sup> Ausschubzylinder für 4<sup>ten</sup> Ausschub /  
 4<sup>ter</sup> Ausschubzylinder für 5<sup>tes</sup> Ausschubsatz  
 3<sup>ero</sup> cilindro prolongación para 4<sup>ta</sup> prolongación /  
 4<sup>to</sup> cilindro prolongación para 5<sup>ta</sup> prolongación

**Model**
**420**
**Table**
**TR.27.03.2**
**Rev.**
**02/25**


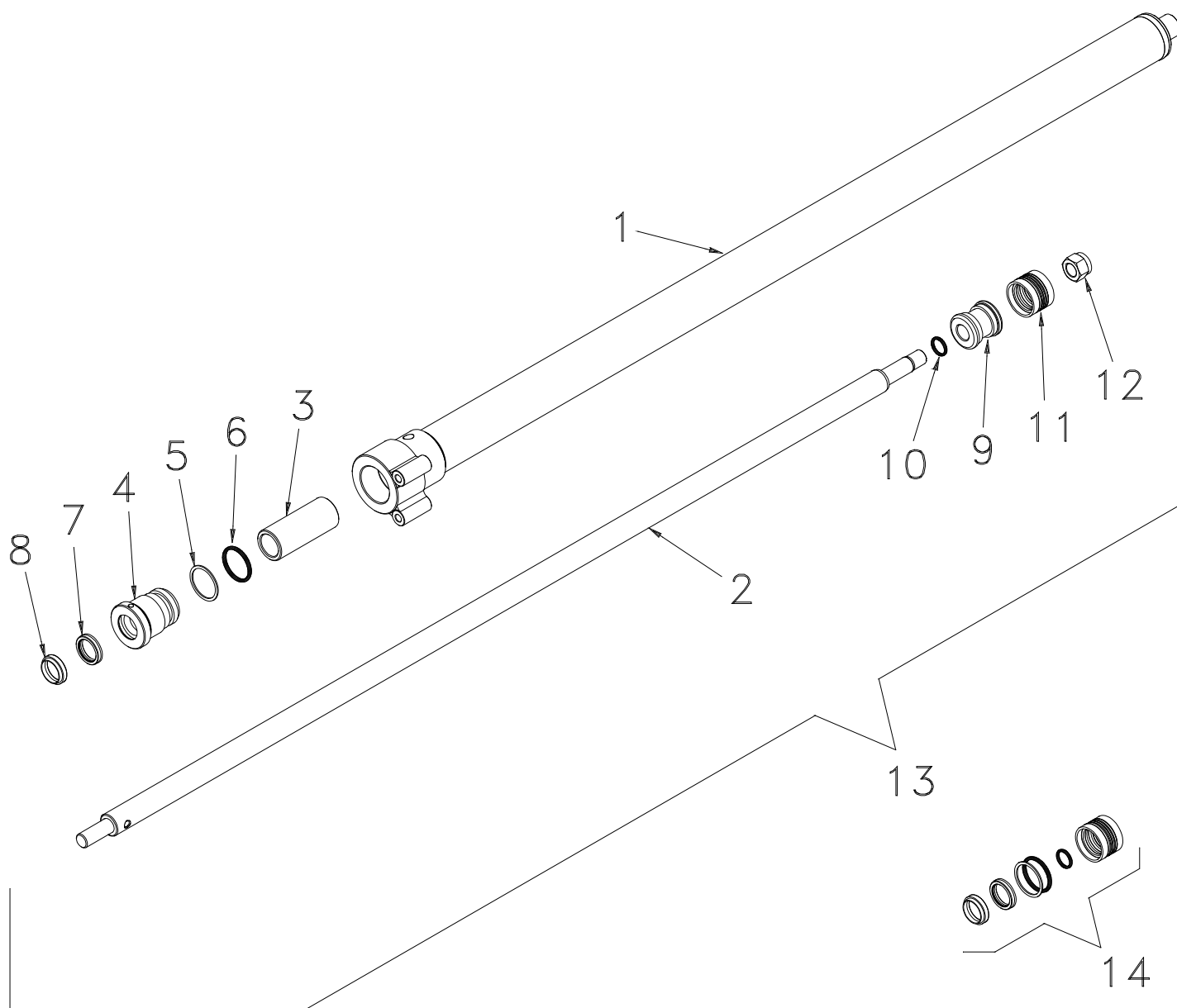
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione       | Description       | Désignation        | Benennung          | Denominación        |
|------|-----------|-----|---------------------|-------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| 1    | 27.2.003  | 1   | Cilindro            | Cylinder          | Vérin              | Zylinder           | Cilindro            |
| 2    | 27.2.006  | 1   | Stelo               | Rod               | Tige               | Stange             | Vástago             |
| 3    | 27.2.007  | 1   | Distanziale         | Spacer            | Entretoise         | Distanzstück       | Distanciador        |
| 4    | TS.0.013  | 1   | Testata             | Cylinder head     | Culasse            | Zylinderkopf       | Cabeza cilindro     |
| 5    | AA.0.826  | 1   | Anello antiestrus.  | Back-up ring      | Bague de retenue   | Stützring          | Retenedor           |
| 6    | OR.0.826  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring             | O-Ring             | Anillo en OR        |
| 7    | GZ.1.011  | 1   | Guarnizione stelo   | Rod seal          | Joint tige         | Nutring            | Guarnición vástago  |
| 8    | GZ.4.012  | 1   | Raschiatore         | Wiper             | Racleur            | Abstreifer         | Rascador            |
| 9    | RO.7.024  | 1   | Rondella di tenuta  | Sealing washer    | Rondelle d'étanch. | Dichtring          | Arandela da retenc. |
| 10   | 27.2.005  | 1   | Attacco stelo       | Rod end           | Attache tige       | Stangenkupplung    | Conexión vástago    |
| 11   | GZ.2.002  | 1   | Guarnizione pistone | Piston seal       | Joint piston       | Kolbendichtung     | Guarnición pistón   |
| 12   | AA.0.809  | 2   | Anello antiestrus.  | Back-up ring      | Bague de retenue   | Stützring          | Retenedor           |
| 13   | OR.0.809  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring             | O-Ring             | Anillo en OR        |
| 14   | 27.2.503  | 1   | Cilindro completo   | Cylinder assembly | Vérin complet      | Zylinder im ganzen | Cilindro completo   |
| 15   | GZ.9.015  | 1   | Kit guarnizioni     | Seals kit         | Kit joints         | Dichtungensatz     | Kit juntas          |



| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description               | Désignation               | Benennung                    | Denominación                 |
|------|-----------|-----|--------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 1    | 07.2.037  | 1   | Quarto sfilo       | 4 <sup>th</sup> Extension | 4 <sup>ème</sup> Rallonge | 4 <sup>te</sup> Verlängerung | 4 <sup>ta</sup> Prolongación |
| 2    | 18.2.007  | 1   | Attacco cilindro   | Cylinder support          | Attache vérin             | Zylinderhalterung            | Soporte cilindro             |
| 3    | PA.1.003  | 4   | Pattino            | Sliding block             | Bloc de glissement        | Gleitstück                   | Patin                        |
| 4    | 05.2.026  | 4   | Boccola            | Bushing                   | Douille                   | Buchse                       | Casquillo                    |
| 5    | VT.0.022  | 4   | Vite               | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                     |
| 6    | RO.2.005  | 4   | Rondella           | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                     |
| 7    | 27.2.503  | 1   | Cilindro 3° sfilo  | Extension cylinder        | Vérin d'extension         | Ausschubzylinder             | Cilin. prolongación          |
| 8    | 18.2.503  | 1   | Cilindro 4° sfilo  | Extension cylinder        | Vérin d'extension         | Ausschubzylinder             | Cilin. prolongación          |
| 9    | RA.1.301  | 5   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                     |
| 10   | 16.2.021  | 1   | Distanziale        | Spacer                    | Entretoise                | Distanzstück                 | Distanciador                 |
| 11   | RO.2.016  | 2   | Rondella           | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                     |
| 12   | DA.2.008  | 1   | Dado autobloccante | Stop nut                  | Écrou de sûreté           | Sperrmutter                  | Tuerca autotrabad.           |
| 13   | VT.0.042  | 2   | Vite               | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                     |
| 14   | DA.2.002  | 2   | Dado autobloccante | Stop nut                  | Écrou de sûreté           | Sperrmutter                  | Tuerca autotrabad.           |
| 15   | RO.2.004  | 4   | Rondella           | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                     |
| 16   | RA.1.255  | 1   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                     |
| 17   | VA.1.031  | 2   | Valvola            | Valve                     | Soupape                   | Ventil                       | Válvula                      |
| 18   | RA.1.107  | 3   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                     |
| 19   | TU.0.215  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                  |
| 20   | TU.0.110  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                  |
| 21   | CN.4.005  | 1   | Cinturino          | Tie belt                  | Collier                   | Schelle                      | Faja                         |
| 22   | RA.1.103  | 1   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                     |
| 23   | TU.0.035  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                  |
| 24   | TU.0.175  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                  |
| 25   | TU.0.174  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                  |
| 26   | CN.4.004  | 1   | Cinturino          | Tie belt                  | Collier                   | Schelle                      | Faja                         |



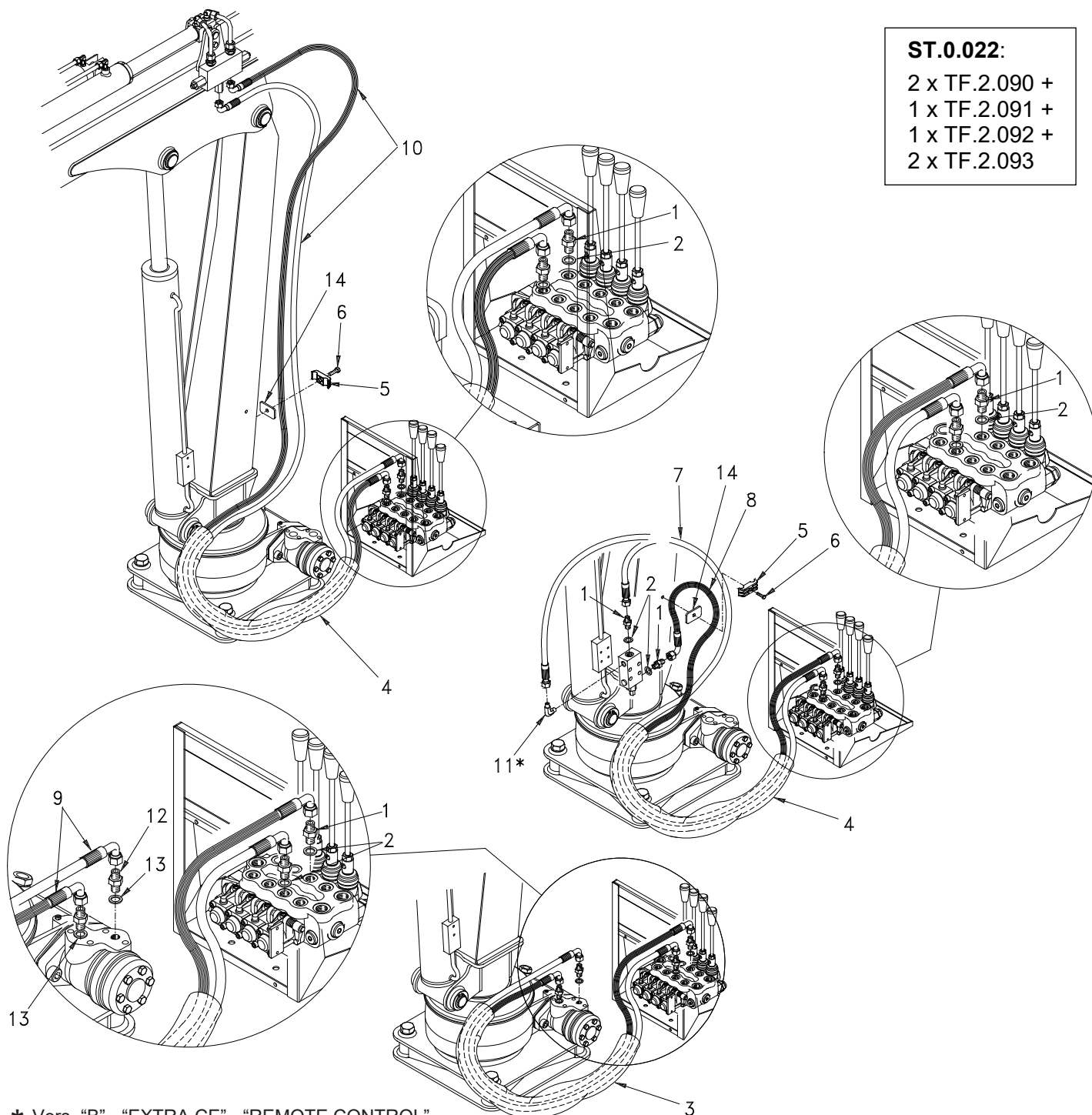
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description               | Désignation               | Benennung                    | Denominación                  |
|------|-----------|-----|--------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1    | 38.2.008  | 1   | Quinto sfilo       | 5 <sup>th</sup> Extension | 5 <sup>ème</sup> Rallonge | 5 <sup>te</sup> Verlängerung | 5 <sup>nta</sup> Prolongación |
| 2    | 38.2.012  | 1   | Attacco cilindro   | Cylinder support          | Attache vérin             | Zylinderhalterung            | Soporte cilindro              |
| 3    | PA.1.003B | 2   | Pattino            | Sliding block             | Bloc de glissement        | Gleitstück                   | Patin                         |
| 4    | 05.2.026B | 2   | Boccola            | Bushing                   | Douille                   | Buchse                       | Casquillo                     |
| 5    | VT.0.022  | 2   | Vite               | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 6    | RO.2.005  | 2   | Rondella           | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                      |
| 7    | PA.1.017  | 2   | Pattino            | Sliding block             | Bloc de glissement        | Gleitstück                   | Patin                         |
| 8    | VT.2.006  | 2   | Vite               | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 9    | DA.2.001  | 2   | Dado autobloccante | Stop nut                  | Écrou de sûreté           | Sperrmutter                  | Tuerca autotrabad.            |
| 10   | 27.2.503  | 1   | Cilindro 4° sfilo  | Extension cylinder        | Vérin d'extension         | Ausschubzylinder             | Cilin. prolongación           |
| 11   | 16.2.503  | 1   | Cilindro 5° sfilo  | Extension cylinder        | Vérin d'extension         | Ausschubzylinder             | Cilin. prolongación           |
| 12   | 16.2.021  | 1   | Distanziale        | Spacer                    | Entretoise                | Distanzstück                 | Distanciador                  |
| 13   | RO.2.016  | 4   | Rondella           | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                      |
| 14   | DA.2.008  | 2   | Dado autobloccante | Stop nut                  | Écrou de sûreté           | Sperrmutter                  | Tuerca autotrabad.            |
| 15   | VT.0.042  | 2   | Vite               | Screw                     | Vis                       | Schraube                     | Tornillo                      |
| 16   | DA.2.002  | 2   | Dado autobloccante | Stop nut                  | Écrou de sûreté           | Sperrmutter                  | Tuerca autotrabad.            |
| 17   | RO.2.004  | 4   | Rondella           | Washer                    | Rondelle                  | Unterlegscheibe              | Arandela                      |
| 18   | RA.1.301  | 3   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                      |
| 19   | RA.1.255  | 1   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                      |
| 20   | VA.1.031  | 2   | Valvola            | Valve                     | Soupape                   | Ventil                       | Válvula                       |
| 21   | RA.1.107  | 3   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                      |
| 22   | TU.0.381  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                   |
| 23   | TU.0.380  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                   |
| 24   | CN.4.005  | 1   | Cinturino          | Tie belt                  | Collier                   | Schelle                      | Faja                          |
| 25   | RA.1.314  | 2   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                      |
| 26   | RA.1.103  | 1   | Raccordo           | Pipe fitting              | Raccord de tuyau          | Rohrverbindung               | Conexión                      |
| 27   | TU.0.035  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                   |
| 28   | TU.0.420  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                   |
| 29   | TU.0.421  | 1   | Tubo rigido        | Pipe                      | Tube rigide               | Starres Rohr                 | Tubo rígido                   |
| 30   | CN.4.004  | 1   | Cinturino          | Tie belt                  | Collier                   | Schelle                      | Faja                          |



| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione       | Description       | Désignation      | Benennung          | Denominación       |
|------|-----------|-----|---------------------|-------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| 1    | 16.2.015  | 1   | Cilindro            | Cylinder          | Vérin            | Zylinder           | Cilindro           |
| 2    | 16.2.017  | 1   | Stelo               | Rod               | Tige             | Stange             | Vástago            |
| 3    | 16.2.018  | 1   | Distanziale         | Spacer            | Entretoise       | Distanzstück       | Distanciador       |
| 4    | TS.0.008  | 1   | Testata             | Cylinder head     | Culasse          | Zylinderkopf       | Cabeza cilindro    |
| 5    | AA.0.219  | 1   | Anello antiestrus.  | Back-up ring      | Bague de retenue | Stützring          | Retenedor          |
| 6    | OR.0.219  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring             | Anillo en OR       |
| 7    | GZ.1.002  | 1   | Guarnizione stelo   | Rod seal          | Joint tige       | Nutring            | Guarnición vástago |
| 8    | GZ.4.002  | 1   | Raschiatore         | Wiper             | Racleur          | Abstreifer         | Rascador           |
| 9    | PT.0.008  | 1   | Pistone             | Piston            | Piston           | Kolben             | Pistón             |
| 10   | OR.0.115  | 1   | Guarnizione OR      | O-ring            | O-ring           | O-Ring             | Anillo en OR       |
| 11   | GZ.2.001  | 1   | Guarnizione pistone | Piston seal       | Joint piston     | Kolbendichtung     | Guarnición pistón  |
| 12   | DA.2.008  | 1   | Dado autobloccante  | Stop nut          | Écrou de sûreté  | Sperrmutter        | Tuerca autotrabad. |
| 13   | 16.2.503  | 1   | Cilindro completo   | Cylinder assembly | Vérin complet    | Zylinder im ganzen | Cilindro completo  |
| 14   | GZ.9.011  | 1   | Kit guarnizioni     | Seals kit         | Kit joints       | Dichtungensatz     | Kit juntas         |

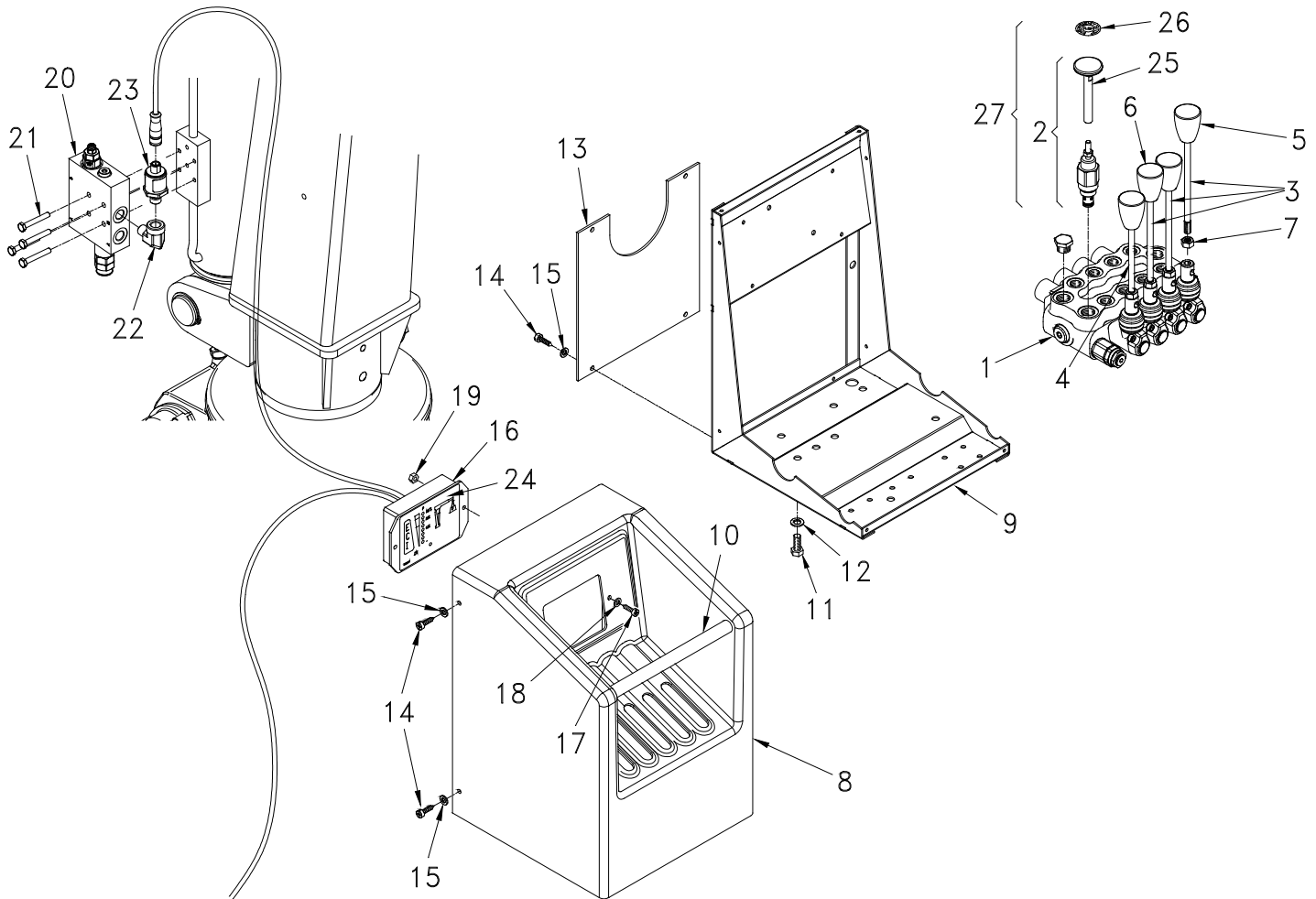
**ST.0.022:**

2 x TF.2.090 +  
1 x TF.2.091 +  
1 x TF.2.092 +  
2 x TF.2.093

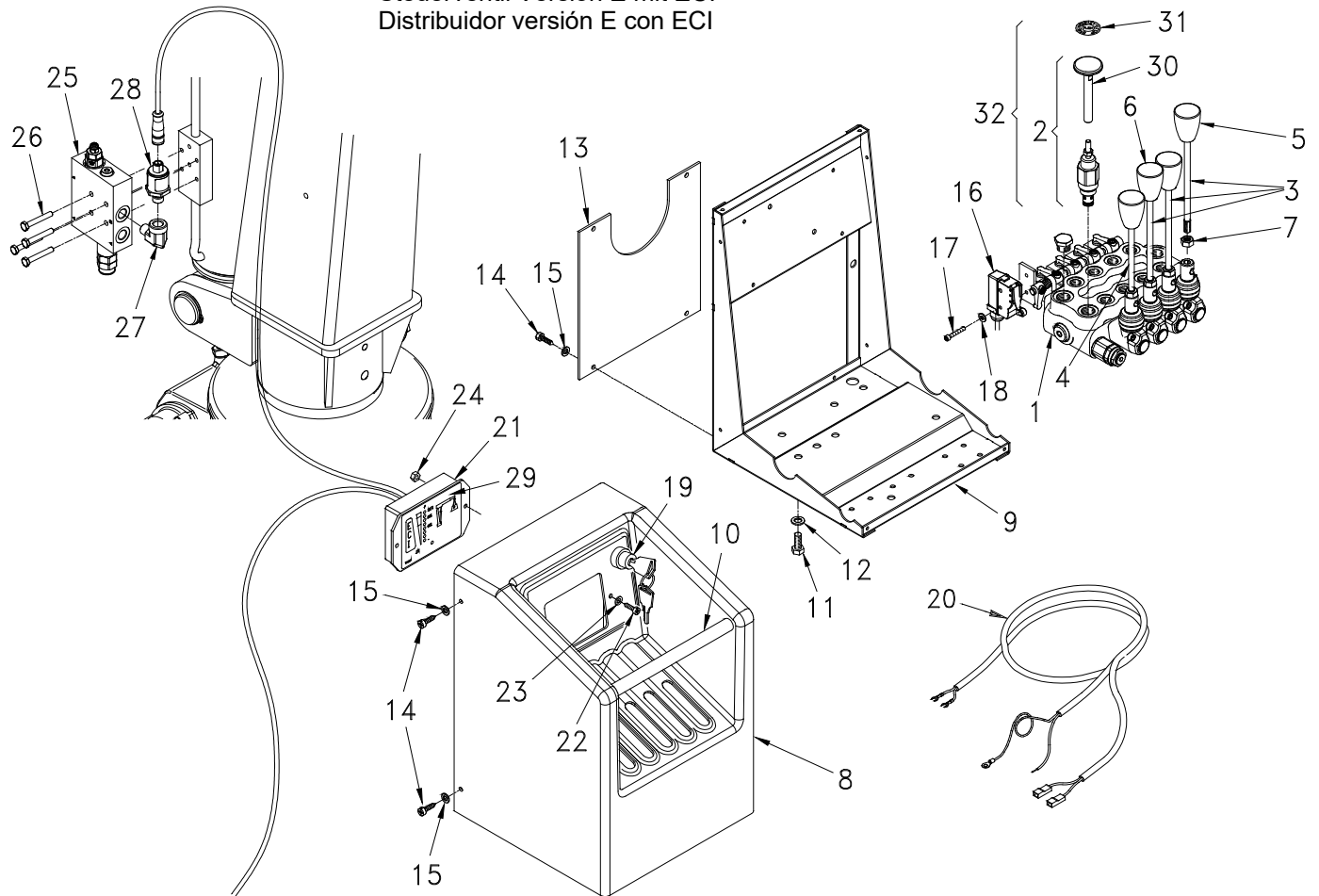


\* Vers. "B" - "EXTRA CE" - "REMOTE CONTROL"

| Pos. | Part num.  | Qt.   | Denominazione      | Description     | Désignation        | Benennung      | Denominación        |
|------|------------|-------|--------------------|-----------------|--------------------|----------------|---------------------|
| 1    | NI.1.001   | 8(7*) | Nipplo             | Nipple          | Nipple             | Nippel         | Niple               |
| 2    | RO.7.001   | 8(7*) | Rondella di tenuta | Sealing washer  | Rondelle d'étanch. | Dichtring      | Arandela da retenc. |
| 3    | TF.8.003NP | 1.1 m | Guaina             | Sheath          | Gaine              | Hülle          | Funda               |
| 4    | TF.8.002   | 1.6 m | Guaina             | Sheath          | Gaine              | Hülle          | Funda               |
| 5    | MS.0.023   | 3     | Morsetto           | Fastening clamp | Étau               | Klemme         | Abrazadera          |
| 6    | VT.0.029   | 3     | Vite               | Screw           | Vis                | Schraube       | Tornillo            |
| 7    | TF.2.091   | 1     | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible     | Schlauch       | Tubo flexible       |
| 8    | TF.2.092   | 1     | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible     | Schlauch       | Tubo flexible       |
| 9    | TF.2.093   | 2     | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible     | Schlauch       | Tubo flexible       |
| 10   | TF.2.090   | 2     | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible     | Schlauch       | Tubo flexible       |
| * 11 | RA.1.321   | (1*)  | Raccordo           | Pipe fitting    | Raccord de tuyau   | Rohrverbindung | Conexión            |
| 12   | NI.1.006   | 2     | Nipplo             | Nipple          | Nipple             | Nippel         | Niple               |
| 13   | RO.7.003   | 2     | Rondella di tenuta | Sealing washer  | Rondelle d'étanch. | Dichtring      | Arandela da retenc. |
| 14   | MS.0.026   | 3     | Basetta in gomma   | Seal            | Joint              | Dichtung       | Guarnición          |

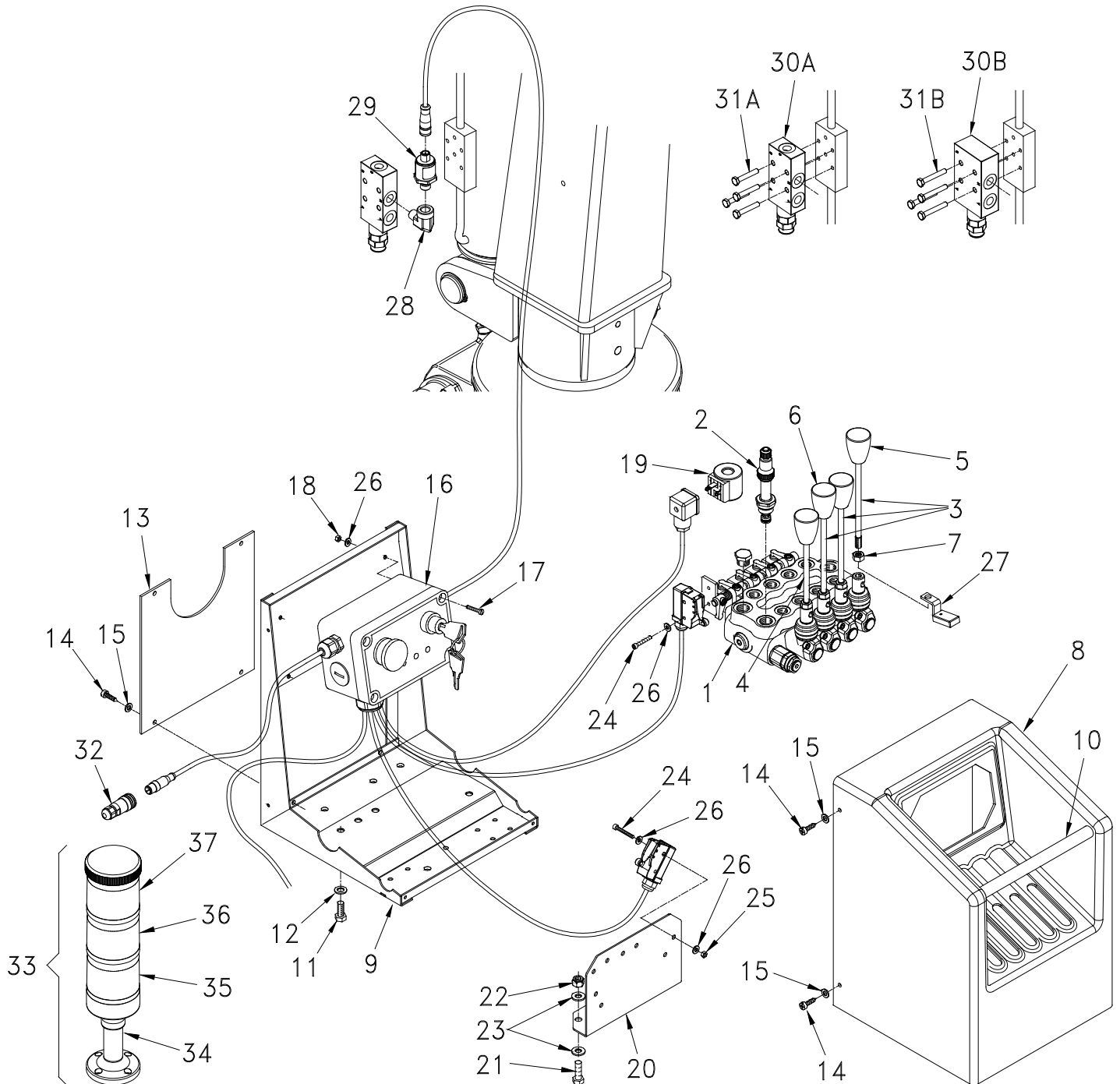


| Pos. | Part num.   | Qt.  | Denominazione        | Description          | Désignation          | Benennung             | Denominación         |
|------|-------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| 1A   | DI.1.033    | 1    | Distributore 4F "H"  | Control valve        | Distributeur         | Steuerventil          | Distribuidor         |
| 1B   | DI.1.036    | 1    | Distributore 5F      | Control valve        | Distributeur         | Steuerventil          | Distribuidor         |
| 2    | DI.2.040    | 1    | Valv. puls. emerg.   | Emergency valve      | Soupape d'urgence    | Not/Aus-Ventil        | Válvula de emerg.    |
| 3    | AL.0.002    | 3(4) | Asta leva            | Lever rod            | Tige levier          | Hebelstange           | Vástago palanca      |
| 4    | AL.0.003    | 1    | Asta leva            | Lever rod            | Tige levier          | Hebelstange           | Vástago palanca      |
| 5    | PO.0.001    | 3(4) | Pomello nero         | Black knob           | Poignée noire        | Schwarzer Knopf       | Pomo negro           |
| 6    | PO.0.001R   | 1    | Pomello rosso        | Red knob             | Poignée rouge        | Roter Knopf           | Pomo rojo            |
| 7    | DA.1.008    | 4(5) | Dado                 | Nut                  | Écrou                | Mutter                | Tuerca               |
| 8    | 16.5.021    | 1    | Carter distributore  | Contr. valve casing  | Carter distributeur  | Steuerventilgehäuse   | Cárter distribuidor  |
| 9    | 16.5.002    | 1    | Supporto distribut.  | Contr. valve support | Support distributeur | Steuerventilhalterung | Soporte distribuidor |
| 10   | 16.5.003    | 1    | Tubo di protezione   | Protection pipe      | Tube de protection   | Schutzrohr            | Tubo de protección   |
| 11   | VT.0.023    | 2    | Vite                 | Screw                | Vis                  | Schraube              | Tornillo             |
| 12   | RO.2.004    | 2    | Rondella             | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe       | Arandela             |
| 13   | 16.5.004    | 1    | Coperchio            | Cover                | Couvercle            | Deckel                | Tapa                 |
| 14   | VT.5.001    | 8    | Vite                 | Screw                | Vis                  | Schraube              | Tornillo             |
| 15   | RO.2.003    | 8    | Rondella             | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe       | Arandela             |
| 16   | LM.1.014    | 1    | Indicatore di carico | Capacity indicator   | Indicateur de charge | Kapazitätsanzeiger    | Indicador de carga   |
| 17   | VT.6.004    | 2    | Vite                 | Screw                | Vis                  | Schraube              | Tornillo             |
| 18   | RO.2.002    | 2    | Rondella             | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe       | Arandela             |
| 19   | DA.2.010    | 2    | Dado autoblocc.      | Stop nut             | Écrou de sûreté      | Sperrmutter           | Tuerca autotrabad.   |
| 20   | VA.1.052    | 1    | Valvola              | Valve                | Soupape              | Ventil                | Válvula              |
| 21   | VT.0.015    | 4    | Vite                 | Screw                | Vis                  | Schraube              | Tornillo             |
| 22   | RA.1.323    | 1    | Raccordo             | Pipe fitting         | Raccord de tuyau     | Rohrverbindung        | Conexión             |
| 23   | LM.1.015    | 1    | Trasduttore          | Transducer           | Transducteur         | Druckgeber            | Transductor          |
| 24   | DC.0.264    | 1    | Decalcomania         | Transfer             | Décalcomanie         | Aufkleber             | Calcomanía           |
| 25   | DI.2.040/01 | 1    | Pulsante valvola     | Valve button         | Bouton valve         | Ventildruckknopf      | Boton válvula        |
| 26   | DC.0.205    | 1    | Decalcomania         | Transfer             | Décalcomanie         | Aufkleber             | Calcomanía           |
| 27   | 16.5.513    | 1    | Kit pulsante valvola | Valve button kit     | Kit bouton valve     | Ventildruckknopfsatz  | Kit boton válvula    |



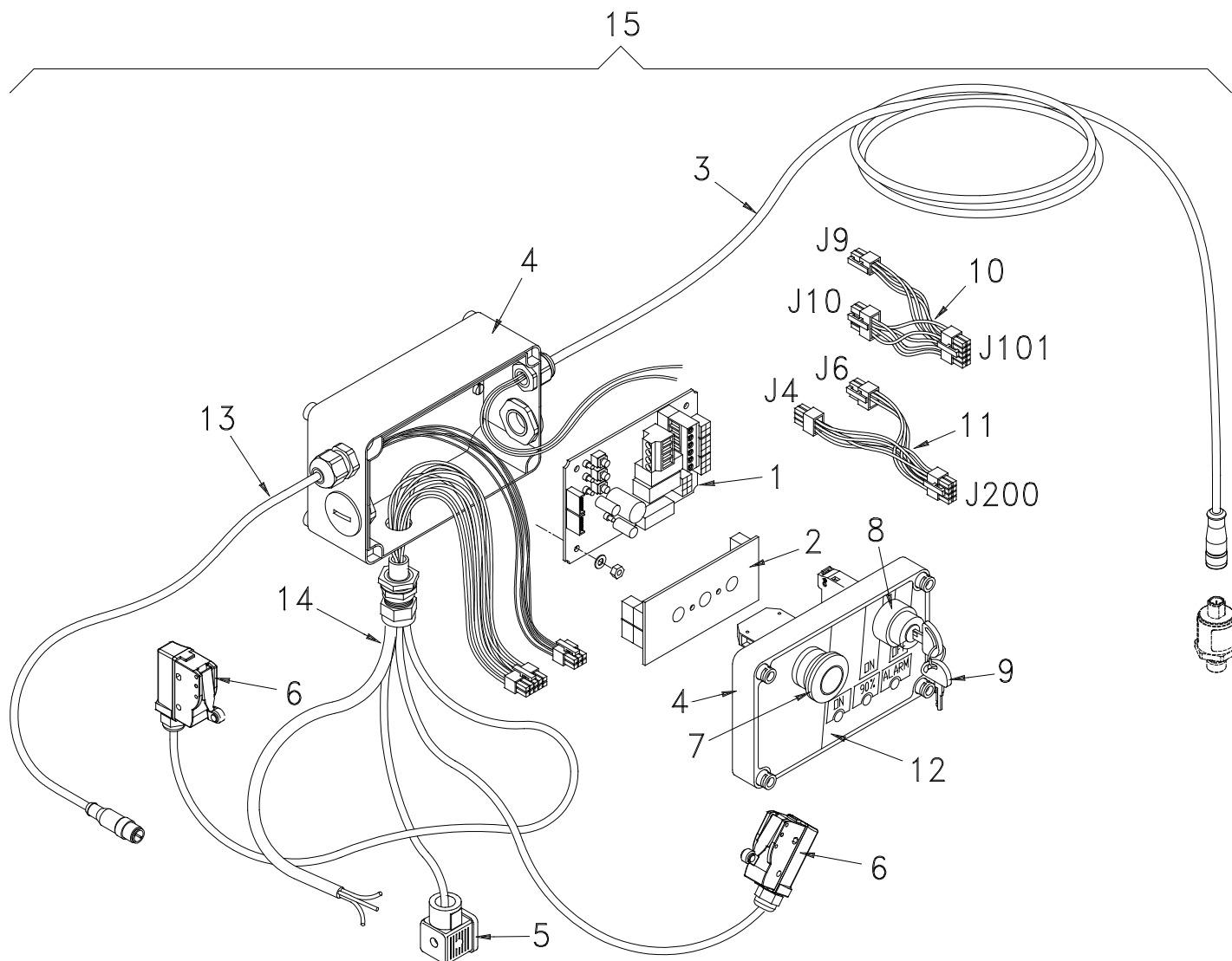
| Pos. | Part num.   | Qt.  | Denominazione        | Description          | Désignation          | Benennung             | Denominación         |
|------|-------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| 1A   | DI.1.034    | 1    | Distributore 4F "E"  | Control valve        | Distributeur         | Steuerventil          | Distribuidor         |
| 1B   | DI.1.036    | 1    | Distributore 5F      | Control valve        | Distributeur         | Steuerventil          | Distribuidor         |
| 2    | DI.2.040    | 1    | Valv. puls. emerg.   | Emergency valve      | Soupape d'urgence    | Not/Aus-Ventil        | Válvula de emerg.    |
| 3    | AL.0.002    | 3(4) | Asta leva            | Lever rod            | Tige levier          | Hebelstange           | Vástago palanca      |
| 4    | AL.0.003    | 1    | Asta leva            | Lever rod            | Tige levier          | Hebelstange           | Vástago palanca      |
| 5    | PO.0.001    | 3(4) | Pomello nero         | Black knob           | Poignée noire        | Schwarzer Knopf       | Pomo negro           |
| 6    | PO.0.001R   | 1    | Pomello rosso        | Red knob             | Poignée rouge        | Roter Knopf           | Pomo rojo            |
| 7    | DA.1.008    | 4(5) | Dado                 | Nut                  | Écrou                | Mutter                | Tuerca               |
| 8    | 16.5.021    | 1    | Carter distributore  | Contr. valve casing  | Carter distributeur  | Steuerventilgehäuse   | Cárter distribuidor  |
| 9    | 16.5.002    | 1    | Supporto distribut.  | Contr. valve support | Support distributeur | Steuerventilhalterung | Soporte distribuidor |
| 10   | 16.5.003    | 1    | Tubo di protezione   | Protection pipe      | Tube de protection   | Schutzrohr            | Tubo de protección   |
| 11   | VT.0.023    | 2    | Vite                 | Screw                | Vis                  | Schraube              | Tornillo             |
| 12   | RO.2.004    | 2    | Rondella             | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe       | Arandela             |
| 13   | 16.5.004    | 1    | Coperchio            | Cover                | Couvercle            | Deckel                | Tapa                 |
| 14   | VT.5.001    | 8    | Vite                 | Screw                | Vis                  | Schraube              | Tornillo             |
| 15   | RO.2.003    | 8    | Rondella             | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe       | Arandela             |
| 16   | MC.0.001    | 1    | Microinterruttore    | Microswitch          | Micro-interrupteur   | Mikroschalter         | Microinterruptor     |
| 17   | VT.6.001    | 2    | Vite                 | Screw                | Vis                  | Schraube              | Tornillo             |
| 18   | RO.2.001    | 2    | Rondella             | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe       | Arandela             |
| 19   | IT.0.001    | 1    | Interrutt. a chiave  | Keyswitch            | Interrupteur à clé   | Schlüsselschalter     | Interruptor a llave  |
| 20   | CV.0.019    | 1    | Cablato              | Harness              | Câblé                | Verkabelung           | Cableado             |
| 21   | LM.1.014    | 1    | Indicatore di carico | Capacity indicator   | Indicateur de charge | Kapazitätsanzeiger    | Indicador de carga   |
| 22   | VT.6.004    | 2    | Vite                 | Screw                | Vis                  | Schraube              | Tornillo             |
| 23   | RO.2.002    | 2    | Rondella             | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe       | Arandela             |
| 24   | DA.2.010    | 2    | Dado autoblocc.      | Stop nut             | Écrou de sûreté      | Sperrmutter           | Tuerca autotrabad.   |
| 25   | VA.1.052    | 1    | Valvola              | Valve                | Soupape              | Ventil                | Válvula              |
| 26   | VT.0.015    | 4    | Vite                 | Screw                | Vis                  | Schraube              | Tornillo             |
| 27   | RA.1.323    | 1    | Raccordo             | Pipe fitting         | Raccord de tuyau     | Rohrverbindung        | Conexión             |
| 28   | LM.1.015    | 1    | Trasduttore          | Transducer           | Transducteur         | Druckgeber            | Transductor          |
| 29   | DC.0.264    | 1    | Decalcomania         | Transfer             | Décalcomanie         | Aufkleber             | Calcomanía           |
| 30   | DI.2.040/01 | 1    | Pulsante valvola     | Valve button         | Bouton valve         | Ventildruckknopf      | Boton válvula        |
| 31   | DC.0.205    | 1    | Decalcomania         | Transfer             | Décalcomanie         | Aufkleber             | Calcomanía           |
| 32   | 16.5.513    | 1    | Kit pulsante valvola | Valve button kit     | Kit bouton valve     | Ventildruckknopfsatz  | Kit boton válvula    |



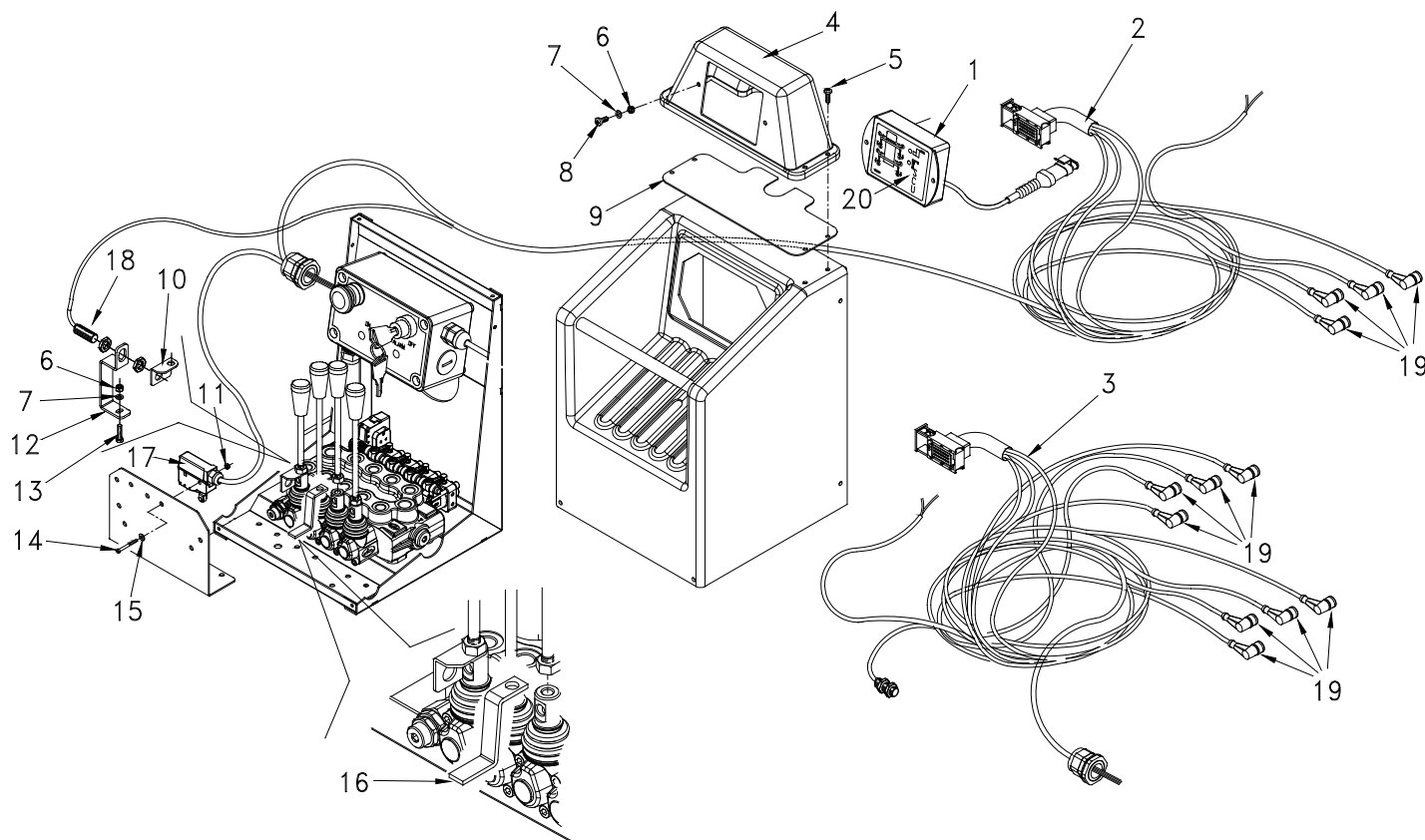


| Pos. | Part num.    | Qt.  | Denominazione       | Description          | Désignation          | Benennung            | Denominación         |
|------|--------------|------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1A   | DI.1.035     | 1    | Distribut. 4F "LM"  | Control valve        | Distributeur         | Steuerventil         | Distribuidor         |
| 1B   | DI.1.046     | 1    | Distribut. 4F "SC"  | Control valve        | Distributeur         | Steuerventil         | Distribuidor         |
| 1C   | DI.1.036     | 1    | Distribut. 5F       | Control valve        | Distributeur         | Steuerventil         | Distribuidor         |
| 2    | DI.2.033     | 1    | Valvola             | Valve                | Soupape              | Ventil               | Válvula              |
| 3    | AL.0.002     | 3(4) | Asta leva           | Lever rod            | Tige levier          | Hebelstange          | Vástago palanca      |
| 4    | AL.0.003     | 1    | Asta leva           | Lever rod            | Tige levier          | Hebelstange          | Vástago palanca      |
| 5    | PO.0.001     | 3(4) | Pomello nero        | Black knob           | Poignée noire        | Schwarzer Knopf      | Pomo negro           |
| 6    | PO.0.001R    | 1    | Pomello rosso       | Red knob             | Poignée rouge        | Roter Knopf          | Pomo rojo            |
| 7    | DA.1.008     | 4(5) | Dado                | Nut                  | Écrou                | Mutter               | Tuerca               |
| 8    | 16.5.011     | 1    | Carter distributore | Contr. valve casing  | Carter distributeur  | Steuerventilgehäuse  | Cárter distribuidor  |
| 9    | 16.5.002     | 1    | Supporto distribut. | Contr. valve support | Support distributeur | Steuerventilhalter.  | Soporte distribuidor |
| 10   | 16.5.003     | 1    | Tubo di protezione  | Protection pipe      | Tube de protection   | Schutzrohr           | Tubo de protección   |
| 11   | VT.0.023     | 2    | Vite                | Screw                | Vis                  | Schraube             | Tornillo             |
| 12   | RO.2.004     | 2    | Rondella            | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe      | Arandela             |
| 13   | 16.5.004     | 1    | Coperchio           | Cover                | Couvercle            | Deckel               | Tapa                 |
| 14   | VT.5.001     | 8    | Vite                | Screw                | Vis                  | Schraube             | Tornillo             |
| 15   | RO.2.003     | 14   | Rondella            | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe      | Arandela             |
| *16  | LM.1.025     | 1    | Scatola LME 05      | LME 05 box           | Boîte LME 05         | LME 05 Kasten        | Caja LME 05          |
| 17   | VT.6.007     | 4    | Vite                | Screw                | Vis                  | Schraube             | Tornillo             |
| 18   | DA.1.004     | 4    | Dado                | Nut                  | Écrou                | Mutter               | Tuerca               |
| 19A  | SN.0.003     | 1    | Solenoide 12V       | Solenoid 12V         | Solénoïde 12V        | Solenoid 12V         | Solenoide 12V        |
| 19B  | SN.0.004     | 1    | Solenoide 24V       | Solenoid 24V         | Solénoïde 24V        | Solenoid 24V         | Solenoide 24V        |
| 20   | 24.5.002     | 1    | Supporto            | Support              | Support              | Halterung            | Soporte              |
| 21   | VT.0.002     | 2    | Vite                | Screw                | Vis                  | Schraube             | Tornillo             |
| 22   | DA.1.005     | 2    | Dado                | Nut                  | Écrou                | Mutter               | Tuerca               |
| 23   | RO.2.002     | 4    | Rondella            | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe      | Arandela             |
| 24   | VT.6.001     | 4    | Vite                | Screw                | Vis                  | Schraube             | Tornillo             |
| 25   | DA.1.003     | 2    | Dado                | Nut                  | Écrou                | Mutter               | Tuerca               |
| 26   | RO.2.001     | 10   | Rondella            | Washer               | Rondelle             | Unterlegscheibe      | Arandela             |
| 27   | 16.5.006     | 1    | Attuatore           | Actuator             | Actionneur           | Aktuator             | Actuador             |
| 28   | RA.1.323     | 1    | Raccordo            | Pipe fitting         | Raccord de tuyau     | Rohrverbindung       | Conexión             |
| 29   | LM.1.026     | 1    | Trasduttore         | Transducer           | Transducteur         | Druckgeber           | Transductor          |
| 30A  | VA.1.033     | 1    | Valvola (standard)  | Valve (standard)     | Soupape (standard)   | Ventil (standard)    | Válvula (estándar)   |
| 30B  | VA.1.028     | 1    | Valvola (com. dist) | Valve (remote cont.) | Soupape (comm.dis)   | Ventil (Fernsteuer.) | Válvula (mando rem)  |
| 31A  | VT.0.014     | 4    | Vite                | Screw                | Vis                  | Schraube             | Tornillo             |
| 31B  | VT.0.015     | 4    | Vite                | Screw                | Vis                  | Schraube             | Tornillo             |
| 32   | CN.1.019     | 1    | Connettore          | Connector            | Connecteur           | Verbinder            | Conector             |
| 33   | LS.0.014     | 1    | Torretta luci       | Tower lamp           | Lampe tricolore      | Dreifarbige Lampe    | Lámpara tricolor     |
| 34   | LS.0.014/01  | 1    | Supporto            | Support              | Support              | Halterung            | Soporte              |
| 35   | LS.0.014/02L | 1    | Lampada verde       | Green lamp           | Lampe verte          | Green Lampe          | Lámpara verde        |
| 36   | LS.0.014/03L | 1    | Lampada gialla      | Yellow lamp          | Lampe jaune          | Gelbe Lampe          | Lámpara amarilla     |
| 37   | LS.0.014/04L | 1    | Lampada rossa       | Red lamp             | Lampe rouge          | Rote Lampe           | Lámpara roja         |

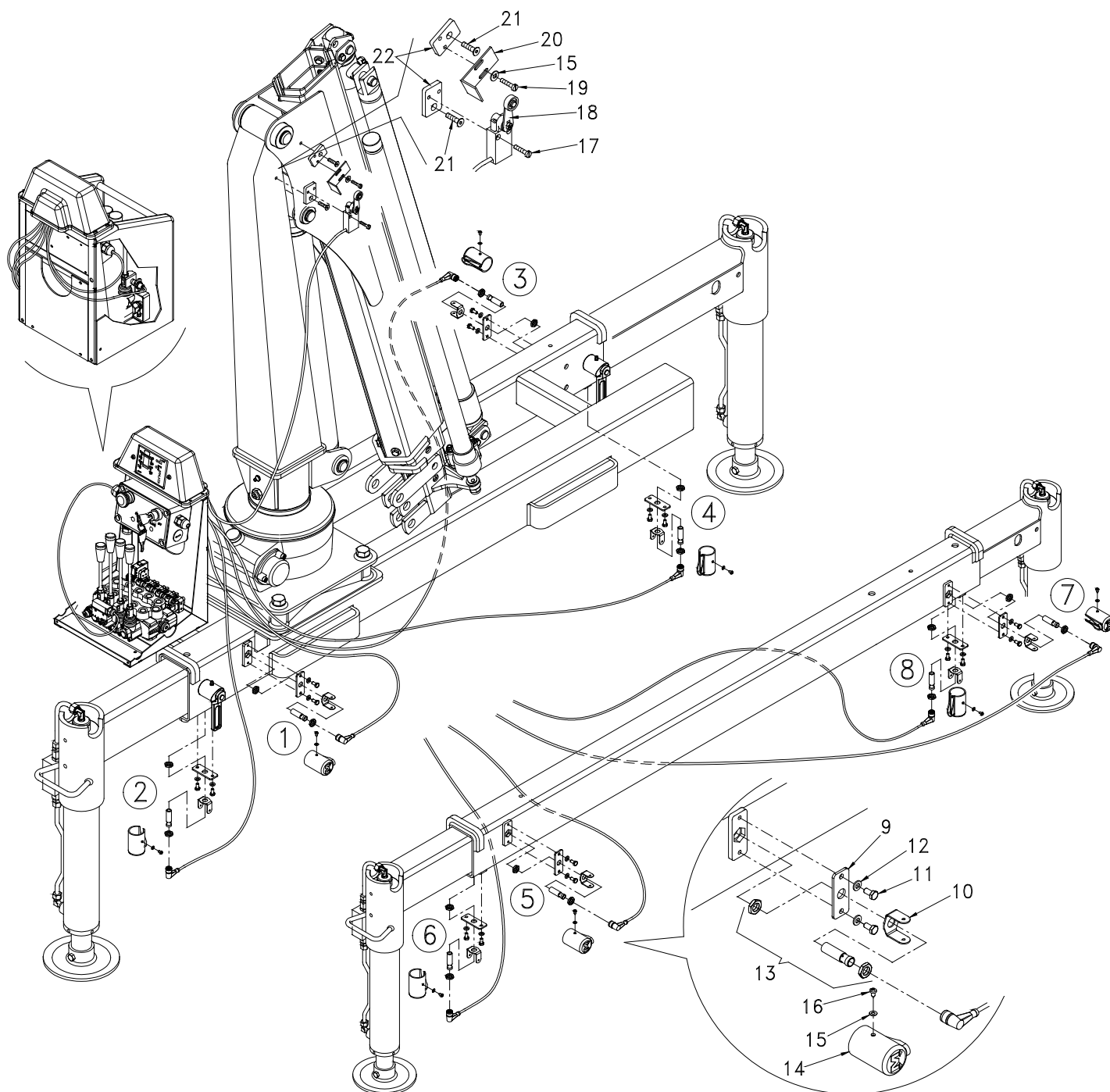
\* TR.24.22.0



| Pos. | Part num.   | Qt | Denominazione        | Description    | Désignation        | Benennung          | Denominación        |
|------|-------------|----|----------------------|----------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| 1    | LM.1.025/01 | 1  | Scheda principale    | Main card      | Carte principal    | Hauptplatine       | Ficha principal     |
| 2    | LM.1.025/02 | 1  | Scheda a pannello    | Panel card     | Carte panneau      | Schalttafelplatine | Ficha panel         |
| 3    | LM.1.011/01 | 1  | Cavo (2.8 m)         | Cable (2.8 m)  | Câble (2.8 m)      | Kabel (2.8 m)      | Cable (2.8 m)       |
| 4    | LM.1.025/03 | 1  | Scatola              | Box            | Boîte              | Kasten             | Caja                |
| 5    | CN.1.004    | 1  | Connettore           | Connector      | Connecteur         | Verbinder          | Conector            |
| 6    | MC.0.001    | 2  | Microinterruttore    | Microswitch    | Micro-interrupteur | Mikroschalter      | Microinterruptor    |
| 7    | PS.0.039    | 1  | Pulsante d'emergenza | Emergency stop | Bouton d'urgen.    | Not/Aus-Taste      | Botón emerg.        |
| 8    | IT.0.006    | 1  | Interrutt. a chiave  | Keyswitch      | Interrupteur à clé | Schlüsselschalter  | Interruptor a llave |
| 9    | IT.0.006/01 | 1  | Chiave               | Key            | Clé                | Schlüssel          | Llave               |
| 10   | LM.1.019/05 | 1  | Cablato              | Harness        | Câblé              | Verkabelung        | Cableado            |
| 11   | LM.1.025/04 | 1  | Cablato              | Harness        | Câblé              | Verkabelung        | Cableado            |
| 12   | DC.0.293    | 1  | Decalcomania         | Transfer       | Décalcomanie       | Aufkleber          | Calcomanía          |
| 13   | LM.1.025/05 | 1  | Cablato              | Harness        | Câblé              | Verkabelung        | Cableado            |
| 14   | LM.1.025/06 | 1  | Cablato              | Harness        | Câblé              | Verkabelung        | Cableado            |
| 15   | LM.1.025    | 1  | LME 05               |                |                    |                    |                     |

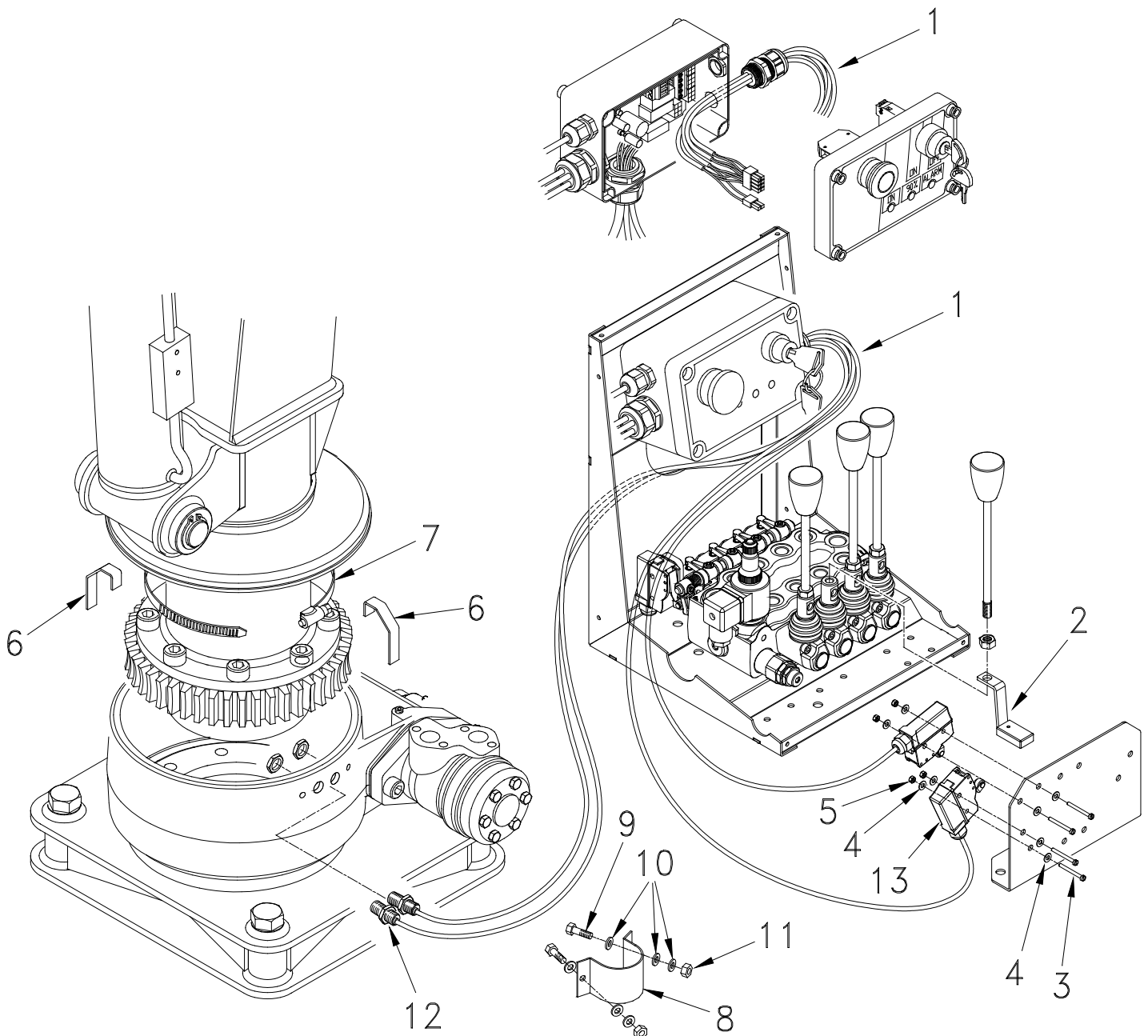


| Pos. | Part num. | Qt.  | Denominazione      | Description         | Désignation         | Benennung           | Denominación       |
|------|-----------|------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| 1    | LM.1.020  | 1    | Centralina SCU     | SCU Control unit    | Central SCU         | SCU Kontrolleinheit | Central SCU        |
| 2    | CV.0.110  | 1    | Cablato            | Harness             | Câblé               | Verkabelung         | Cableado           |
| 3    | CV.0.113  | 1    | Cablato            | Harness             | Câblé               | Verkabelung         | Cableado           |
| 4    | 16.5.032  | 1    | Carter             | Casing              | Carter              | Gehäuse             | Cárter             |
| 5    | VT.5.002  | 4    | Vite               | Screw               | Vis                 | Schraube            | Tornillo           |
| 6    | DA.2.010  | 3    | Dado autobloccante | Stop nut            | Écrou de sûreté     | Sperrmutter         | Tuerca autotrabad. |
| 7    | RO.2.002  | 3    | Rondella           | Washer              | Rondelle            | Unterlegscheibe     | Arandela           |
| 8    | VT.6.004  | 2    | Vite               | Screw               | Vis                 | Schraube            | Tornillo           |
| 9    | 16.5.033  | 1    | Supporto           | Support             | Support             | Halterung           | Soporte            |
| 10   | 24.5.004  | 1    | Bersaglio          | Target              | Cible               | Zielscheibe         | Actuador           |
| 11   | DA.1.003  | 2    | Dado               | Nut                 | Écrou               | Mutter              | Tuerca             |
| 12   | 24.5.003  | 1    | Supporto           | Support             | Support             | Halterung           | Soporte            |
| 13   | VT.0.002  | 1    | Vite               | Screw               | Vis                 | Schraube            | Tornillo           |
| 14   | VT.6.001  | 2    | Vite               | Screw               | Vis                 | Schraube            | Tornillo           |
| 15   | RO.2.001  | 4    | Rondella           | Washer              | Rondelle            | Unterlegscheibe     | Arandela           |
| 16   | 16.5.020  | 1    | Attuatore          | Actuator            | Actionneur          | Aktuator            | Actuador           |
| 17   | MC.0.001  | 1    | Microinterruttore  | Microswitch         | Micro-interrupteur  | Mikroschalter       | Microinterruptor   |
| 18   | FC.0.011  | 1    | Sensore            | Sensor              | Capteur             | Sensor              | Sensor             |
| 19   | CV.0.128  | 4(8) | Connett.+cavo (5m) | Connect.+cable (5m) | Connect.+câble (5m) | Verbin.+Kabel (5m)  | Conect.+cable (5m) |
| 20   | DC.0.333  | 1    | Decalcomania       | Transfer            | Décalcomanie        | Aufkleber           | Calcomanía         |

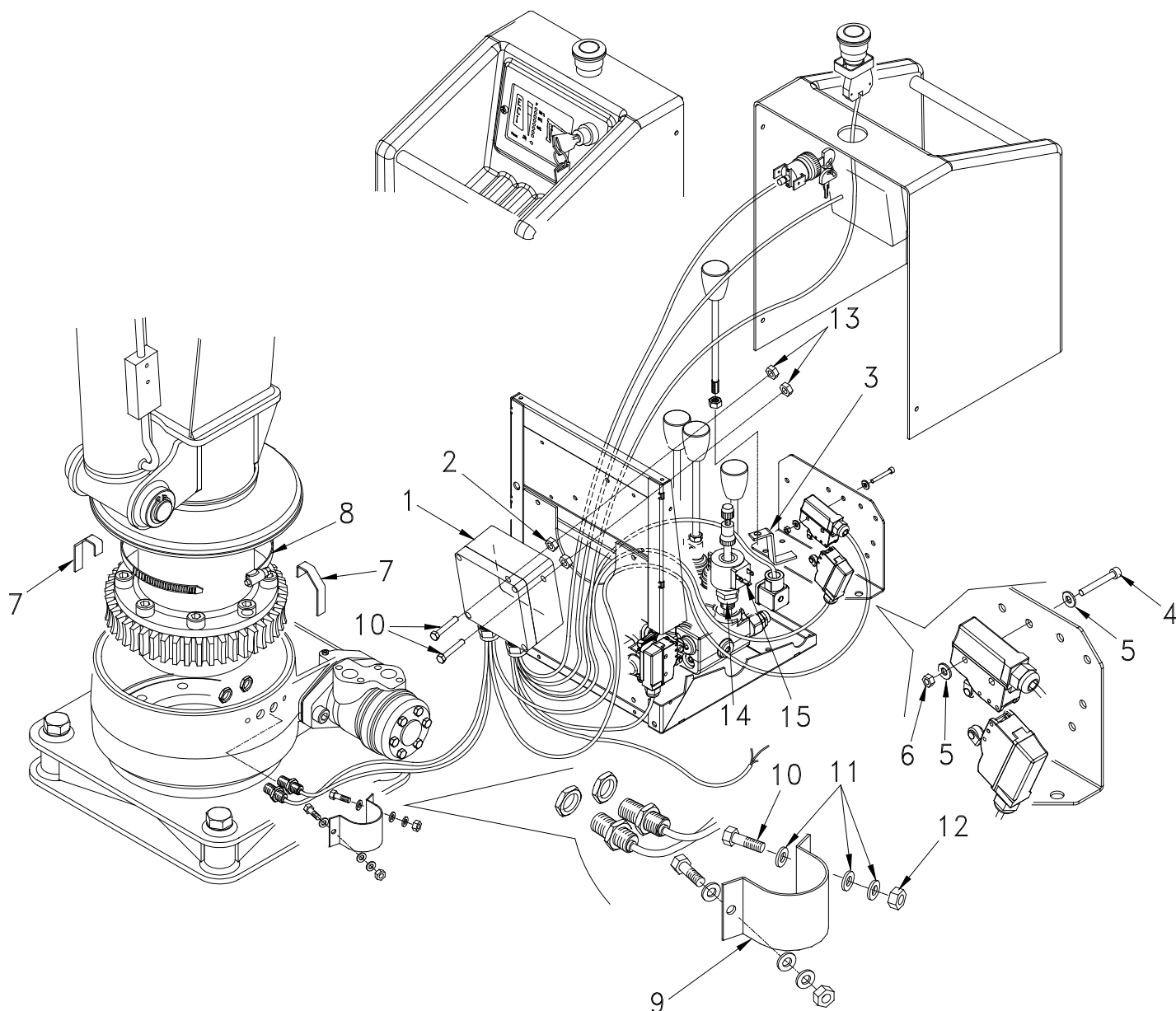


| Pos. | Part num. | Qt.   | Denominazione     | Description | Désignation        | Benennung       | Denominación     |
|------|-----------|-------|-------------------|-------------|--------------------|-----------------|------------------|
| 9    | 25.5.002  | 4(8)  | Piastrina         | Plate       | Plaquette          | Plättchen       | Plaqueta         |
| 10   | 25.5.004  | 4(8)  | Supporto          | Support     | Support            | Halterung       | Soporte          |
| 11   | VT.0.006  | 8(16) | Vite              | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo         |
| 12   | RO.2.003  | 8(16) | Rondella          | Washer      | Rondelle           | Unterlegscheibe | Arandela         |
| 13   | FC.0.016  | 4(8)  | Sensore           | Sensor      | Capteur            | Sensor          | Sensor           |
| 14   | 25.5.005  | 4(8)  | Protezione        | Protection  | Protection         | Schutz          | Protección       |
| 15   | RO.2.001  | 6     | Rondella          | Washer      | Rondelle           | Unterlegscheibe | Arandela         |
| 16   | VT.5.004  | 4(8)  | Vite              | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo         |
| 17   | VT.1.004  | 2     | Vite              | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo         |
| 18   | FC.0.013  | 1     | Microinterruttore | Microswitch | Micro-interrupteur | Mikroschalter   | Microinterruptor |
| 19   | VT.6.010  | 2     | Vite              | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo         |
| 20   | 16.5.030  | 1     | Camma             | Cam         | Came               | Nocken          | Leva             |
| 21   | VT.2.005  | 2     | Vite              | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo         |
| 22   | 16.5.029  | 2     | Supporto          | Support     | Support            | Halterung       | Soporte          |



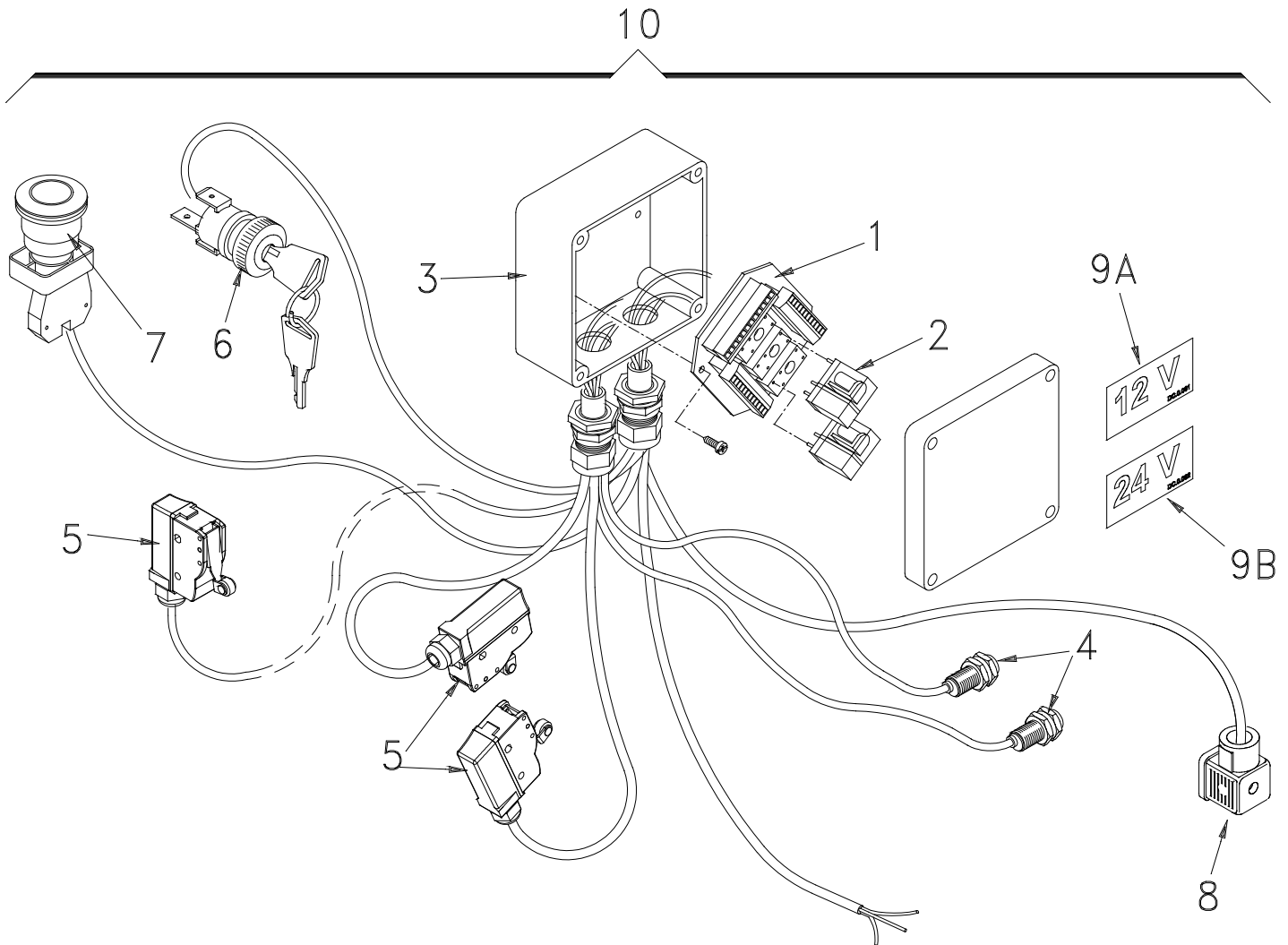


| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description | Désignation        | Benennung       | Denominación       |
|------|-----------|-----|--------------------|-------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| 1    | CV.0.175  | 1   | Cablato            | Harness     | Câblé              | Verkabelung     | Cableado           |
| 2    | 16.5.020  | 1   | Attuatore          | Actuator    | Actionneur         | Aktuator        | Actuador           |
| 3    | VT.6.001  | 4   | Vite               | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo           |
| 4    | RO.2.001  | 8   | Rondella           | Washer      | Rondelle           | Unterlegscheibe | Arandela           |
| 5    | DA.1.003  | 4   | Dado               | Nut         | Écrou              | Mutter          | Tuerca             |
| 6    | 18.5.008  | 2   | Bersaglio          | Target      | Cible              | Zielscheibe     | Actuador           |
| 7    | FS.1.007  | 1   | Fascetta           | Clamp       | Collier            | Klemmschelle    | Abrazadera         |
| 8    | 16.5.023  | 1   | Protezione         | Protection  | Protection         | Schutz          | Protección         |
| 9    | VT.0.002  | 2   | Vite               | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo           |
| 10   | RO.2.002  | 6   | Rondella           | Washer      | Rondelle           | Unterlegscheibe | Arandela           |
| 11   | DA.2.010  | 2   | Dado autobloccante | Stop nut    | Écrou de sûreté    | Sperrmutter     | Tuerca autotrabad. |
| 12   | FC.0.011  | 2   | Sensore            | Sensor      | Capteur            | Sensor          | Sensor             |
| 13   | MC.0.001  | 1   | Microinterruttore  | Microswitch | Micro-interrupteur | Mikroschalter   | Microinterruptor   |

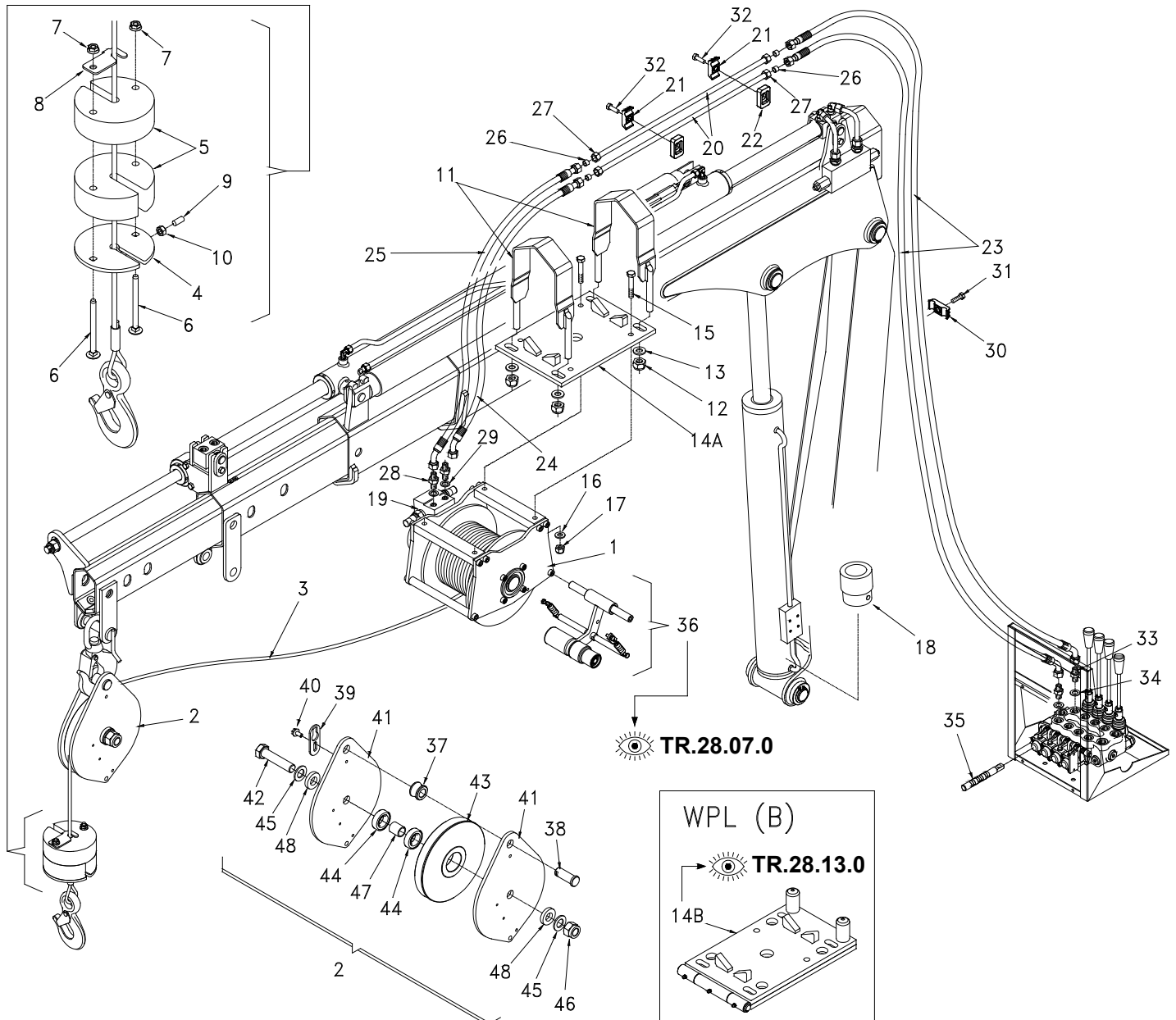


\* TR.23.17.0

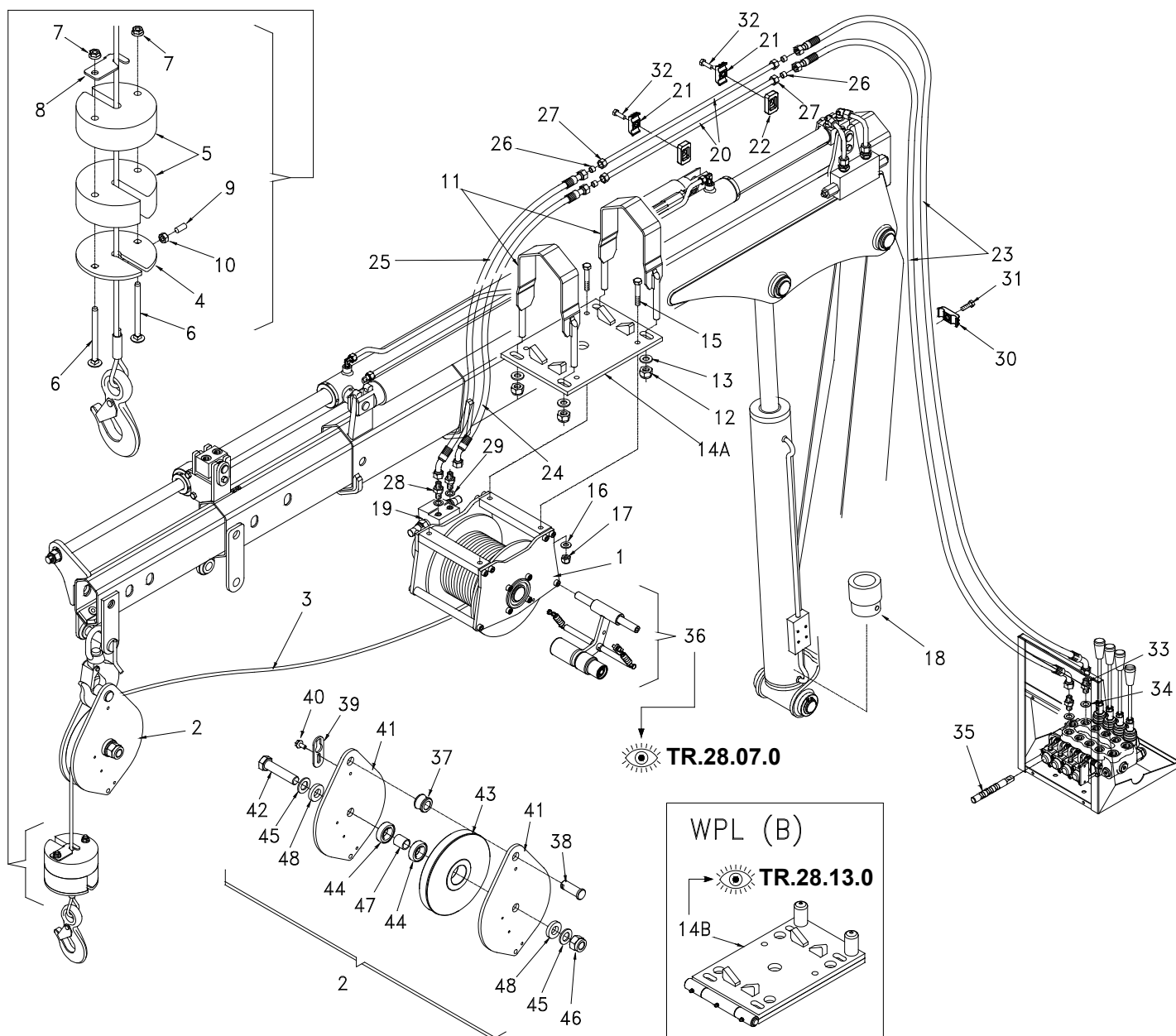
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description  | Désignation     | Benennung       | Denominación       |
|------|-----------|-----|--------------------|--------------|-----------------|-----------------|--------------------|
| *1A  | CV.0.085  | 1   | Cablato 12V        | Harness 12V  | Câblé 12V       | Verkabelung 12V | Cableado 12V       |
| *1B  | CV.0.086  | 1   | Cablato 24V        | Harness 24V  | Câblé 24V       | Verkabelung 24V | Cableado 24V       |
| 2    | DA.1.008  | 2   | Dado               | Nut          | Écrou           | Mutter          | Tuerca             |
| 3    | 16.5.020  | 1   | Attuatore          | Actuator     | Actionneur      | Aktuator        | Actuador           |
| 4    | VT.6.001  | 4   | Vite               | Screw        | Vis             | Schraube        | Tornillo           |
| 5    | RO.2.001  | 8   | Rondella           | Washer       | Rondelle        | Unterlegscheibe | Arandela           |
| 6    | DA.1.003  | 4   | Dado               | Nut          | Écrou           | Mutter          | Tuerca             |
| 7    | 18.5.008  | 2   | Bersaglio          | Target       | Cible           | Zielscheibe     | Actuador           |
| 8    | FS.1.007  | 1   | Fascetta           | Clamp        | Collier         | Klemmschelle    | Abrazadera         |
| 9    | 16.5.023  | 1   | Protezione         | Protection   | Protection      | Schutz          | Protección         |
| 10   | VT.0.002  | 4   | Vite               | Screw        | Vis             | Schraube        | Tornillo           |
| 11   | RO.2.002  | 6   | Rondella           | Washer       | Rondelle        | Unterlegscheibe | Arandela           |
| 12   | DA.2.010  | 2   | Dado autobloccante | Stop nut     | Écrou de sûreté | Sperrmutter     | Tuerca autotrabad. |
| 13   | DA.1.005  | 2   | Dado               | Nut          | Écrou           | Mutter          | Tuerca             |
| 14   | DI.2.033  | 1   | Valvola            | Valve        | Soupape         | Ventil          | Válvula            |
| 15A  | SN.0.003  | 1   | Solenoide 12V      | Solenoid 12V | Solénoïde 12V   | Solenoid 12V    | Solenoide 12V      |
| 15B  | SN.0.004  | 1   | Solenoide 24V      | Solenoid 24V | Solénoïde 24V   | Solenoid 24V    | Solenoide 24V      |



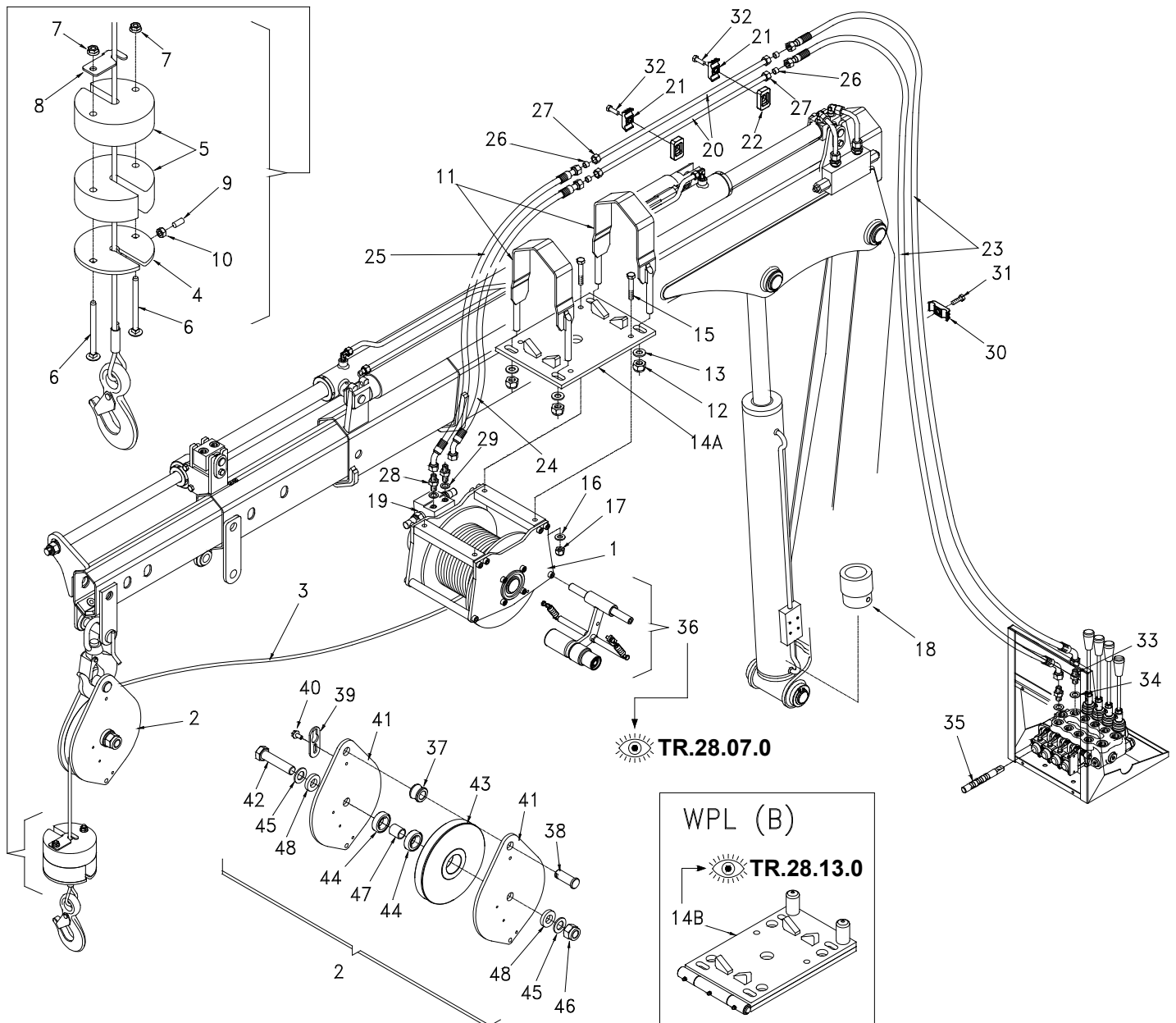
| Pos. | Part num. | Qt | Denominazione        | Description    | Désignation        | Benennung           | Denominación        |
|------|-----------|----|----------------------|----------------|--------------------|---------------------|---------------------|
| 1    | CN.2.029  | 1  | Scheda elettrica     | Electric card  | Carte électrique   | Elektrische Platine | Ficha eléctrica     |
| 2A   | RL.0.008  | 2  | Relè 12V             | Relay 12V      | Relais 12V         | Relais 12V          | Relé 12V            |
| 2B   | RL.0.009  | 2  | Relè 24V             | Relay 24V      | Relais 24V         | Relais 24V          | Relé 24V            |
| 3    | SD.0.006  | 1  | Scatola              | Box            | Boîte              | Kasten              | Caja                |
| 4    | FC.0.011  | 2  | Sensore              | Sensor         | Capteur            | Sensor              | Sensor              |
| 5    | MC.0.001  | 2  | Microinterruttore    | Microswitch    | Micro-interrupteur | Mikroschalter       | Microinterruptor    |
| 6    | IT.0.001  | 1  | Interrutt. a chiave  | Keyswitch      | Interrupteur à clé | Schlüsselschalter   | Interruptor a llave |
| 7    | PS.0.020  | 1  | Pulsante d'emergenza | Emergency stop | Bouton d'urgen.    | Not/Aus-Taste       | Botón emerg.        |
| 8    | CN.1.004  | 1  | Connettore           | Connector      | Connecteur         | Verbinder           | Conector            |
| 9A   | DC.0.061  | 1  | Decalcomania 12V     | Transfer 12V   | Décalcomanie 12V   | Aufkleber 12V       | Calcomanía 12V      |
| 9B   | DC.0.062  | 1  | Decalcomania 24V     | Transfer 24V   | Décalcomanie 24V   | Aufkleber 24V       | Calcomanía 24V      |
| 10A  | CV.0.085  | 1  | Cablato 12V          | Harness 12V    | Câblé 12V          | Verkabelung 12V     | Cableado 12V        |
| 10B  | CV.0.086  | 1  | Cablato 24V          | Harness 24V    | Câblé 24V          | Verkabelung 24V     | Cableado 24V        |



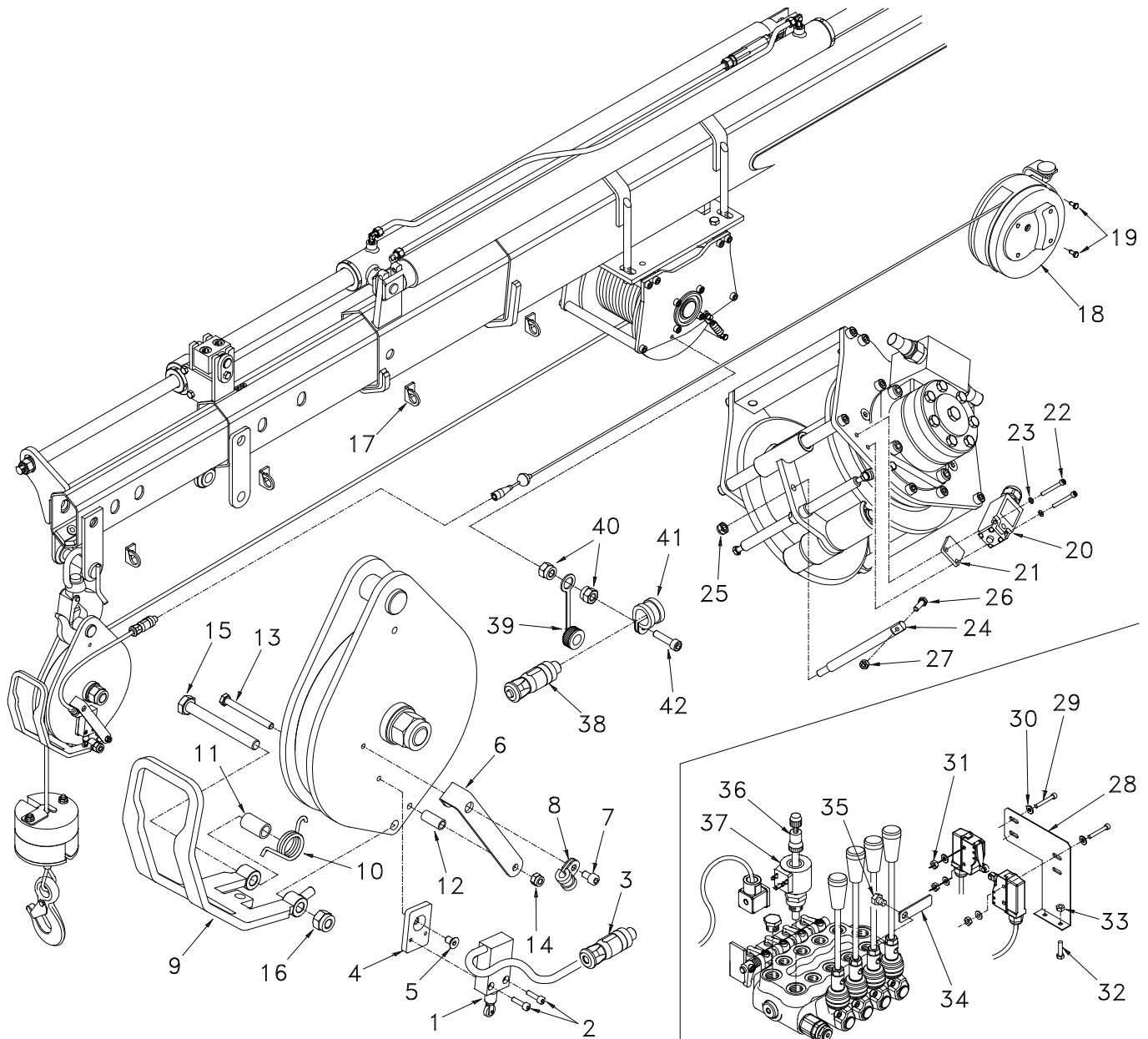
| Pos. | Part num.                                                                           | Qt. | Denominazione      | Description   | Désignation     | Benennung             | Denominación       |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------|---------------|-----------------|-----------------------|--------------------|
| 1    | VE.0.016                                                                            | 1   | Argano             | Winch         | Treuil          | Seilwinde             | Cabrestante        |
| 2    | 25.5.508                                                                            | 1   | Puleggia completa  | Pulley block  | Poulie complète | Komplette Umlenkrolle | Polea completa     |
| 3    | VE.0.017-ZNT                                                                        | 1   | Fune               | Rope          | Câble           | Seil                  | Cuerda             |
| 4    | 28.5.002                                                                            | 1   | Supporto           | Support       | Support         | Halterung             | Soporte            |
| 5    | 09.5.007                                                                            | 2   | Contrappeso        | Counterweight | Contrepoids     | Gegengewicht          | Contrapeso         |
| 6    | VT.6.210X                                                                           | 2   | Vite               | Screw         | Vis             | Schraube              | Tornillo           |
| 7    | DA.4.008X                                                                           | 2   | Dado               | Nut           | Écrou           | Mutter                | Tuerca             |
| 8    | 28.5.003                                                                            | 1   | Fermo              | Retainer      | Arrêt           | Sperrung              | Seguro             |
| 9    | VT.3.012X                                                                           | 1   | Vite               | Screw         | Vis             | Schraube              | Tornillo           |
| 10   | DA.1.008X                                                                           | 1   | Dado               | Nut           | Écrou           | Mutter                | Tuerca             |
| 11   | 38.5.001                                                                            | 2   | Supporto           | Support       | Support         | Halterung             | Soporte            |
| 12   | DA.2.005                                                                            | 4   | Dado autobloccante | Stop nut      | Écrou de sûreté | Sperrmutter           | Tuerca autotrabad. |
| 13   | RO.2.007                                                                            | 4   | Rondella           | Washer        | Rondelle        | Unterlegscheibe       | Arandela           |
| 14A  | 09.5.008                                                                            | 1   | Supporto           | Support       | Support         | Halterung             | Soporte            |
| 14B  |  |     |                    |               |                 |                       |                    |
| 15   | VT.0.056                                                                            | 4   | Vite               | Screw         | Vis             | Schraube              | Tornillo           |
| 16   | RO.2.005                                                                            | 4   | Rondella           | Washer        | Rondelle        | Unterlegscheibe       | Arandela           |



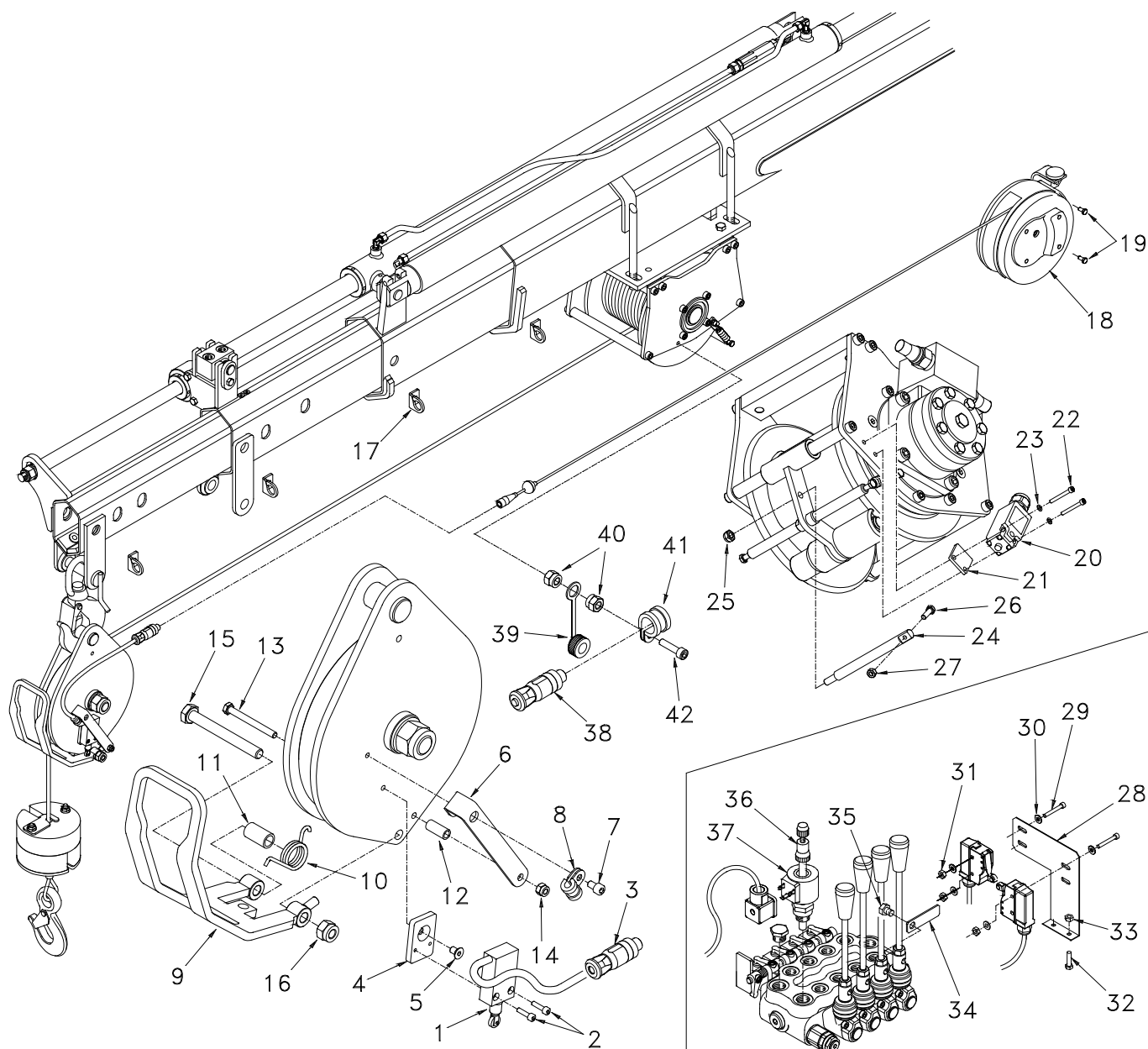
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description     | Désignation           | Benennung    | Denominación          |
|------|-----------|-----|--------------------|-----------------|-----------------------|--------------|-----------------------|
| 17   | DA.2.030  | 4   | Dado autobloccante | Stop nut        | Écrou de sûreté       | Sperrmutter  | Tuerca autotrabad.    |
| 18   | 07.5.011  | 1   | Distanziale        | Spacer          | Entretoise            | Distanzstück | Distanciador          |
| 19   | VA.1.035  | 1   | Valvola            | Valve           | Soupape               | Ventil       | Válvula               |
| 20   | TU.0.029  | 2   | Tubo rigido        | Pipe            | Tube rigide           | Starres Rohr | Tubo rígido           |
| 21   | MS.0.022  | 2   | Morsetto           | Fastening clamp | Étau                  | Klemme       | Abrazadera            |
| 22   | MS.0.024  | 2   | Basetta            | Support         | Support               | Halterung    | Soporte               |
| 23   | TF.2.097  | 2   | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible        | Schlauch     | Tubo flexible         |
| 24   | TF.2.060  | 1   | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible        | Schlauch     | Tubo flexible         |
| 25   | TF.2.061  | 1   | Tubo flessibile    | Hose            | Tuyau flexible        | Schlauch     | Tubo flexible         |
| 26   | RA.1.004  | 4   | Anello             | Ring            | Bague                 | Ring         | Anillo                |
| 27   | RA.1.054  | 4   | Dado               | Nut             | Écrou                 | Mutter       | Tuerca                |
| 28   | NI.1.002  | 2   | Nipplo             | Nipple          | Nipple                | Nippel       | Niple                 |
| 29   | RO.7.002  | 2   | Rondella di tenuta | Sealing washer  | Rondelle d'étanchéité | Dichtring    | Arandela da retención |
| 30   | MS.0.023  | 2   | Morsetto           | Fastening clamp | Étau                  | Klemme       | Abrazadera            |
| 31   | VT.0.039  | 2   | Vite               | Screw           | Vis                   | Schraube     | Tornillo              |
| 32   | VT.0.028  | 2   | Vite               | Screw           | Vis                   | Schraube     | Tornillo              |
| 33   | NI.1.001  | 2   | Nipplo             | Nipple          | Nipple                | Nippel       | Niple                 |



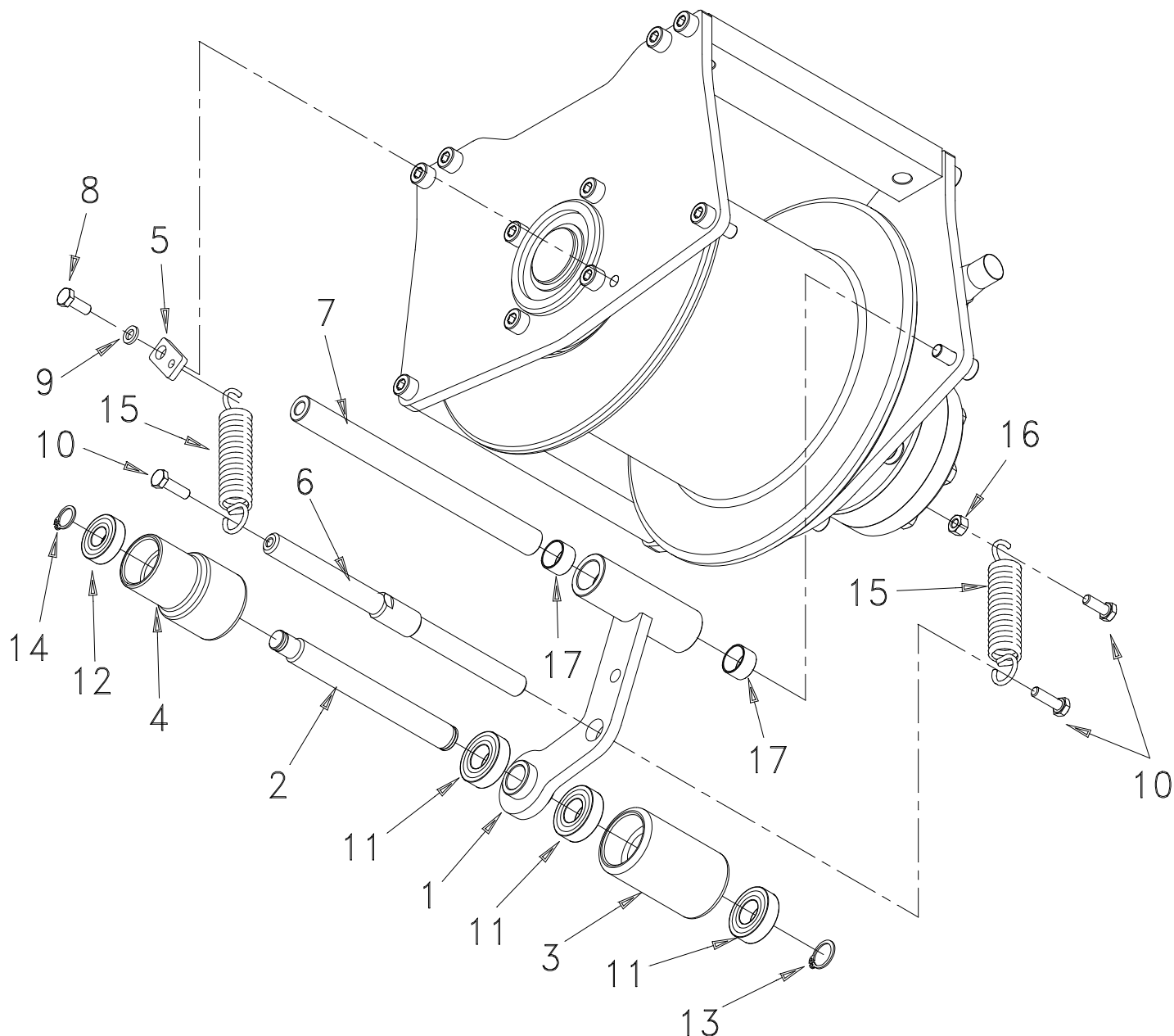
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description    | Désignation        | Benennung       | Denominación        |
|------|-----------|-----|--------------------|----------------|--------------------|-----------------|---------------------|
| 34   | RO.7.001  | 2   | Rondella di tenuta | Sealing washer | Rondelle d'étanch. | Dichtring       | Arandela da retenc. |
| 35   | DI.1.739  | 1   | Cursore            | Spool          | Curseur            | Schieber        | Cursor              |
| 36   | 18.5.523  | 1   | Premifune          | Rope tensioner | Tendeur de câble   | Seilspanner     | Tensor de cuerda    |
| 37   | 23.5.005  | 1   | Boccola            | Bushing        | Douille            | Buchse          | Casquillo           |
| 38   | PE.3.017  | 1   | Perno              | Pin            | Pivot              | Bolzen          | Perno               |
| 39   | 23.5.009  | 1   | Fermo              | Retainer       | Arrêt              | Sperrung        | Seguro              |
| 40   | VT.0.324X | 1   | Vite               | Screw          | Vis                | Schraube        | Tornillo            |
| 41   | 28.5.001  | 2   | Fiancata           | Flank          | Coté               | Flanke          | Flanco              |
| 42   | VT.0.148X | 1   | Vite               | Screw          | Vis                | Schraube        | Tornillo            |
| 43   | 05.5.011  | 1   | Puleggia           | Pulley         | Poulie             | Umlenkrolle     | Polea               |
| 44   | CS.1.010  | 2   | Cuscinetto         | Bearing        | Palier             | Lagerschale     | Cojinete            |
| 45   | RO.2.010X | 2   | Rondella           | Washer         | Rondelle           | Unterlegscheibe | Arandela            |
| 46   | DA.2.012X | 2   | Dado autoblocc.    | Stop nut       | Écrou de sûreté    | Sperrmutter     | Tuerca autotrabad.  |
| 47   | 10.5.018  | 1   | Boccola            | Bushing        | Douille            | Buchse          | Casquillo           |
| 48   | 08.2.016  | 1   | Boccola            | Bushing        | Douille            | Buchse          | Casquillo           |



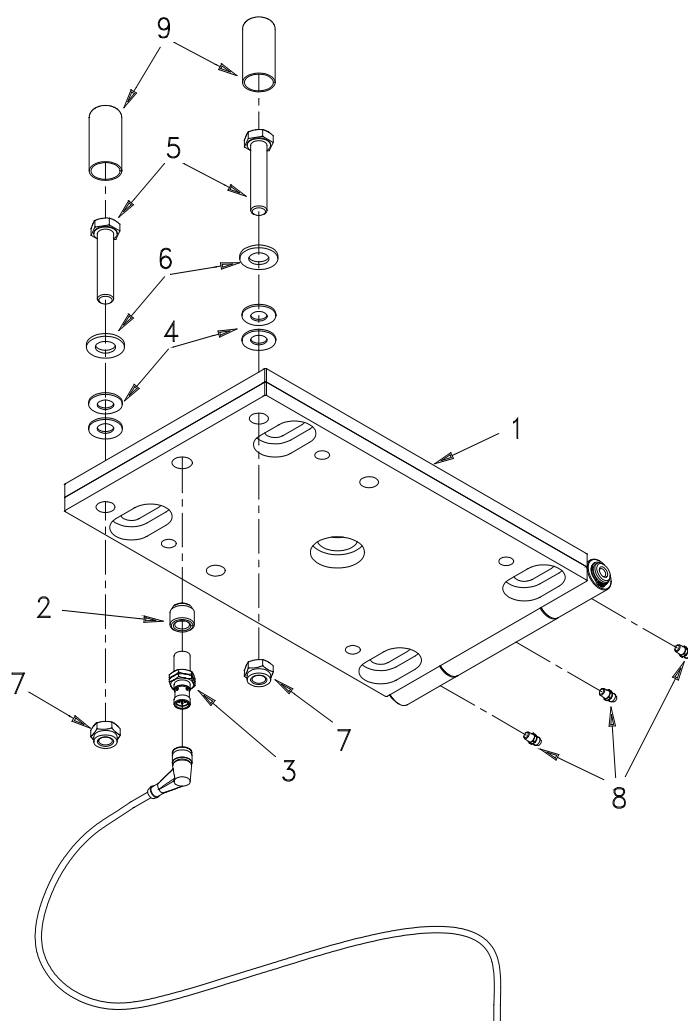
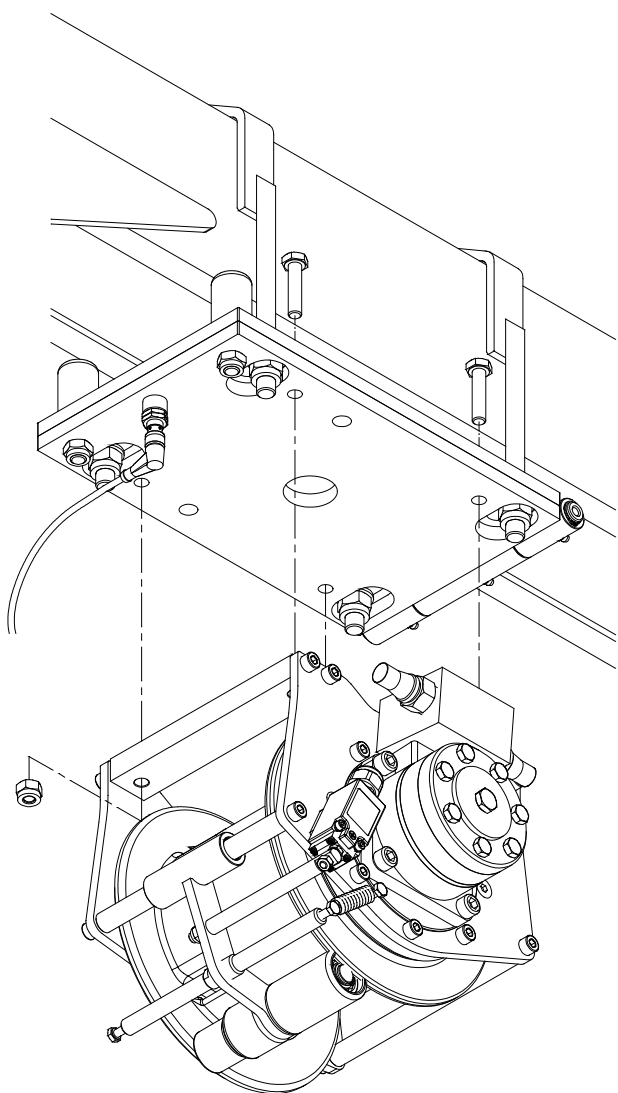
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione     | Description   | Désignation        | Benennung      | Denominación       |
|------|-----------|-----|-------------------|---------------|--------------------|----------------|--------------------|
| 1    | FC.0.019  | 1   | Microinterruttore | Microswitch   | Micro-interrupteur | Mikroschalter  | Microinterruptor   |
| 2    | VT.1.004X | 2   | Vite              | Screw         | Vis                | Schraube       | Tornillo           |
| 3    | CN.1.018  | 1   | Connettore        | Connector     | Connecteur         | Verbinder      | Conector           |
| 4    | 16.5.029  | 1   | Supporto          | Support       | Support            | Halterung      | Soporte            |
| 5    | VT.2.005X | 1   | Vite              | Screw         | Vis                | Schraube       | Tornillo           |
| 6    | 23.5.006  | 1   | Protezione        | Protection    | Protection         | Schutz         | Protección         |
| 7    | VT.1.012X | 1   | Vite              | Screw         | Vis                | Schraube       | Tornillo           |
| 8    | MS.0.021  | 1   | Fascetta          | Clamp         | Collier            | Klemmschelle   | Abrazadera         |
| 9    | 28.5.006  | 1   | Leva              | Lever         | Levier             | Hebel          | Palanca            |
| 10   | MO.3.005  | 1   | Molla             | Spring        | Ressort            | Feder          | Resorte            |
| 11   | 28.5.007  | 1   | Distanziale       | Spacer        | Entretoise         | Distanzstück   | Distanciador       |
| 12   | 23.5.008  | 1   | Distanziale       | Spacer        | Entretoise         | Distanzstück   | Distanciador       |
| 13   | VT.0.021X | 1   | Vite              | Screw         | Vis                | Schraube       | Tornillo           |
| 14   | DA.2.001X | 1   | Dado autoblocc.   | Stop nut      | Écrou de sûreté    | Sperrmutter    | Tuerca autotrabad. |
| 15   | VT.0.068X | 1   | Vite              | Screw         | Vis                | Schraube       | Tornillo           |
| 16   | DA.2.003X | 1   | Dado autoblocc.   | Stop nut      | Écrou de sûreté    | Sperrmutter    | Tuerca autotrabad. |
| 17   | 23.5.002  | 4   | Supporto cavo     | Cable support | Support câble      | Kabelhalterung | Soporte de cables  |
| 18   | AV.1.009  | 1   | Avvolgicavo       | Cable reel    | Enrouleur de câble | Wickler        | Enrollador         |
| 19   | VT.0.006  | 2   | Vite              | Screw         | Vis                | Schraube       | Tornillo           |
| 20   | FC.0.015  | 1   | Microinterruttore | Microswitch   | Micro-interrupteur | Mikroschalter  | Microinterruptor   |
| 21   | 18.5.015  | 1   | Supporto          | Support       | Support            | Halterung      | Soporte            |
| 22   | VT.1.003X | 4   | Vite              | Screw         | Vis                | Schraube       | Tornillo           |



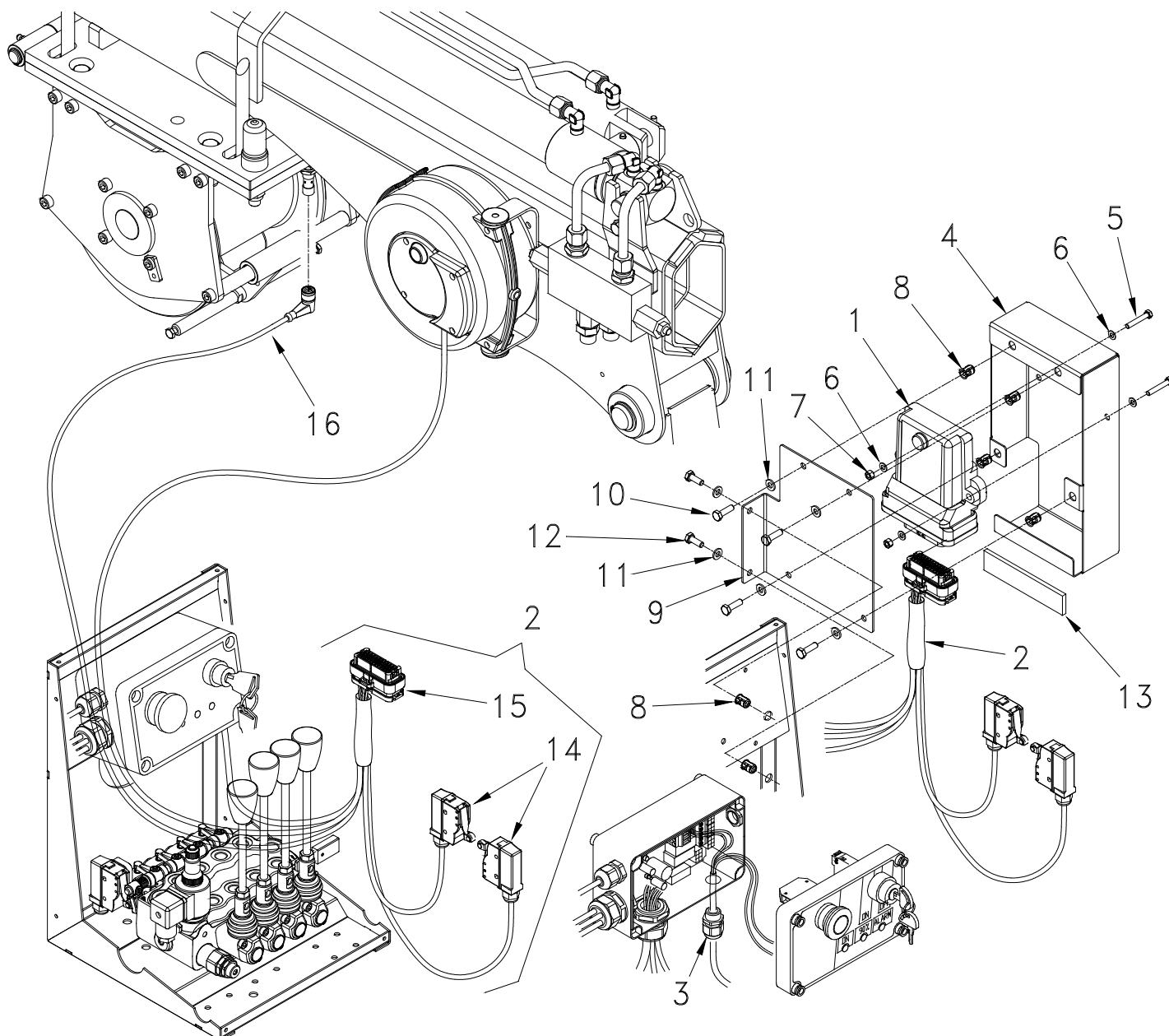
| Pos. | Part num.    | Qt. | Denominazione       | Description    | Désignation        | Benennung       | Denominación        |
|------|--------------|-----|---------------------|----------------|--------------------|-----------------|---------------------|
| 23   | RO.2.001X    | 2   | Rondella            | Washer         | Rondelle           | Unterlegscheibe | Arandela            |
| 24   | 18.5.011     | 1   | Perno               | Pin            | Pivot              | Bolzen          | Perno               |
| 25   | DA.2.002X    | 1   | Dado autoblocc.     | Stop nut       | Écrou de sûreté    | Sperrmutter     | Tuerca autotrabad.  |
| 26   | VT.0.010X    | 1   | Vite                | Screw          | Vis                | Schraube        | Tornillo            |
| 27   | DA.1.006X    | 1   | Dado                | Nut            | Écrou              | Mutter          | Tuerca              |
| 28   | 16.5.012     | 1   | Supporto            | Support        | Support            | Halterung       | Soporte             |
| 29   | VT.6.001     | 4   | Vite                | Screw          | Vis                | Schraube        | Tornillo            |
| 30   | RO.2.001     | 6   | Rondella            | Washer         | Rondelle           | Unterlegscheibe | Arandela            |
| 31   | DA.1.003     | 4   | Dado                | Nut            | Écrou              | Mutter          | Tuerca              |
| 32   | VT.0.002     | 2   | Vite                | Screw          | Vis                | Schraube        | Tornillo            |
| 33   | DA.2.010     | 2   | Dado autoblocc.     | Stop nut       | Écrou de sûreté    | Sperrmutter     | Tuerca autotrabad.  |
| 34   | 16.5.013     | 1   | Attuatore           | Actuator       | Actionneur         | Aktuator        | Actuador            |
| 35   | VT.0.022     | 1   | Vite                | Screw          | Vis                | Schraube        | Tornillo            |
| 36   | DI.2.033     | 1   | Valvola             | Valve          | Soupape            | Ventil          | Válvula             |
| 37A  | SN.0.003     | 1   | Solenoido 12V       | Solenoid 12V   | Solénoïde 12V      | Solenoid 12V    | Solenoido 12V       |
| 37B  | SN.0.004     | 1   | Solenoido 24V       | Solenoid 24V   | Solénoïde 24V      | Solenoid 24V    | Solenoido 24V       |
| 38   | CV.0.127     | 1   | Bypass              | Bypass         | Bypass             | Bypass          | Bypass              |
| 39   | PS.0.0046/03 | 1   | Tappo di protezione | Protection cap | Bouchon de protec. | Schutzstopfen   | Tapón de protección |
| 40   | DA.2.002X    | 1   | Dado autoblocc.     | Stop nut       | Écrou de sûreté    | Sperrmutter     | Tuerca autotrabad.  |
| 41   | MS.0.018     | 1   | Fascetta            | Clamp          | Collier            | Klemmschelle    | Abrazadera          |
| 42   | VT.1.020     | 4   | Vite                | Screw          | Vis                | Schraube        | Tornillo            |



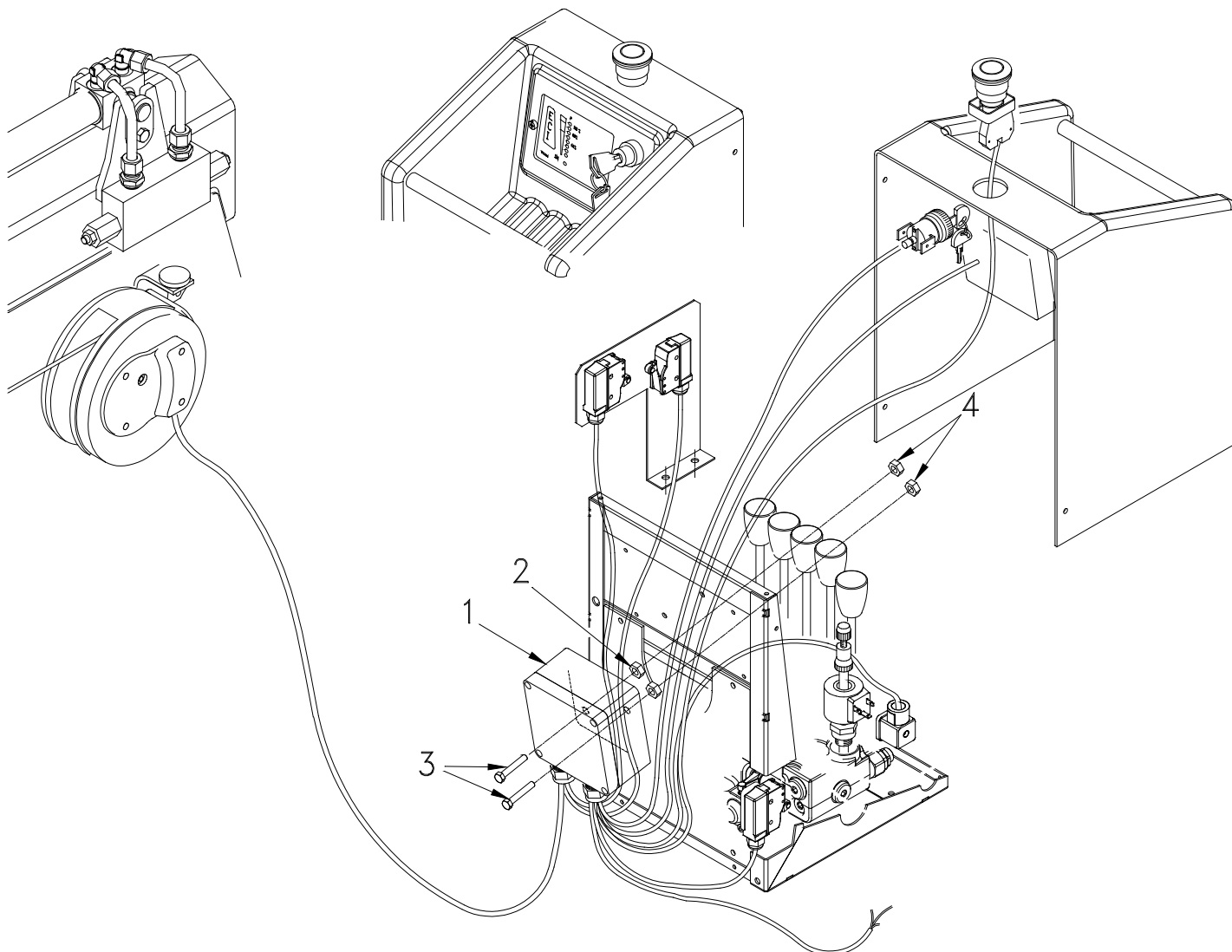
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione   | Description | Désignation    | Benennung       | Denominación    |
|------|-----------|-----|-----------------|-------------|----------------|-----------------|-----------------|
| 1    | 18.5.010  | 1   | Leva            | Lever       | Levier         | Hebel           | Palanca         |
| 2    | 18.5.012  | 1   | Perno           | Pin         | Pivot          | Bolzen          | Perno           |
| 3    | 18.5.013  | 1   | Rullo           | Roller      | Rouleau        | Rolle           | Rodillo         |
| 4    | 18.5.014  | 1   | Rullo           | Roller      | Rouleau        | Rolle           | Rodillo         |
| 5    | 18.5.016  | 1   | Aggancio        | Attachment  | Accrochage     | Halterung       | Enganche        |
| 6    | 18.5.017  | 1   | Perno           | Pin         | Pivot          | Bolzen          | Perno           |
| 7    | 18.5.018  | 1   | Perno           | Pin         | Pivot          | Bolzen          | Perno           |
| 8    | VT.0.008X | 1   | Vite            | Screw       | Vis            | Schraube        | Tornillo        |
| 9    | RO.2.003X | 1   | Rondella        | Washer      | Rondelle       | Unterlegscheibe | Arandela        |
| 10   | VT.0.010X | 3   | Vite            | Screw       | Vis            | Schraube        | Tornillo        |
| 11   | CS.1.008  | 3   | Cuscinetto      | Bearing     | Palier         | Lagerschale     | Cojinete        |
| 12   | CS.1.007  | 1   | Cuscinetto      | Bearing     | Palier         | Lagerschale     | Cojinete        |
| 13   | AE.1.003X | 1   | Anello elastico | Snap ring   | Anneau ressort | Sicherungsring  | Anillo elástico |
| 14   | AE.1.002X | 1   | Anello elastico | Snap ring   | Anneau ressort | Sicherungsring  | Anillo elástico |
| 15   | MO.1.005  | 2   | Molla           | Spring      | Ressort        | Feder           | Resorte         |
| 16   | DA.1.006X | 1   | Dado            | Nut         | Écrou          | Mutter          | Tuerca          |
| 17   | BR.0.030  | 2   | Boccola         | Bushing     | Douille        | Buchse          | Casquillo       |



| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description       | Désignation      | Benennung       | Denominación       |
|------|-----------|-----|--------------------|-------------------|------------------|-----------------|--------------------|
| 1    | 27.5.506  | 1   | Piastra articolata | Articulated plate | Plaque articulée | Gelenkplatte    | Placa articulada   |
| 2    | BC.0.011  | 1   | Boccola            | Bushing           | Douille          | Buchse          | Casquillo          |
| 3    | FC.0.016  | 1   | Sensore            | Sensor            | Capteur          | Sensor          | Sensor             |
| 4    | MO.2.002  | 16  | Molla a tazza      | Disc spring       | Ressort á disque | Tellerfeder     | Muelle de disco    |
| 5    | VT.0.087  | 2   | Vite               | Screw             | Vis              | Schraube        | Tornillo           |
| 6    | RO.2.006  | 2   | Rondella           | Washer            | Rondelle         | Unterlegscheibe | Arandela           |
| 7    | DA.2.004  | 2   | Dado autoblocc.    | Stop nut          | Écrou de sûreté  | Sperrmutter     | Tuerca autotrabad. |
| 8    | IG.0.001  | 3   | Ingrassatore       | Grease nipple     | Graisser         | Fettbuchse      | Engrasador         |
| 9    | TA.4.020  | 2   | Cappuccio          | Cap               | Capouchon        | Kappe           | Capuchón           |



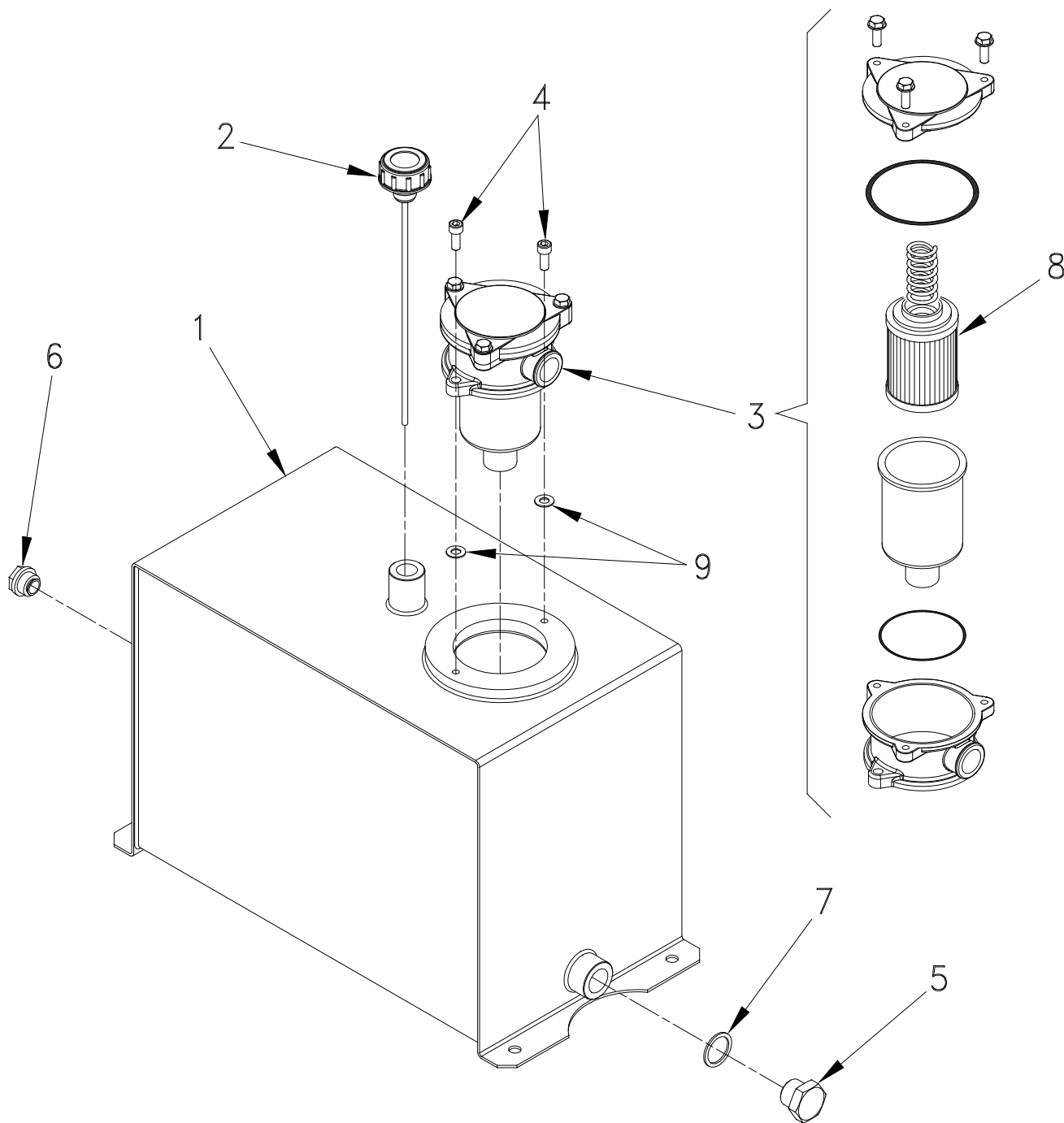
| Pos. | Part num. | Qt.    | Denominazione        | Description             | Désignation        | Benennung              | Denominación           |
|------|-----------|--------|----------------------|-------------------------|--------------------|------------------------|------------------------|
| 1    | LM.1.027  | 1      | Centralina elettron. | Electronic control unit | Central électron.  | Elektronikkontrollein. | Centralita electrónica |
| 2    | CV.0.176  | 1      | Cablato              | Harness                 | Câblé              | Verkabelung            | Cableado               |
| 3    | PC.1.002  | 1      | Passacavo            | Grommet                 | Joint en caout.    | Gummischutz            | Guarnición en goma     |
| 4    | 24.5.005  | 1      | Carter               | Casing                  | Carter             | Gehäuse                | Cárter                 |
| 5    | VT.0.003  | 2      | Vite                 | Screw                   | Vis                | Schraube               | Tornillo               |
| 6    | RO.2.002  | 4      | Rondella             | Washer                  | Rondelle           | Unterlegscheibe        | Arandela               |
| 7    | DA.1.005  | 2      | Dado                 | Nut                     | Écrou              | Mutter                 | Tuerca                 |
| 8    | DA.1.030  | 6      | Dado in gabbia       | Nut                     | Écrou              | Mutter                 | Tuerca                 |
| 9    | 24.5.006  | 1      | Supporto             | Support                 | Support            | Halterung              | Soporte                |
| 10   | VT.0.010  | 4      | Vite                 | Screw                   | Vis                | Schraube               | Tornillo               |
| 11   | RO.2.003  | 6      | Rondella             | Washer                  | Rondelle           | Unterlegscheibe        | Arandela               |
| 12   | VT.0.008  | 2      | Vite                 | Screw                   | Vis                | Schraube               | Tornillo               |
| 13   | PG.0.006  | 0.12 m | Guarnizione          | Seal                    | Joint              | Dichtung               | Guarnición             |
| 14   | MC.0.001  | 2      | Microinterruttore    | Microswitch             | Micro-interrupteur | Mikroschalter          | Microinterruptor       |
| 15   | CN.1.024  | 1      | Connettore           | Connector               | Connecteur         | Verbinder              | Conector               |
| 16   | CV.0.128  | 1      | Cavo                 | Cable                   | Câble              | Kabel                  | Cable                  |



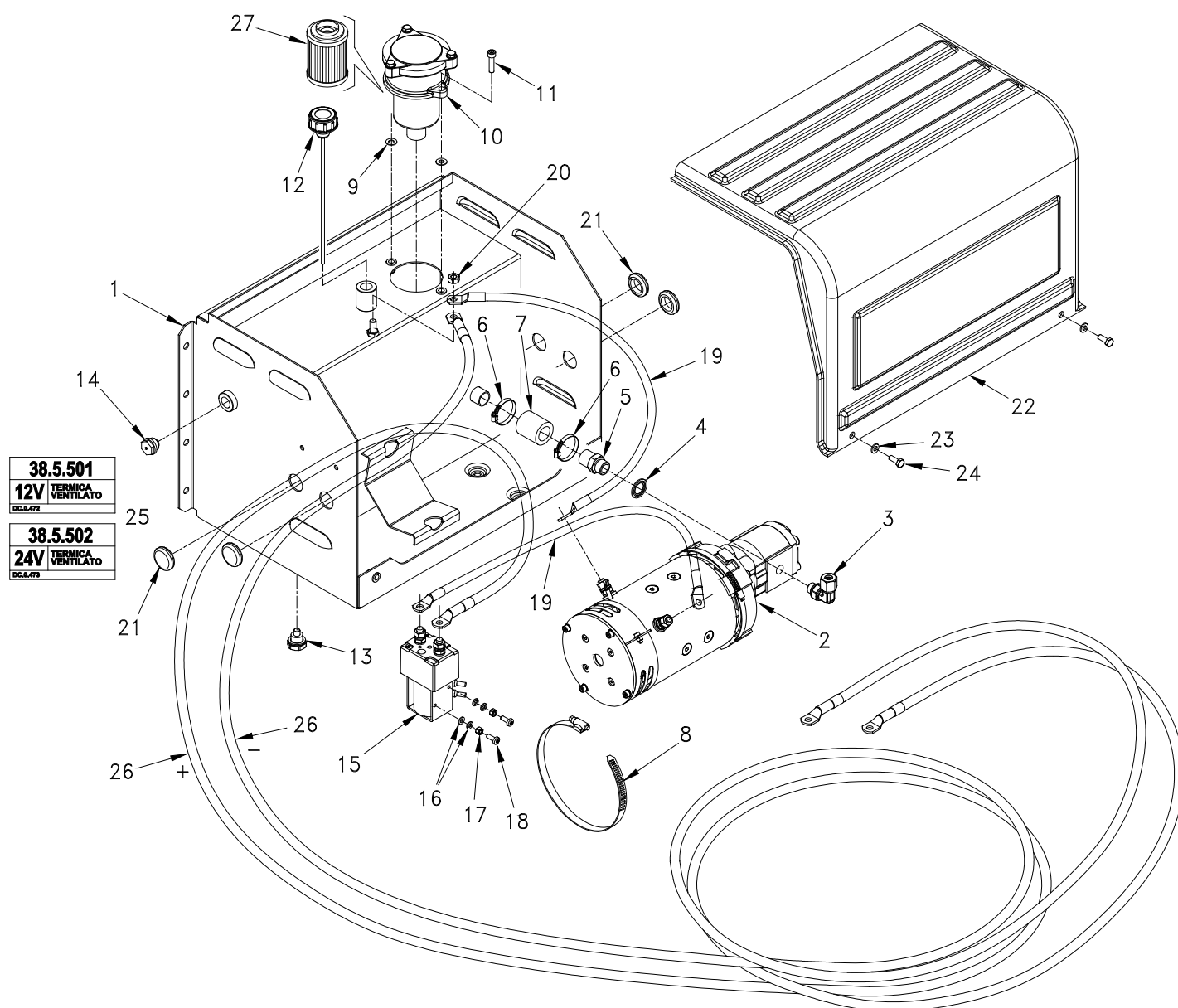
\* TR.23.19.0

| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione | Description | Désignation | Benennung   | Denominación |
|------|-----------|-----|---------------|-------------|-------------|-------------|--------------|
| * 1A | CV.0.096  | 1   | Cablato       | Harness     | Câblé       | Verkabelung | Cableado     |
| 2    | DA.1.008  | 2   | Dado          | Nut         | Écrou       | Mutter      | Tuerca       |
| 3    | VT.0.002  | 4   | Vite          | Screw       | Vis         | Schraube    | Tornillo     |
| 4    | DA.1.005  | 2   | Dado          | Nut         | Écrou       | Mutter      | Tuerca       |

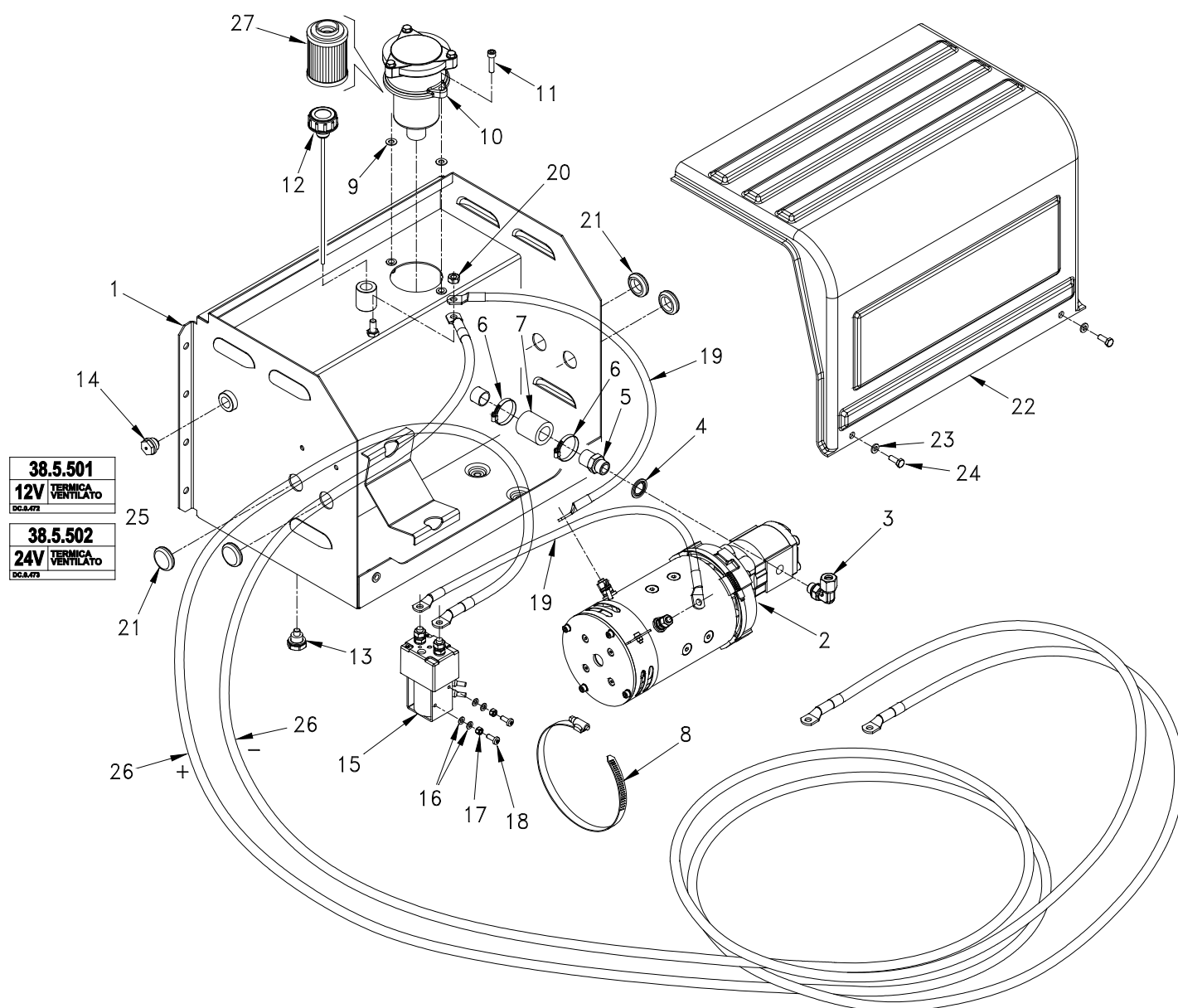




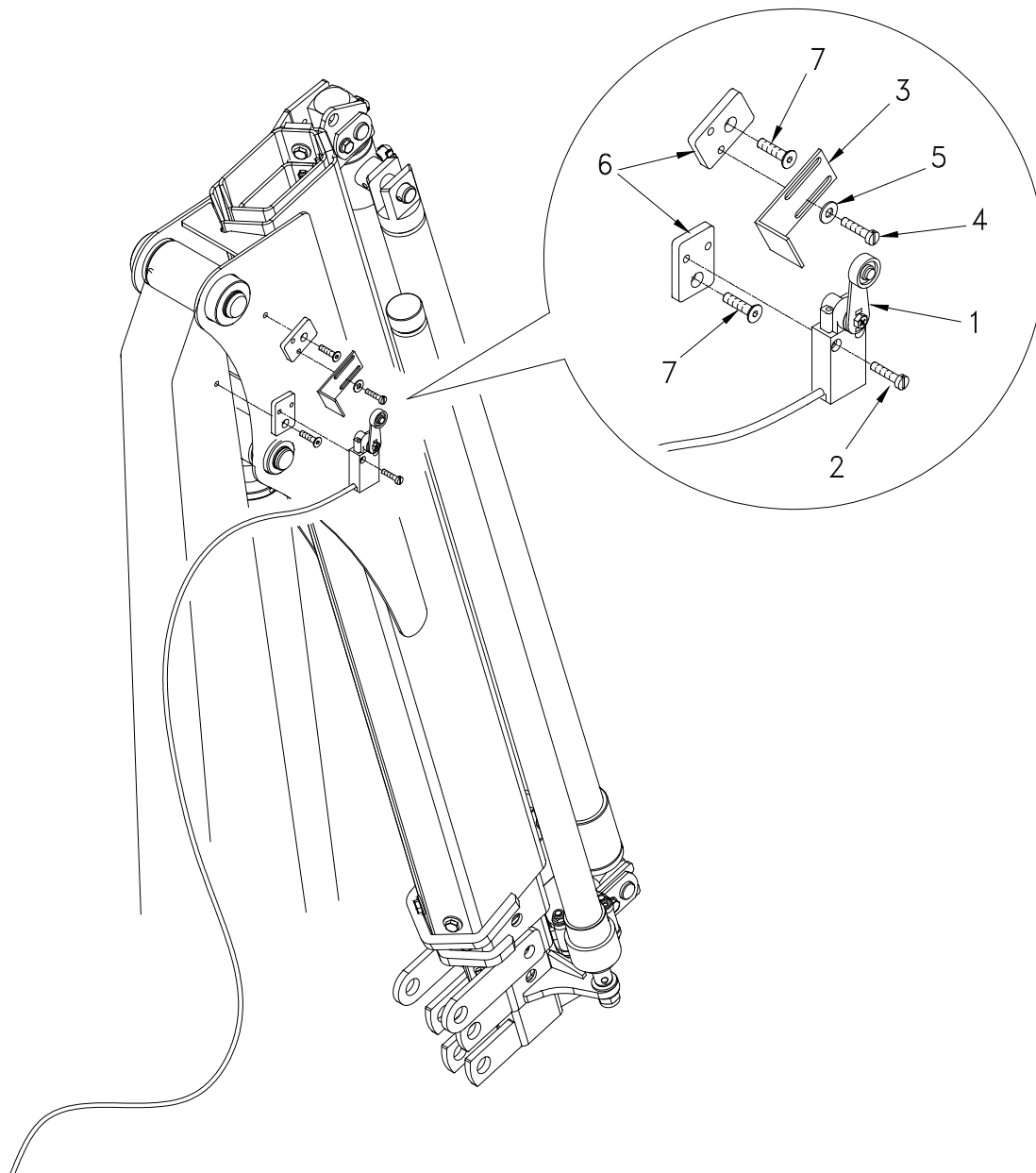
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description       | Désignation         | Benennung            | Denominación        |
|------|-----------|-----|--------------------|-------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
| 1    | 06.5.001  | 1   | Serbatoio          | Reservoir         | Reservoir           | Tank                 | Depósito            |
| 2    | TA.3.001  | 1   | Tappo              | Plug              | Bouchon             | Stopfen              | Tapón               |
| 3    | FT.1.001  | 1   | Filtro             | Filter            | Filtre              | Filter               | Filtro              |
| 4    | VT.1.014  | 2   | Vite               | Screw             | Vis                 | Schraube             | Tornillo            |
| 5    | TA.1.003  | 1   | Tappo              | Plug              | Bouchon             | Stopfen              | Tapón               |
| 6    | SL.0.001  | 1   | Spia livello olio  | Oil level warning | Voyant niveau huile | Ölstandkontrolle     | Espía nivel aceite  |
| 7    | RO.7.003  | 1   | Rondella di tenuta | Sealing washer    | Rondelle d'étanch.  | Dichtring            | Arandela da retenc. |
| 8    | FT.1.902  | 1   | Cartuccia          | Cartridge         | Cartouche           | Patrone              | Cartucho            |
| 9    | RO.7.051  | 2   | Guarnizione        | Seal              | Joint               | Dichtung             | Guarnición          |
|      | 06.5.501  | 1   | Serbatoio completo | Complete oil tank | Reservoir complet   | Vollständiger Öltank | Tanque completo     |



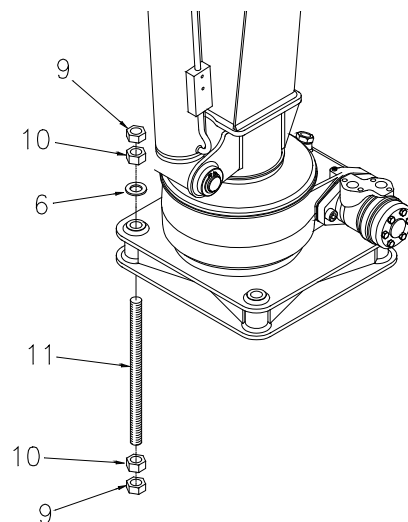
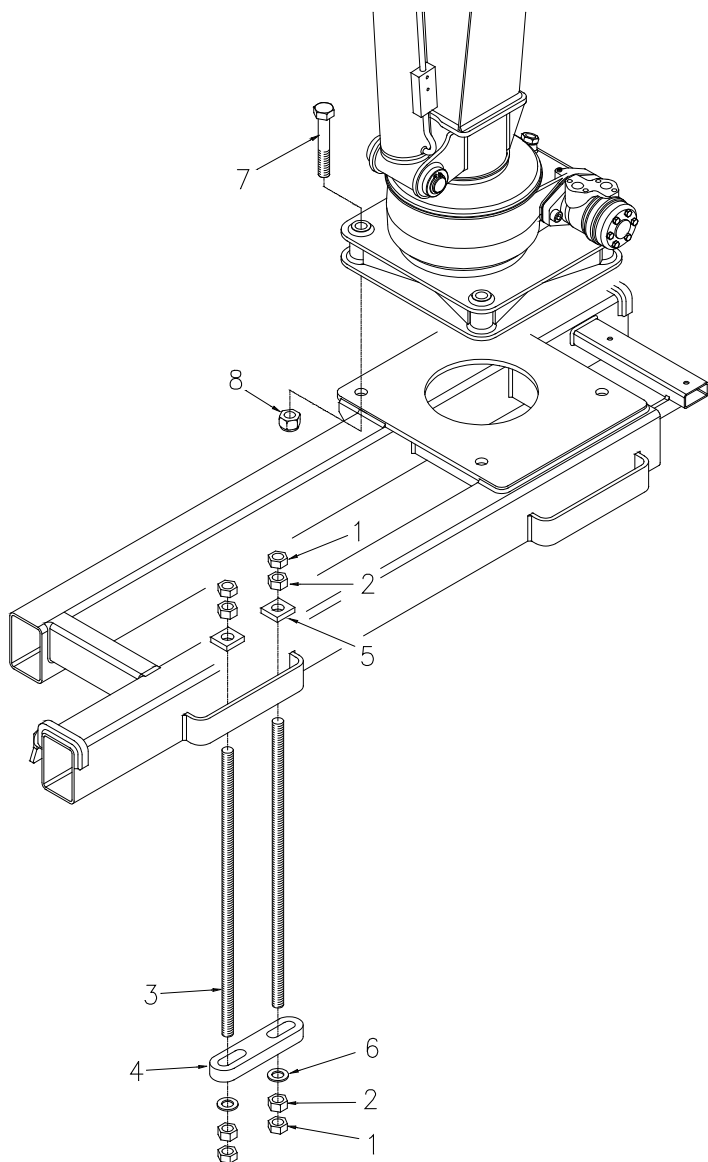
| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description       | Désignation         | Benennung        | Denominación        |
|------|-----------|-----|--------------------|-------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| 1    | 16.5.036  | 1   | Serbatoio          | Reservoir         | Reservoir           | Tank             | Depósito            |
| 2A   | EP.0.040  | 1   | Elettropompa 12V   | 12V Motorpump     | Électropompe 12V    | 12V-Elektropumpe | Electrobomba 12V    |
| 2B   | EP.0.041  | 1   | Elettropompa 24V   | 24V Motorpump     | Électropompe 24V    | 24V-Elektropumpe | Electrobomba 24V    |
| 3    | RA.1.313  | 1   | Raccordo           | Pipe fitting      | Raccord de tuyau    | Rohrverbindung   | Conexión            |
| 4    | RO.7.027  | 1   | Rondella di tenuta | Sealing washer    | Rondelle d'étanch.  | Dichtring        | Arandela da retenc. |
| 5    | RA.1.251  | 1   | Raccordo           | Pipe fitting      | Raccord de tuyau    | Rohrverbindung   | Conexión            |
| 6    | FS.1.005  | 2   | Fascetta           | Clamp             | Collier             | Klemmschelle     | Abrazadera          |
| 7    | TF.5.001  | 1   | Tubo flessibile    | Hose              | Tuyau flexible      | Schlauch         | Tubo flexible       |
| 8    | FS.1.004  | 1   | Fascetta           | Clamp             | Collier             | Klemmschelle     | Abrazadera          |
| 9    | RO.7.051  | 1   | Guarnizione        | Seal              | Joint               | Dichtung         | Guarnición          |
| 10   | FT.1.001  | 1   | Filtro             | Filter            | Filtre              | Filter           | Filtro              |
| 11   | VT.1.020  | 2   | Vite               | Screw             | Vis                 | Schraube         | Tornillo            |
| 12   | TA.3.001  | 1   | Tappo              | Plug              | Bouchon             | Stopfen          | Tapón               |
| 13   | TA.2.001  | 1   | Tappo              | Plug              | Bouchon             | Stopfen          | Tapón               |
| 14   | SL.0.001  | 1   | Spia livello olio  | Oil level warning | Voyant niveau huile | Ölstandkontrolle | Espía nivel aceite  |
| 15A  | RL.0.014  | 1   | Teleruttore 12V    | 12V Contactor     | Télérupteur 12V     | 12V-Fernschalter | Tellerruptor 12V    |



| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione    | Description    | Désignation        | Benennung           | Denominación       |
|------|-----------|-----|------------------|----------------|--------------------|---------------------|--------------------|
| 15B  | RL.0.017  | 1   | Teleruttore 24V  | 24V Contactor  | Télerupteur 24V    | 24V-Fernschalter    | Telerruptor 24V    |
| 16   | RO.2.002  | 4   | Rondella         | Washer         | Rondelle           | Unterlegscheibe     | Arandela           |
| 17   | DA.1.005  | 2   | Dado             | Nut            | Écrou              | Mutter              | Tuerca             |
| 18   | VT.6.004  | 2   | Vite             | Screw          | Vis                | Schraube            | Tornillo           |
| 19   | CV.0.012  | 2   | Cavo             | Cable          | Câble              | Kabel               | Cable              |
| 20   | DA.1.008  | 1   | Dado             | Nut            | Écrou              | Mutter              | Tuerca             |
| 21   | PC.0.001  | 4   | Passacavo        | Grommet        | Joint en caouthouc | Gummischutz         | Guarnición en goma |
| 22   | 16.5.008  | 1   | Coperchio        | Cover          | Couvercle          | Deckel              | Tapa               |
| 23   | RO.2.003  | 2   | Rondella         | Washer         | Rondelle           | Unterlegscheibe     | Arandela           |
| 24   | VT.0.008  | 2   | Vite             | Screw          | Vis                | Schraube            | Tornillo           |
| 25A  | DC.0.472  | 1   | Decalcomania 12V | 12V Transfer   | Décalcomanie 12V   | 12V-Aufkleber       | Calcomanía 12V     |
| 25B  | DC.0.473  | 1   | Decalcomania 24V | 24V Transfer   | Décalcomanie 24V   | 24V-Aufkleber       | Calcomanía 24V     |
| 26   | CV.0.208  | 2   | Cavo             | Cable          | Câble              | Kabel               | Cable              |
| 27   | FT.1.902  | 1   | Cartuccia        | Cartridge      | Cartouche          | Patrone             | Cartucho           |
| 28A  | 38.5.501  | 1   | Centralina 12V   | 12V Power pack | Centrale 12V       | 12V-Elektroaggregat | Centralita 12V     |
| 28B  | 38.5.502  | 1   | Centralina 24V   | 24V Power pack | Centrale 24V       | 24V-Elektroaggregat | Centralita 24V     |



| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione     | Description | Désignation        | Benennung       | Denominación     |
|------|-----------|-----|-------------------|-------------|--------------------|-----------------|------------------|
| 1    | FC.0.013  | 1   | Microinterruttore | Microswitch | Micro-interrupteur | Mikroschalter   | Microinterruptor |
| 2    | VT.1.004  | 2   | Vite              | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo         |
| 3    | 16.5.030  | 1   | Attuatore         | Actuator    | Actionneur         | Aktuator        | Actuador         |
| 4    | VT.6.010  | 2   | Vite              | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo         |
| 5    | RO.2.001  | 2   | Rondella          | Washer      | Rondelle           | Unterlegscheibe | Arandela         |
| 6    | 16.5.029  | 2   | Supporto          | Support     | Support            | Halterung       | Soporte          |
| 7    | VT.2.005  | 2   | Vite              | Screw       | Vis                | Schraube        | Tornillo         |

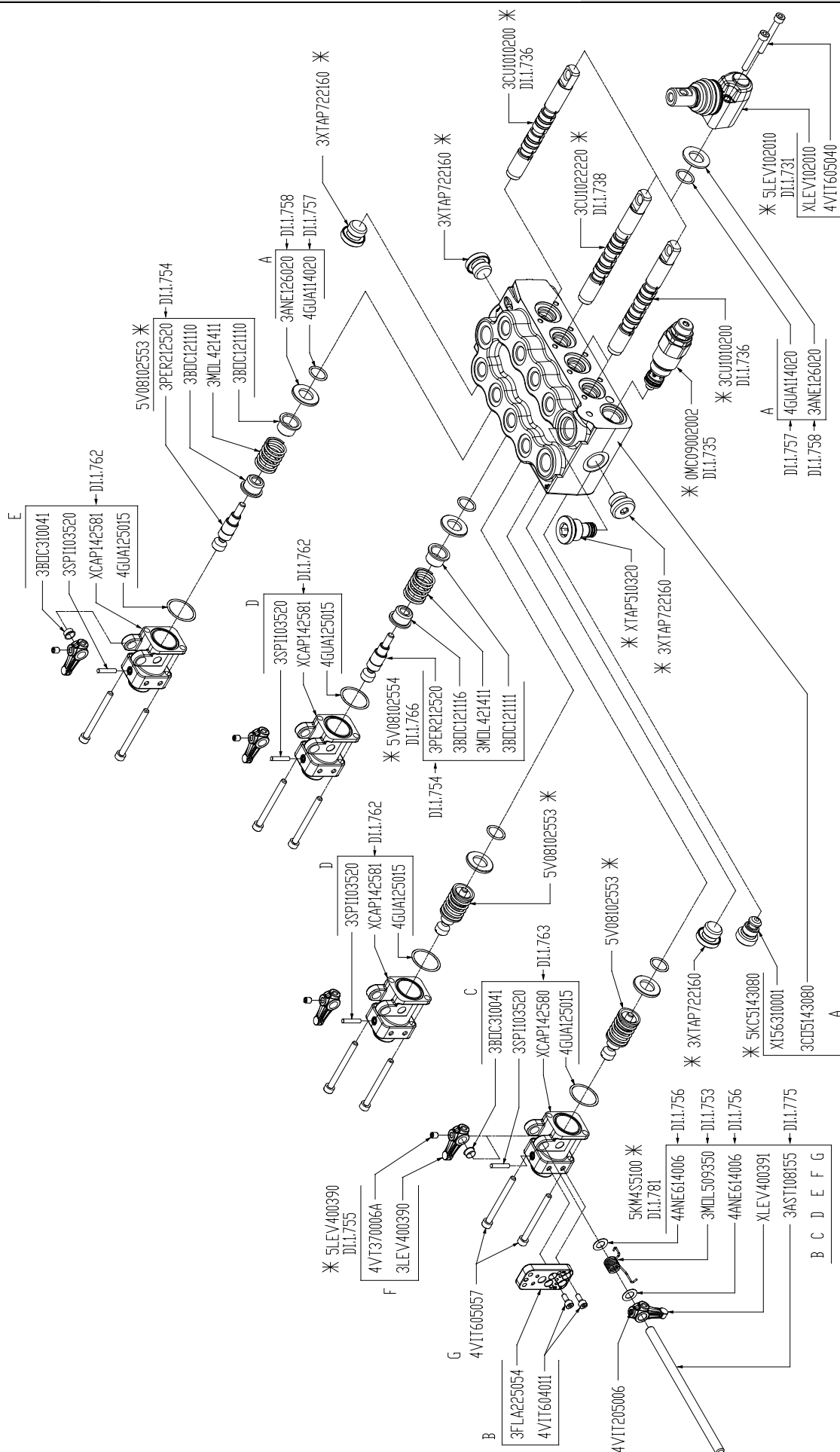


| Pos. | Part num. | Qt. | Denominazione      | Description | Désignation     | Benennung       | Denominación       |
|------|-----------|-----|--------------------|-------------|-----------------|-----------------|--------------------|
| 1    | DA.1.021  | 16  | Dado               | Nut         | Écrou           | Mutter          | Tuerca             |
| 2    | DA.1.020  | 16  | Dado               | Nut         | Écrou           | Mutter          | Tuerca             |
| 3    | BF.0.002  | 8   | Tirante            | Tie bolt    | Tirant          | Zugstange       | Tirante            |
| 4    | PI.0.015  | 4   | Staffa             | Bracket     | Bride           | Spanneisen      | Estribo            |
| 5    | PI.0.014  | 4   | Piastrina          | Plate       | Plaquette       | Plättchen       | Plaqueta           |
| 6    | RO.2.010  | 8   | Rondella           | Washer      | Rondelle        | Unterlegscheibe | Arandela           |
| 7    | VT.0.152  | 4   | Vite               | Screw       | Vis             | Schraube        | Tornillo           |
| 8    | DA.2.011  | 4   | Dado autobloccante | Stop nut    | Écrou de sûreté | Sperrmutter     | Tuerca autotrabad. |
| 6    | RO.2.010  | 4   | Rondella           | Washer      | Rondelle        | Unterlegscheibe | Arandela           |
| 9    | DA.1.021  | 8   | Dado               | Nut         | Écrou           | Mutter          | Tuerca             |
| 10   | DA.1.020  | 8   | Dado               | Nut         | Écrou           | Mutter          | Tuerca             |
| 11   | BF.0.001  | 4   | Tirante            | Tie bolt    | Tirant          | Zugstange       | Tirante            |

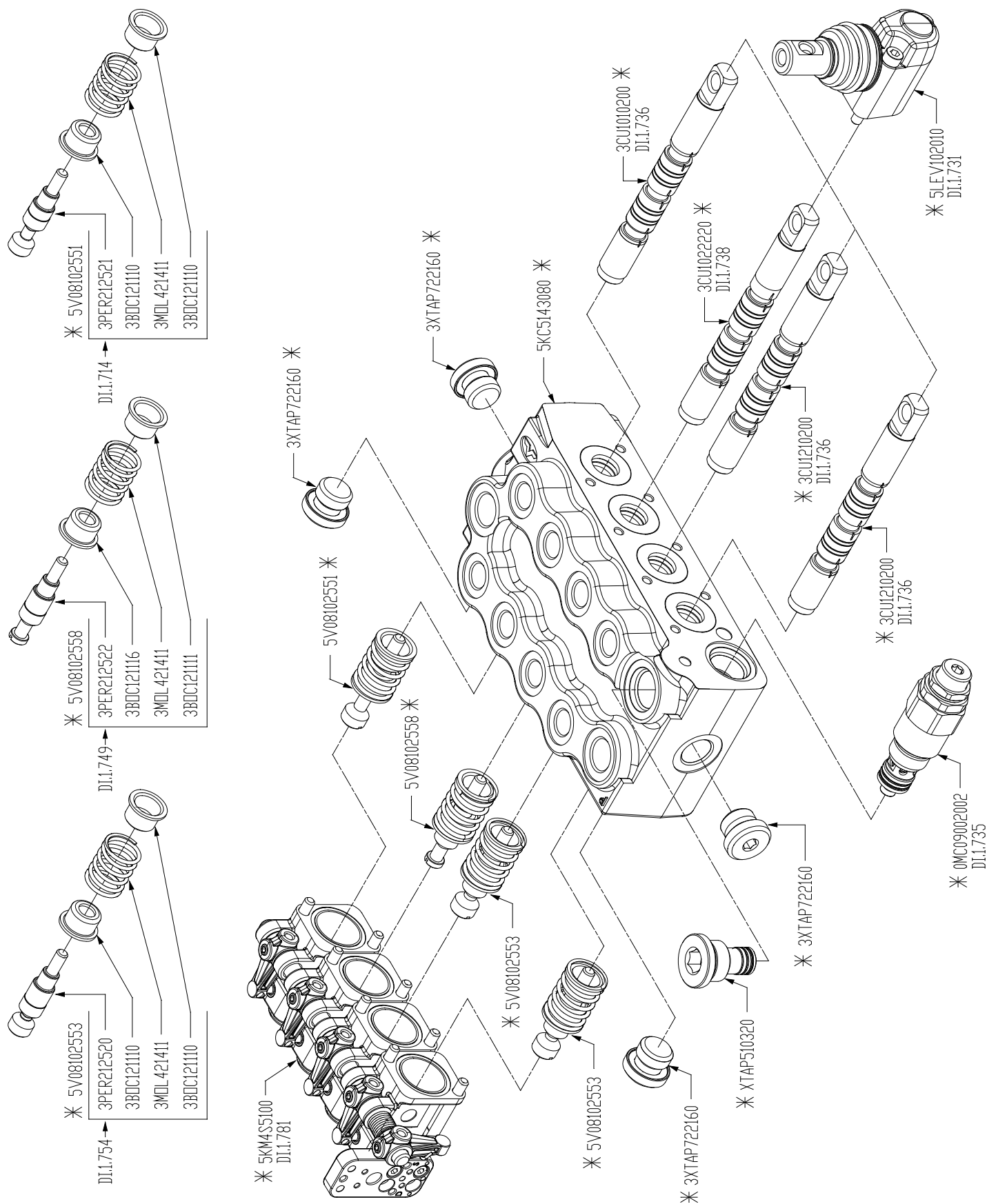


| Pos. | Part num.  | Qt. | Denominazione      | Description | Désignation  | Benennung | Denominación |
|------|------------|-----|--------------------|-------------|--------------|-----------|--------------|
| 1    | DC.0.185   | 2   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 2    | DC.0.469   | 2   | Decalcomania m420  | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 3A   | DC.0.051   | 1   | Decalcomania (I)   | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 3B   | DC.0.052   | 1   | Decalcomania (GB)  | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 3C   | DC.0.053   | 1   | Decalcomania (F)   | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 3D   | DC.0.054   | 1   | Decalcomania (D)   | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 3E   | DC.0.051NL | 1   | Decalcomania (NL)  | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 4    | DC.0.056   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 5    | DC.0.059   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 6    | DC.0.060   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 7    | DC.0.076   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 8    | DC.0.077   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 9A   | DC.0.078   | 1   | Decalcomania (I)   | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 9B   | DC.0.079   | 1   | Decalcomania (GB)  | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 9C   | DC.0.080   | 1   | Decalcomania (F)   | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 9D   | DC.0.081   | 1   | Decalcomania (D)   | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 9E   | DC.0.078NL | 1   | Decalcomania (NL)  | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 10   | DC.0.083   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 11   | DC.0.084   | 2   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 12   | DC.0.092   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 13   | DC.0.140   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 14   | DC.0.137   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 15   | DC.0.138   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 16   | DC.0.139   | 1   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 17A  | DC.0.463   | 2   | Decalcomania 420.3 | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 17B  | DC.0.464   | 2   | Decalcomania 420.4 | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 17C  | DC.0.465   | 2   | Decalcomania 420.5 | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 18   | DC.0.341   | 2   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 19A  | DC.0.061   | 1   | Decalcomania 12V   | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 19B  | DC.0.062   | 1   | Decalcomania 24V   | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |
| 20   | DC.0.459   | 2   | Decalcomania       | Transfer    | Décalcomanie | Aufkleber | Calcomanía   |











**© COPYRIGHT BY NEXT HYDRAULICS S.r.l.**

Riproduzione e divulgazione vietati a termine di legge senza autorizzazione scritta della  
Next Hydraulics S.r.l.

Reproduction and distribution are forbidden according to law without written permission in writing from  
Next Hydraulics S.r.l.

Reproduction et divulgation interdites aux termes de la loi sans autorisation écrite de  
Next Hydraulics S.r.l.

Die Vervielfältigung oder Verbreitung ist nach dem Gesetz ohne schriftliche Einwilligung der Firma  
Next Hydraulics S.r.l. verboten.

Reproducción y divulgación prohibidos conforme a la ley sin autorización escrita por la  
Next Hydraulics S.r.l.



## **NEXT HYDRAULICS S.r.l.**

Via Mediterraneo, 6 – 42022 – Boretto (RE) – ITALY

Tel. +39 0522/963008 – Fax +39 0522/963039

E-mail: [info@nexthydraulics.com](mailto:info@nexthydraulics.com)

[www.nexthydraulics.com](http://www.nexthydraulics.com)